



la excelencia en el fuego

NUESTRA HISTORIA

OUR STORY | A NOSSA HISTÓRIA

Bronpi Calefacción, S.L. es una empresa española ubicada en Lucena (Córdoba) que cuenta con más de 30 años de experiencia en el sector.

Actualmente cuenta con unas instalaciones dotadas con la última tecnología en fabricación e I+D+i, y una plantilla de más de 250 personas que cada día se ponen en marcha para ofrecer la mejor atención y servicio profesional a la red de distribuidores Bronpi.

Con uno de los catálogos más completos del sector, Bronpi Calefacción se posiciona como líder en la fabricación de productos para calefacción doméstica y energías renovables en más de 30 países del mundo, pudiendo encontrar los más de 300 productos que forman su catálogo en los hogares de todo el mundo.

Bronpi Calefacción cuenta con la certificación ISO 9001 de calidad en la gestión en sus diferentes departamentos.

El compromiso con el control de calidad lleva a Bronpi a crear su propio laboratorio de investigación en el que todos los equipos son probados y desarrollados por el departamento de I+D+i, compuesto por un equipo de ingenieros técnicos especializados.

Posteriormente los equipos son testados en laboratorios externos, que avalan los productos Bronpi con los más altos estándares y normativas de calidad europeas.

El principal objetivo del departamento de I+D+i, certificado bajo la norma UNE 166002, es investigar, mejorar e innovar cada día tanto los productos como el proceso de fabricación para ofrecer al cliente un producto tecnológico, eficiente, novedoso y sostenible.

Bronpi Calefacción, S.L. is a Spanish company located in Lucena (Córdoba) that has over 30 years of experience in the sector. Currently, the company has facilities equipped with the latest technology in manufacturing and R&D+i, and a staff of more than 250 people that each day progress to provide Bronpi dealers with the best professional and personal service. With one of the most complete catalogs of the sector, Bronpi Calefacción is the leader in the manufacture of products for domestic heating and renewable energies in more than 30 countries worldwide and more than 300 products form its catalog which can be found in homes around the world.

Bronpi Calefacción is ISO 9001 certified for the quality in the management of its various departments. The commitment to quality control leads Bronpi to create its own research laboratory in which all equipments are tested and developed by the R&D&i, composed by a team of specialized technical engineers. Later, equipments are tested at laboratories that endorse Bronpi products with the highest standards and European quality standards. The main objective of the R&D&i, certified under the UNE 166002, is to research, improve and innovate every day both the products and the manufacturing process in order to offer the customer a technological, efficient, innovative and sustainable product.



Bronpi Calefacción, S.L. é uma empresa espanhola localizada em Lucena (Córdoba), que tem mais de 30 anos de experiência no setor.

Atualmente, a empresa tem instalações equipadas com a última tecnologia em fabricação e I+D+i, e uma equipe de mais de 250 pessoas que cada dia se esforçam para oferecer o melhor serviço profissional e personalizado a toda a rede de distribuidores Bronpi.

Com um dos catálogos mais completos do setor, BRONPI Calefacción é líder na fabricação de produtos para aquecimento doméstico e energias renováveis em mais de 30 países em todo o mundo e mais de 300 produtos formam seu catálogo que pode ser encontrado em casas em todo o mundo.

Bronpi Calefacción conta com a certificação ISO 9001 de qualidade na gestão nos seus diferentes departamentos.

O compromisso com o controle de qualidade levou Bronpi a criar o seu próprio laboratório de investigação onde todos os equipamentos são provados e desenvolvidos pelo departamento de I+D+i, composto por uma equipa de engenheiros técnicos especializados.

Posteriormente os equipamentos são testados em laboratórios externos, que avalizam os produtos Bronpi com os mais altos padrões e normativas de qualidade europeias.

O principal objectivo do departamento de I+D+i, certificado sob a norma UNE 166002, centra-se em investigar, melhorar e inovar cada dia, tanto os produtos como o processo de fabrico para oferecer ao cliente um produto tecnológico, eficiente, moderno e sustentável.





NUESTRO COMPROMISO CON LA CALIDAD
OUR COMMITMENT TO QUALITY
NOSSO COMPROMISSO COM A QUALIDADE

CE
CE: marcado europeo que acredita que el producto cumple con los requisitos legales y técnicos.
CE: European marking that certifies the product complies with the legal and technical requirements.
CE: marcação europeia que acredita que o produto cumpre com os requisitos legais e técnicos.

12815
EN-12815: Norma Europea para cocinas domésticas que utilizan combustibles sólidos.
EN-12815: European Standard for domestic cookings using solid fuel.
EN-12815: Norma Europeia para fogões domésticos que utilizam combustíveis sólidos.

13240
EN-13240: Norma Europea para estufas que utilizan combustibles sólidos.
EN-13240: European Standard for stoves using solid fuel.
EN-13240: Norma Europeia para estufas que utilizam combustíveis sólidos.

I.BimSchV
I.BimSchV: Normativa alemana de protección frente a inmisiones que regula las emisiones para alcanzar los objetivos de protección climática.
I.BimSchV: German Standard of protection against immissions regulating emissions to achieve climate protection goals.
I.BimSchV: Normativa alemã de protecção referente às emissões, que regula as emissões para alcançar os objetivos de protecção climática.

Smoke Control Areas
Certificación inglesa para aparatos aptos en las “Smoke Control Areas” (UK).
It certifies that the appliance has been recommended as suitable for use in “Smoke Control Areas” (UK) when burning wood fuel.
Certificação inglesa para aparelhos aptos nas “Smoke Control Areas” (UK).

15aB-VG
15a B-VG: Certificación austriaca que regula y comprueba los sistemas de calefacción y ahorro energético.
15a B-VG: Austrian certification regulating and checking heating systems and energetic economies.
15a B-VG: Certificação austriaca que regula e comprova os sistemas de aquecimento e poupança energética.

pr16510
pr16510: Futura Norma Europea para aparatos independientes que utilizan combustibles sólidos. Actualmente en fase de aprobación.
pr16510: Future European Standard for independent appliances that use solid fuels. Currently awaiting approval.
pr16510: Futura Norma Europeia para equipamentos independentes que utilizam combustíveis sólidos. Atualmente em fase de aprovação.

13229
EN-13229: Norma Europea para aparatos insertables, incluidos hogares abiertos, que usan combustible sólido.
EN-13229: European Standard for inserts (including open inserts) using solid fuel.
EN-13229: Norma Europeia para aparelhos inseríveis, incluindo lareiras abertas, que usam combustível sólido.

DIN Plus
DINplus: productos conformes a los requisitos de la norma DIN 18891 ampliada, caracterizada por elevados requisitos en materia de protección frente a emisiones.
DINplus: Products conform to the requirements of the standard DIN 18891 enlarged, characterized by high requirements for protection against emissions.
DINplus: produtos de acordo com as especificações da norma DIN 18891 ampliada, que tem como característica elevados padrões com respeito ao controle de emissões.

12809
EN-12809: Norma Europea para calderas domésticas independientes que utilizan combustible sólido. Potencia térmica nominal inferior o igual a 50 kW.
EN-12809: European Standard for independent domestic boilers using solid fuel. Nominal thermal power of 50 kW or less.
EN-12809: Norma Europeia para caldeiras domésticas independentes que utilizam combustível sólido. Potencia térmica nominal inferior ou igual a 50 kW.

flamme VERTE
Le label du chauffage au bois
Flamme Verte: Marcado francés, que garantiza calidad, eficiencia y alto rendimiento energéticos de los productos de calefacción a leña y a pellet.
Flamme Verte: French Certification ensuring quality, efficiency and high performance of wood and pellet heating products.
Flamme Verte: Marcação francesa, que garante a qualidade, eficiência e alto rendimento energéticos dos produtos de aquecimento a lenha e a pellet.

HETAS
HETAS: Certificación inglesa que controla la calidad y eficiencia de productos que utilizan combustible sólido.
HETAS: English Certification controlling the quality and efficiency of products using solid fuel.
HETAS: Certificação inglesa que controla a qualidade e eficiência de produtos que utilizam combustível sólido.

ECOETIQUETADO **ECO-LABELLING** | **ECOETIQUETAGEM**

Con el ecoetiquetado energético se cumple con la Directiva 2010/30/UE que entró en vigor en Enero de 2018 y que clasifica a los productos en función de su eficiencia energética, teniendo como objetivo reducir el consumo de energía. De esta forma distingue los productos desde los más eficientes (clase A++), hasta los menos eficientes (clase E).

The energy eco-labelling complies with Directive 2010/30/EU which entered into force in January 2018 and classifies products according to their energy efficiency, with the aim of reducing energy consumption. This distinguishes the products from the most efficient (class A++) to the least efficient (class E).

A ecoetiquetagem energética está em conformidade com a Directiva 2010/30/UE que entrou em vigor em janeiro de 2018 e classifica os produtos de acordo com sua eficiência energética, visando reduzir o consumo de energia. Desta forma, ele distingue os produtos dos mais eficientes (classe A++) aos menos eficientes (classe E).

GARANTÍA **WARRANTY** | **GARANTIA**

Los productos Bronpi son fabricados con los más altos requisitos y normativas de fabricación. Es por ello que Bronpi Calefacción, S.L. ofrece una garantía de 7 años en fundición y 5 años de garantía en las estructuras de acero al carbono. La pintura, así como las partes móviles y sistema eléctrico tienen una garantía de 2 años, todo ello siempre y cuando se hayan cumplido las normas de instalación y uso indicados en el manual de instrucciones. El cristal no está cubierto por la garantía, dado que está homologado para alcanzar temperaturas de hasta 750°C, temperatura que no llega a alcanzar el aparato. Para más información, descargue nuestras condiciones generales de garantía en nuestra web bronpi.com

Bronpi products are manufactured according to the highest standards. For this reason, Bronpi Calefacción, S.L. offers a 7 years warranty in cast-iron and a 5 years warranty on carbon steel structures. The paint, as well as the moving parts and the electrical system, have a 2 years warranty, as long as the installation and terms of use indicated in the instruction manual have been fulfilled. The warranty will never cover the break of the glass. This type of glass is certified to withstand a thermal shock up to 750°C and this temperature is not achieved inside the equipment. For further information, download our general warranty conditions on our website bronpi.com

Os produtos Bronpi são fabricados com os mais altos requisitos e normas de fabricação. É por isso que a Bronpi Calefaccion, S.L. oferece uma garantia de 7 anos na fundição, e 5 anos de garantia nas estruturas em aço carbono. A pintura, assim como os componentes móveis e parte elétrica, têm uma garantia de 2 anos, sempre que se sejam cumpridas as normas de instalação e utilização indicada no manual instruções. O vidro não está coberto pela garantia, visto encontrar-se homologado para atingir temperaturas até 750° C, temperatura que o equipamento não chega a atingir. Para mais informações, descarregue nossas condições gerais de garantia na nossa página (site) da web bronpi.com



SCL
Sistema Cristal Limpio: sistema que consiste en la entrada de aire del exterior del aparato (secundario) y que es conducido a la cara interna del cristal, mejorando por tanto la combustión e impidiendo que éste se ennegrezca rápidamente, lo que permite una mayor visión del fuego.
Clean Glass System: system based on the air inlet from outside the equipment (secondary) and which is carried to the inner side of the glass, improving the combustion, preventing it from quickly blacken and allowing a greater view of the fire.
Sistema Cristal Limpo: sistema que consiste na entrada de ar do exterior do aparelho (secundário) que é conduzido pela face interna do vidro, melhorando a combustão e impedindo que este fique negro rapidamente, permitindo uma melhor visão do fogo.

SC2
Sistema Doble Cámara: sistema que consiste en la creación de una cámara de aire entre la cámara de combustión y la superficie exterior de la estufa o chimenea, consiguiendo reducir la temperatura superficial del aparato, reduciendo posibles choques térmicos contra paredes, así como crear una convección natural eficiente.
Double Chamber System: the double chamber creates an air chamber between the combustion chamber and the outer surface of the stove or fireplace, reducing possible thermal shocks against walls and creating an efficient natural convection.
Sistema Dupla Câmara: sistema que consiste na criação de uma câmara de ar entre a câmara de combustão e a superfície exterior do equipamento, levando à redução da temperatura da superfície do aparelho, reduzindo possíveis choques térmicos nas paredes, bem como criar uma convecção natural eficiente.

SEH
Sistema Envolvente Horno: con este sistema se consigue calentar de una forma rápida y eficiente el horno ya que los humos provenientes de la cámara de combustión realizan un recorrido alrededor del horno, es decir, por los laterales y la parte superior, lo que provoca un calentamiento regular y uniforme.
Surround System Oven: with this system, it is possible to heat the oven quickly and efficiently since the smokes from the combustion chamber go around the oven, for example, through the sides and the upper part, which causes a regular and uniform heating.
Sistema Envolvente Forno: com este sistema consegue-se aquecer de uma forma rápida e eficiente o forno, por fazer com que os fumos provenientes da câmara de combustão, realizem um percurso ao redor do forno, pelas partes laterais e superior, provocando um aquecimento regular e uniforme.

SSV
Sistema de Seguridad en los Ventiladores: la mayoría de nuestros modelos con ventiladores o turbinas incorporan un sistema de seguridad para que, aunque el usuario olvide accionar el interruptor de los ventiladores, éstos se activen solos de forma automática a partir de 60°C, impidiendo, por tanto, que el sistema eléctrico se queme.
Security System in Fans: most of our models with fans or turbines incorporate a security system so that if the user forgets to activate the switch of the fans, they work automatically alone from 60°C, preventing the electrical system burns.
Sistema de Segurança dos Ventiladores: a maioria de os nossos modelos com ventiladores ou turbinas, incorporam um sistema de segurança para que mesmo que o utilizador se esqueça de acionar o interruptor dos ventiladores, estes ativam-se de forma automática, a partir de 60 °C impedindo portanto, que o sistema elétrico se danifique.

SLC
Sistema Multifuel para uso de Leña y Carbón: sistema por el cual la chimenea o estufa está diseñada y elaborada en los materiales óptimos para su uso sin distinción de leña o carbón y sin necesidad de variar o adaptar el aparato.
Multifuel System for Wood and Coal Use: the fireplace or stove is designed and made with the best materials in order to use wood or coal without changing or adapting the equipment.
Sistema Multifuel para uso de Lenha e Carvão: sistema pelo qual o equipamento está concebido com materiais de qualidade, para ser usado indistintamente seja com lenha ou carvão sem necessidade de adaptar o equipamento.

SBE
Sistema Bajas Emisiones: a través de esta nueva tecnología, conseguimos un alto rendimiento de la estufa o chimenea al mismo tiempo que disminuimos las emisiones de contaminantes a la atmosfera, consiguiendo así un producto totalmente ecológico y sostenible.
Low Emissions System: through this new technology, it is possible to achieve a high output of the stove or fireplace and, at the same time, reduce emissions of pollutants to the atmosphere and get a fully sustainable product.
Sistema Baixas Emissões: através desta nova tecnologia, conseguimos um alto rendimento do equipamento ao mesmo tempo que diminuimos as emissões de contaminantes para a atmosfera, conseguindo assim um produto totalmente ecológico e sustentável.

NUESTRA TECNOLOGÍA
OUR TECHNOLOGIE
A NOSSA TECNOLOGIA

SDC
Sistema Doble Combustión: tecnología por la que, a través de una segunda entrada de aire precalentado en la cámara de combustión, se consigue una segunda combustión de los gases inquemados de la primera combustión, consiguiendo un alto rendimiento de la estufa o chimenea, gran ahorro en combustible y reducción de emisiones contaminantes.
Double Combustion System: technology in which, through a second air inlet preheated in the combustion chamber, it is possible to achieve a second combustion of the unburned gases from the first combustion. In this way, it achieves a high output of the stove or fireplace, fuel economy as well as reduces pollutants.

SDC
Sistema Dupla Combustão: tecnologia que faz com que através de uma segunda entrada de ar pré-aquecido para a câmara de combustão, se produza uma segunda combustão dos gases não queimados na primeira combustão, conseguindo um alto rendimento do equipamento, diminuição no consumo de combustível e redução das emissões contaminantes.

STC
Sistema Triple Combustión: tecnología con la que se consigue una tercera combustión de los gases no quemados en la primera y segunda combustión, consiguiendo una elevada eficiencia y ahorro en combustible.
Triple Combustion System: thanks to this technology, it is possible to achieve a third combustion of the unburned gases during the first and second combustion. In this way, it achieves a high output and fuel economy.

YouTube

Vea el video explicativo del Sistema de Triple Combustión en nuestro canal de YouTube o en nuestra web:
Watch the video explaining the Triple Combustion System on our YouTube channel or on our website:
Veja o vídeo explicativo do Sistema Tripla Combustão no nosso canal do YouTube ou em nosso site:
www.bronpi.com/sistematriplecombustion



TIPOS DE PRODUCTOS

TYPES OF PRODUCTS | TIPOS DE PRODUTOS

CANALIZACIÓN: posibilidad de calefactar otras habitaciones contiguas a la habitación donde está instalado el producto mediante la apertura de las salidas de canalización de aire forzado que incluye el producto y el acople de tubos de conducción de aire(*).

CANALIZATION: possibility of heating other rooms adjacent to the room where the product is installed by opening the forced air canalization outlets included in the product and attaching the air conduction pipes(*).

CANALIZAÇÃO: possibilidade de aquecer outras dependências contíguas ao local onde está instalado o equipamento, através das saídas de canalização de ar forçado incluído no equipamento acoplando tubos para a condução do ar (*).

VENTILACIÓN: calefacción por aire forzado de los productos que llevan incorporadas turbinas o ventiladores, además de por la propia convección natural.

VENTILATION: heating by forced air of the products with turbines or fans, in addition to the natural convection.

VENTILAÇÃO: aquecimento através de ar forçado nos equipamentos que incorporam turbinas ou ventiladores, além da sua própria convecção natural.

CONVECCIÓN: calefacción por la convección natural del calor que radia la estufa o chimenea en la habitación donde está instalada.

CONVECTION: heating by natural convection of heat that the stove or fireplace radiates into the room where it is installed.

CONVECÇÃO: aquecimento através da convecção natural do calor que é irradiado pelo equipamento para a dependência onde está instalado.

HYDRO: calefacción a través de suelo radiante o radiadores, además de ACS (Agua Caliente Sanitaria) y la calefacción por convección en la habitación donde está instalado el producto.

HYDRO: heating through underfloor heating or radiators, besides hot water and convection heating in the room where the product is installed.

HYDRO: aquecimento através de chão radiante ou radiadores. Produção de AQS (Água Quente Sanitária) e aquecimento por convecção na dependência onde o equipamento está instalado.

(*) La distancia de canalización está estimada con tubo calorifugado del diámetro de la canalización de cada modelo.

(*) The channeling distance is estimated with pipe according to the channeling diameter of each model.

(*) A distância de canalização é estimada com tubo de acordo com o diâmetro de canalização de cada modelo.

SIMBOLOGÍA

SYMBOLOGY | SIMBOLOGIA

kw	kWδ	%			
Potencia (kW)	Potencia cedida al agua (kW)	Rendimiento (%)	Consumo (kg/h)	Volumen calefactable (m³)	Canalizable (diámetro y número de salidas)
Power (kW)	Power transferred to the water (kW)	Efficiency (%)	Consumption (kg/h)	Heating capacity (m³)	Air channelling (diameter and outlet number)
Potência (kW)	Potência cedida á água (kW)	Rendimento (%)	Consumo (kg/h)	Volume de aquecimento (m³)	Tubos (diâmetro e número de saídas)

			bar	bar max	kg
Centralita	Ventilación forzada (nº ventiladores x m³/h)	Multifuel	Presión de trabajo (bar)	Presión máxima de trabajo (bar)	Peso (Kg)
Control unit	Forced ventilation (nº fans x m³/h)	Multifuel	Working pressure (bar)	Working maximum pressure (bar)	Weight (kg)
Centralina	Ventilação forçada (nº ventiladores x m³/h)	Multifuel	Pressão em funcionamento (bar)	Pressão máxima em funcionamento (bar)	Peso (Kg)

Capacidad del depósito (l)	Autonomía (h) (mín-máx)	Medidas boca útil cámara	Medidas boca útil horno	Salida de humos superior o trasera	Combustible carbón
Hopper capacity (l)	Autonomous (h) (min-max)	Useful chamber measures	Useful oven measures	Top or back smoke outlet	Coal fuel
Capacidade do depósito (l)	Autonomia (h) (mín-máx)	Medidas da camara	Medidas do forno	Saída de fumos superior ou traseira	Combustível Carvão

		A			
Tamaño máximo troncos (cm)	Sin instalación	Accesorios compatibles no incluidos	Colores disponibles	Nº de elementos radiador	Suelo radiante (m²)
Maximum logs size (cm)	No installation	Compatible accessories not included	Available colors	Nº radiator elements	Underfloor heating (m²)
Tamanho máximo dos troncos (cm)	Sem instalação	Acessórios compatíveis não incluídos	Cores disponíveis	Nº de elementos de radiador	Piso radiante (m²)

* El cálculo de radiadores y suelo se ha determinado, según unas condiciones normales de aislamiento de la vivienda y ubicada en zona templada. Se ha considerado elementos de radiador de aluminio de 60 cm de altura con un salto térmico de 50º, 120 kcal/elemento. Consultar características (potencia) del radiador a utilizar.

* The calculation of radiators and underfloor heating has been determined according to normal conditions of a house insulation, located in a temperate zone. Aluminium radiator elements have been considered with a height of 60cm and a temperature difference of 50º, 120 kcal/element. Check characteristics (power) of the radiator.

* O cálculo dos radiadores e do chão radiante foi determinado, tendo por base um isolamento normal da habitação e localizada em zona temperada. Foi usado no cálculo, radiadores de alumínio de 60cm de altura e salto térmico de 50°C 120 kcal/elemento. Consultar características técnicas do radiador a utilizar.



la excelencia en el fuego

Insertables Inserts Inseríveis

Insertables

ÍNDICE
INDEX / ÍNDICE



la excelencia en el fuego

8	SERIE CAIRO 90	NOVEDAD	26	SERIE CANADÁ
10	SERIE CAIRO 110	NOVEDAD	28	SERIE EVEREST
12	SERIE PARIS 55		30	RIOJA
14	SERIE PARIS 70		32	COLISEO
16	SERIE PARIS 90		34	SERIE FLORIDA
18	SERIE PARIS VG		36	SERIE FLORIDA-P
20	SERIE LONDRES-T		38	MÉRIDA
22	SERIE LONDRES		40	KIT-HORNO
24	SERIE MADRID			



SERIE CAIRO 90

NOVEDAD

Insertable con cristal serigrafiado negro
Insert with black screen printed glass
Inserível com vidro serigrafado negro



CAIRO-90D + KIT-CER-90D (Kit Cerámico)
Opcional: KIT-VER-90D (Kit Vermiculita)
Facilidad de acceso a la turbina desde la cámara de combustión.
Ease of access to the turbine from the combustion chamber.
Facilidade de acesso à turbina a partir da câmara de combustão.



Patatas regulables en altura incluida.
Height adjustable feet included.
Pés ajustáveis em altura incluída.



Posibilidad de instalación a nivel del suelo.
(Solo sin KIT-AIRE)
Possibility of installation at ground level.
(Only without KIT-AIRE)
Possibilidade de instalação ao nível do solo.
(Apenas sem KIT-AIRE)

Regulación del aire frontal, con posibilidad de cerrar completamente y aumentar caudal para canalizar.
Front air regulation, with possibility to close it completely and increase the ducting flow.
Regulação de ar da frontal, com a possibilidade de aumentar o fluxo para canalizar.



Elaborado en acero, acabado en pintura anticalórica de 650°C.
Posibilidad de elegir el interior de la cámara de combustión en vermiculita o cerámica.
Parrilla en fundición extraíble para facilitar la limpieza.
Cajón cenicero extraíble para facilitar la limpieza.
Salidas de canalización micro-perforadas.
Regulación del aire de combustión primario, secundario y doble combustión.
Incluye de regalo rastrillo de limpieza, soplete eléctrico, guante y spray de pintura.

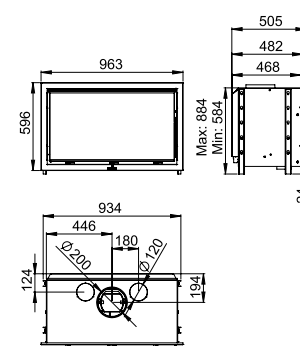
Made of steel and finished in heat resistant paint resistant to 650°C.
Possibility of choosing the interior of the combustion chamber in vermiculite or ceramic.
Removable cast iron grill for easy cleaning.
Removable ash pan for easy cleaning.
Perforated canalization outlets.
Regulation of primary and secondary air and double combustion.
Free cleaning brush, electric blowtorch, glove and spray paint.

Construída em aço, e pintado com tinta anticalórica resistente a 650°C.
Possibilidade de escolher o interior da câmara de combustão em vermiculite ou cerâmica.
Grelha em fundição extraível para fácil limpeza.
Gaveta de cinzas extraível para fácil limpeza.
Saídas canalizáveis pré-perfuradas.
Regulação do ar de combustão primário, secundário e dupla combustão.
Inclui ferramenta de limpeza, atizador eléctrico, luva e spray de pintura.



CAIRO-90

kW 13
m³ 325
% 81,3
4
2x120Ø (2)
kg Kit vermiculita: 150
Kit cerámico: 165
80
780x260x318

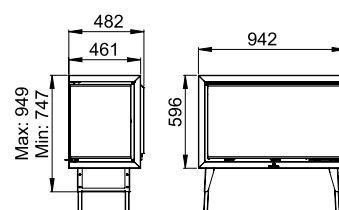
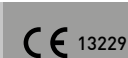


CAIRO-90 + KIT-VER-90F (Kit Vermiculita)
Opcional: KIT-CER-90F (Kit Cerámico)

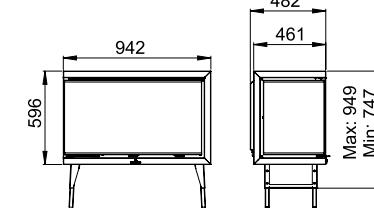
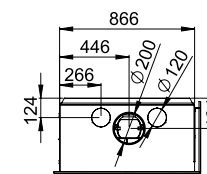


CAIRO-90 E

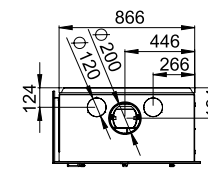
kW 13
m³ 325
% 80,4
4
2x120Ø (2)
kg Kit vermiculita: 150
Kit cerámico: 165
80
780x260x318



CAIRO-90ED



CAIRO-90EI



CAIRO-90EI + KIT-VER-90EI (Kit Vermiculita)
Opcional: KIT-CER-90EI (Kit Cerámico)

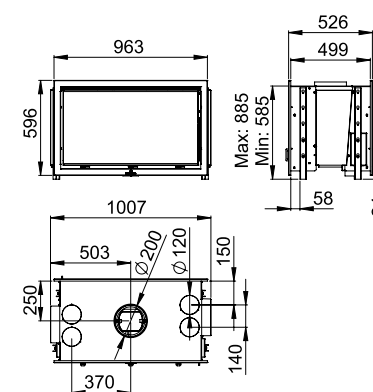


CAIRO-90ED + KIT-VER-90ED (Kit Vermiculita)
Opcional: KIT-CER-90ED (Kit Cerámico)



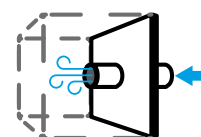
CAIRO-90 D

kW 14
m³ 350
% 79,5
4,2
4x120Ø (4)
kg Kit vermiculita: 170
Kit cerámico: 185
80
780x254x416

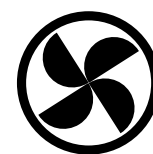


CAIRO-90D + KIT-VER-90D (Kit Vermiculita)
Opcional: KIT-CER-90D (Kit Cerámico)

OPCIONAL OPTIONAL | OPCIONAL



Incluye toma de aire exterior
-modelo estanco-
It includes outside air intake
-hermetic model-
Inclui tomada de ar exterior
-modelo estanque-



7 METROS

OPCIONAL: KIT AIRE CAIRO Turbina tangencial + centralita con pantalla táctil de cristal negro, para la regulación manual/automática (mediante sonda de temperatura) de las r.p.m.
OPTIONAL: CAIRO AIR KIT Tangential turbine + switchboard with black glass touch screen, for manual/automatic regulation (by temperature probe) of the r.p.m.
OPCIONAL: KIT AIR CAIRO Turbina tangencial + central com tela tátil em vidro preto, para a regulação manual/automática (por sonda de temperatura) das r.p.m.



SERIE CAIRO 110

NOVEDAD

Insertable con cristal serigrafiado negro
Insert with black screen printed glass
Inserível com vidro serigrafado negro



Facilidad de acceso a la turbina desde la cámara de combustión.
Ease of access to the turbine from the combustion chamber.
Facilidade de acesso à turbina a partir da câmara de combustão.

CAIRO-110ED + KIT-CER-110ED (Kit Cerámico)
Opcional: KIT-VER-110ED (Kit Vermiculita)



Patatas regulables en altura incluida.
Height adjustable feet included.
Pés ajustáveis em altura incluída.



Posibilidad de instalación a nivel del suelo.
(Solo sin KIT-AIRE)

Possibility of installation at ground level.
(Only without KIT-AIRE)
Possibilidade de instalação ao nível do solo.
(Apenas sem KIT-AIRE)

Regulación del aire frontal, con posibilidad de cerrar completamente y aumentar caudal para canalizar.

Front air regulation, with possibility to close it completely and increase the ducting flow.
Regulação de ar da frontal, com a possibilidade de aumentar o fluxo para canalizar.



Elaborado en acero, acabado en pintura anticorrosiva de 650°C.
Posibilidad de elegir el interior de la cámara de combustión en vermiculita o cerámica.
Parrilla en fundición extraíble para facilitar la limpieza.
Cajón cenicero extraíble para facilitar la limpieza.
Salidas de canalización micro-perforadas.
Regulación del aire de combustión primario, secundario y doble combustión.
Incluye de regalo rastrillo de limpieza, soplete eléctrico, guante y spray de pintura.

Made of steel and finished in heat resistant paint resistant to 650°C.
Possibility of choosing the interior of the combustion chamber in vermiculite or ceramic.
Removable cast iron grill for easy cleaning.
Removable ash pan for easy cleaning.
Perforated canalization outlets.
Regulation of primary and secondary air and double combustion.
Free cleaning brush, electric blowtorch, glove and spray paint.

Construída em aço, e pintado com tinta anticorrosiva resistente a 650°C.
Possibilidade de escolher o interior da câmara de combustão em vermiculite ou cerâmica.
Grelha em fundição extraível para fácil limpeza.
Gaveta de cinzas extraível para fácil limpeza.
Saídas canalizáveis pré-perfuradas.
Regulação do ar de combustão primário, secundário e dupla combustão.
Inclui ferramenta de limpeza, atizador eléctrico, luva e spray de pintura.



CAIRO-110

kW 15

m³ 375

% 80,5

4,2

2x120Ø (2)

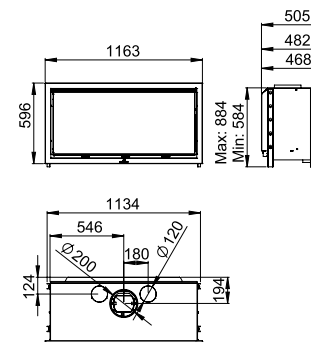
kg Kit vermiculita: 170
Kit cerámico: 185

100

980x260x318



CE 13229



CAIRO-110 + KIT-VER-110F (Kit Vermiculita)
Opcional: KIT-CER-110F (Kit Cerámico)



CAIRO-110 E

kW 15

m³ 375

% 79,5

4,2

2x120Ø (2)

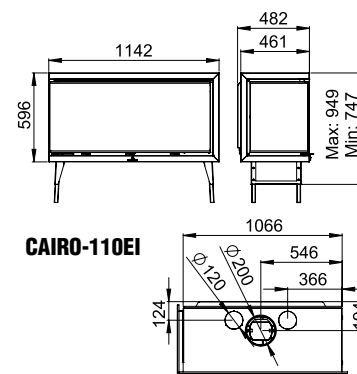
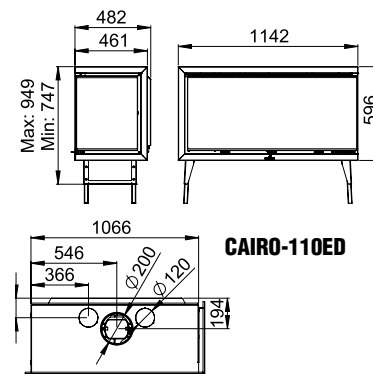
kg Kit vermiculita: 170
Kit cerámico: 185

100

980x260x318



CE 13229



CAIRO-110EI + KIT-VER-110EI (Kit Vermiculita)
Opcional: KIT-CER-110EI (Kit Cerámico)



CAIRO-110ED + KIT-VER-110ED (Kit Vermiculita)
Opcional: KIT-CER-110ED (Kit Cerámico)



CAIRO-110 D

kW 16

m³ 400

% 75,4

4,8

4x120Ø (4)

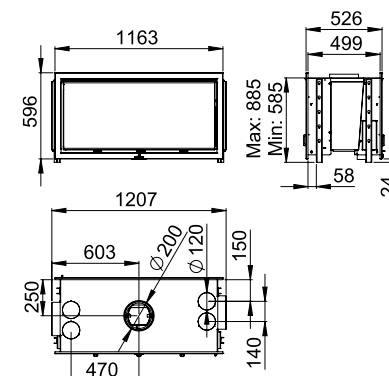
kg Kit vermiculita: 190
Kit cerámico: 205

100

980x254x416

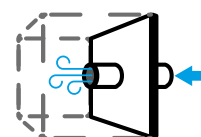


CE 13229

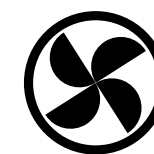


CAIRO-110D + KIT-VER-110D (Kit Vermiculita)
Opcional: KIT-CER-110D (Kit Cerámico)

OPCIONAL OPTIONAL | OPCIONAL



Incluye toma de aire exterior
-modelo estanco-
It includes outside air intake
-hermetic model-
Inclui tomada de ar exterior
-modelo estanque-



7 METROS

OPCIONAL: KIT AIRE CAIRO Turbina tangencial + centralita con pantalla táctil de cristal negro, para la regulación manual/automática (mediante sonda de temperatura) de las r.p.m.
OPTIONAL: CAIRO AIR KIT Tangential turbine + switchboard with black glass touch screen, for manual/automatic regulation (by temperature probe) of the r.p.m.
OPCIONAL: KIT AIR CAIRO Turbina tangencial + central com tela tátil em vidro preto, para a regulação manual/automática (por sonda de temperatura) das r.p.m.



3 METROS x 2 SALIDAS

PARIS 55

A



CE 13229
DIN Plus



PARIS 55



PARIS 55 VISION

Versión con puerta en cristal serigrafado negro.
Version with black silkscreened glass door.
Versão com porta de vidro serigrafado preto.

kW 9,5

m³ 238

% 77

flame 2,7

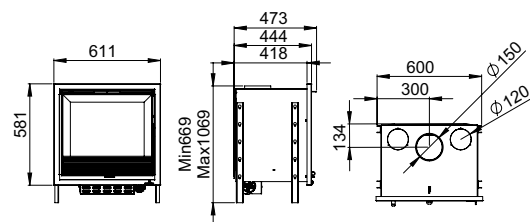
flame 120Ø (2)

flame 1x225 m³/h

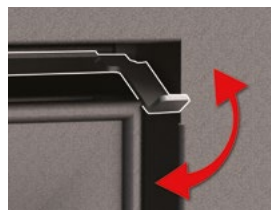
kg 108

flame 47

flame 447x312x286



Regulación del aire frontal, con posibilidad de cerrar completamente y aumentar caudal para canalizar.
Front air regulation, with possibility to close it completely and increase the ducting flow.
Regulação de ar da frontal, com a possibilidade de aumentar o fluxo para canalizar.



Incluye parrilla de asados desmontable de 300x300 mm y regulable en varias alturas.
Removable and height-adjustable rotating grill of 300x300 mm.
Grelha de assados extraível e giratória regulável em altura de 300x300 mm.



Patas regulables en altura incluida.
Height adjustable feet included.
Pés ajustáveis em altura incluida.



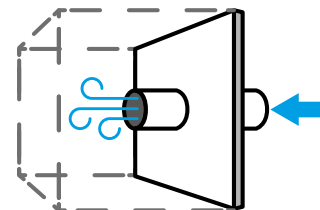
Maneta con sistema de cierre patentado por Bronpi. Siempre el ajuste perfecto.
Handle with locking system patented by Bronpi. Always the perfect fit.
Puxador com sistema de bloqueio patenteado pela BRONPI. O acabamento sempre perfeito.



Ventilador de 225 m³/h y consumo eléctrico 35W (220 V).
Elaborado en acero, acabado en pintura anticorrosiva de 650°C.
Interior en fundición de alta resistencia.
Puerta elaborada en fundición con cristal vitrocerámico resistente a 750°C.
Parrilla en fundición extraíble para facilitar la limpieza.
Cajón cenicero extraíble para facilitar la limpieza.
Salidas de canalización micro-perforadas y collarines de canalización incluidos.
Interruptor de 2 velocidades.
Regulación del aire de combustión primario y secundario.
Incluye de regalo rastrillo de limpieza, soplete eléctrico, guante y spray de pintura.

Fan of 225 m³/h and power consumption of 35W (220V).
Made of steel and finished in heat resistant paint resistant to 650°C.
High strength cast-iron interior.
Cast iron door with vitro ceramic glass resistant to 750°C.
Removable cast iron grill for easy cleaning.
Removable ash pan for easy cleaning.
Two-speed switch.
Regulation of primary and secondary combustion air.
Perforated canalization outlets and canalization collars included.
Free cleaning brush, electric blowtorch, glove and spray paint.

Ventilador de 225 m³/h com consumo electrico de 35W (220v).
Construida em aço, e pintado com tinta anticorrosiva resistente a 650°C.
Interior em fundição de alta resistência.
Porta construida em fundição com vidro vitroceramico resistente a 750°C.
Grelha em fundição extraível para fácil limpeza.
Gaveta de cinzas extraível para fácil limpeza.
Saidas canalizáveis pré-perfuradas e golas incluidas.
Interruptor de duas velocidades.
Regulação de ar de combustão primário e secundário.
Inclui ferramenta de limpeza, atizador electrico, luva e spray de pintura.



OPCIONAL KIT-AIR-2: Kit con toma de aire externo. Para convertir en estanco.
OPTIONAL KIT-AIR-2: Kit with external air intake. For hermetic system.
KIT-AIR-2 OPCIONAL: Kit com entrada de ar exterior. Para passar a estanque.

Insertables con turbinas
Inserts with turbines
Inseríveis com turbinas

SERIE PARIS 55



SILENCIOSA
NOISELESS
SILENCIOSA

POSIBILIDAD DE DESCONEXIÓN DE LA TURBINA.
POSSIBILITY OF TURNING OFF THE TURBINE.
POSSIBILIDADE DE DESCONEXÃO DA TURBINA.



PARIS-55



PARIS 70



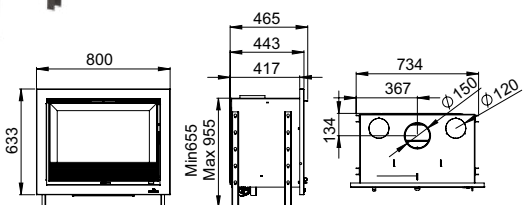
PARIS 70



PARIS 70 VISION

Versión con puerta en cristal serigrafiado negro.
Version with black silkscreened glass door.
Versão com porta de vidro serigrafado preto.

kW 11	120Ø (2)
275	1x290 m³/h
% 78	129
3	60
580X306X287	



PARIS 70-E

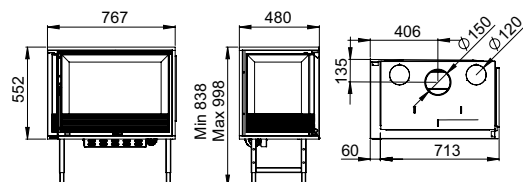


PARIS 70-EI

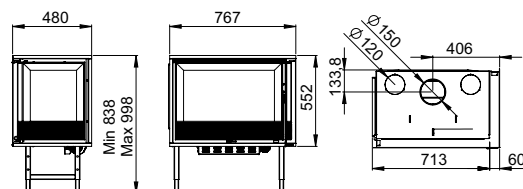


PARIS 70-EI VISION

kW 11,5	120Ø (2)
288	1x290 m³/h
% 76,5	136
3,2	56
580x306x287	



Paris 70-EI



Paris 70-ED



PARIS 70-ED



PARIS 70-ED VISION

Versión con puerta en cristal serigrafiado negro.
Version with black silkscreened glass door.
Versão com porta de vidro serigrafado preto.



PARIS 70-3C



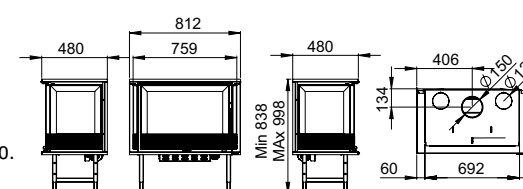
PARIS 70-3C



PARIS 70-3C VISION

Versión con puerta en cristal serigrafiado negro.
Version with black silkscreened glass door.
Versão com porta de vidro serigrafado preto.

kW 12	120Ø (2)
300	1x290 m³/h
% 75	133
3,5	55
580x306x286	



Insertables con turbinas
Inserts with turbines
Inseríveis com turbinas

SERIE PARIS 70



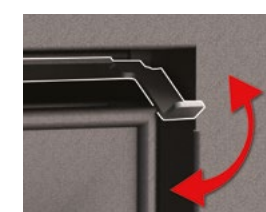
SILENCIOSA
NOISELESS
SILENCIOSA

POSIBILIDAD DE DESCONEXIÓN DE LA TURBINA.
POSSIBILITY OF TURNING OFF THE TURBINE.
POSSIBILIDADE DE DESCONEXÃO DA TURBINA.



PARIS 70-EI

Regulación del aire frontal, con posibilidad de cerrar completamente y aumentar caudal para canalizar.
Front air regulation, with possibility to close it completely and increase the ducting flow.
Regulação de ar da frontal, com a possibilidade de aumentar o fluxo para canalizar.



Incluye parrilla de asados desmontable de 300x300 mm y regulable en varias alturas.
Removable and height-adjustable rotating grill of 300x300 mm.
Grelha de assados extraível e giratória regulável em altura de 300x300 mm.



Patas regulables en altura incluida.
Height adjustable feet included.
Pés ajustáveis em altura incluída.



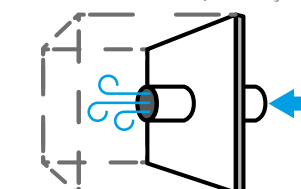
Maneta con sistema de cierre patentado por Bronpi. Siempre el ajuste perfecto.
Handle with locking system patented by Bronpi. Always the perfect fit.
Puxador com sistema de bloqueio patenteado pela BRONPI. O acabamento sempre perfeito.



Ventilador de 290 m³/h y consumo eléctrico 40W (220 V).
Elaborado en acero, acabado en pintura anticorrosiva de 650°C.
Interior en fundición de alta resistencia.
Puerta elaborada en fundición con cristal vitrocerámico resistente a 750°C.
Parrilla en fundición extraíble para facilitar la limpieza.
Cajón cenicero extraíble para facilitar la limpieza.
Salidas de canalización micro-perforadas y collarines de canalización incluidos.
Interruptor de 2 velocidades.
Regulación del aire de combustión primario y secundario.
Incluye de regalo rastrillo de limpieza, soplete eléctrico, guante y spray de pintura.

Fan of 290 m³/h and power consumption of 40W (220V).
Made of steel and finished in heat resistant paint resistant to 650°C.
High strength cast-iron interior.
Cast iron door with vitro ceramic glass resistant to 750°C.
Removable cast iron grill for easy cleaning.
Removable ash pan for easy cleaning.
Two-speed switch.
Regulation of primary and secondary combustion air.
Perforated canalization outlets and canalization collars included.
Free cleaning brush, electric blowtorch, glove and spray paint.

Ventilador de 290 m³/h com consumo electrico de 40W (220v).
Construída em aço, e pintado com tinta anticorrosiva resistente a 650°C.
Interior em fundição de alta resistência.
Porta construída em fundição com vidro vitroceramico resistente a 750°C.
Grelha em fundição extraível para fácil limpeza.
Gaveta de cinzas extraível para fácil limpeza.
Saídas canalizáveis pré-perfuradas e golas incluídas.
Interruptor de duas velocidades.
Regulação de ar de combustão primário e secundário.
Inclui ferramenta de limpeza, atizador electrico, luva e spray de pintura.



OPCIONAL KIT-AIR-2: Kit con toma de aire externo. Para convertir en estanco.
OPTIONAL KIT-AIR-2: Kit with external air intake. For hermetic system.
KIT-AIR-2 OPCIONAL: Kit com entrada de ar exterior. Para passar a estanque.



PARIS 90



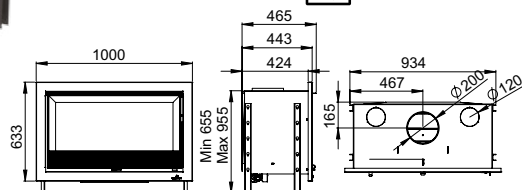
PARIS 90



PARIS 90 VISION

Versión con puerta en cristal serigrafiado negro.
Version with black silkscreened glass door.
Versão com porta de vidro serigrafado preto.

kW	19		120Ø (2)
	475		1x335 m³/h
%	76		148
	5,6		80
	780x306x286		



PARIS 90-E



PARIS 90-EI



PARIS 90-EI VISION



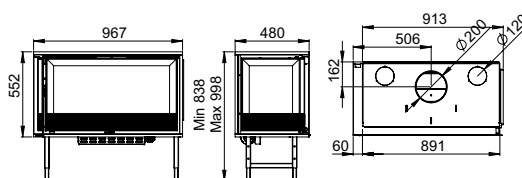
PARIS 90-ED



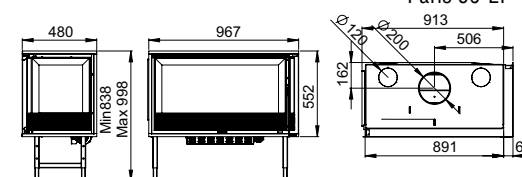
PARIS 90-ED VISION

Versión con puerta en cristal serigrafiado negro.
Version with black silkscreened glass door.
Versão com porta de vidro serigrafado preto.

kW	17,5		120Ø (2)
	438		1x335 m³/h
%	76,5		165
	5,1		77
	780x306x286		



Paris 90-EI



Paris 90-ED



PARIS 90-3C



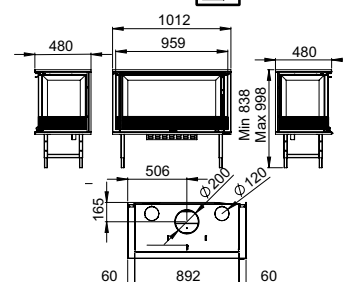
PARIS 90-3C



PARIS 90-3C VISION

Versión con puerta en cristal serigrafiado negro.
Version with black silkscreened glass door.
Versão com porta de vidro serigrafado preto.

kW	16		120Ø (2)
	400		1x335 m³/h
%	77		161
	4,6		75
	780x306x286		



Insertables con turbinas
Inserts with turbines
Inseríveis com turbinas

SERIE PARIS 90



PARIS 90-3C VISION



SILENCIOSA
NOISELESS
SILENCIOSA

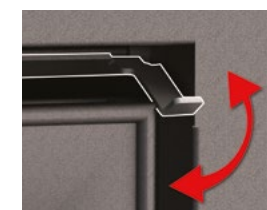
POSIBILIDAD DE DESCONEJIÓN DE LA TURBINA.
POSSIBILITY OF TURNING OFF THE TURBINE.
POSSIBILIDADE DE DESCONEXÃO DA TURBINA.

Regulación del aire frontal, con posibilidad de cerrar completamente y aumentar caudal para canalizar.
Front air regulation, with possibility to close it completely and increase the ducting flow.
Regulação de ar da frontal, com a possibilidade de aumentar o fluxo para canalizar.

Incluye parrilla de asados desmontable de 300x300 mm y regulable en varias alturas.
Removable and height-adjustable rotating grill of 300x300 mm.
Grelha de assados extraível e giratória regulável em altura de 300x300 mm.

Patatas regulables en altura incluida.
Height adjustable feet included.
Pés ajustáveis em altura incluída.

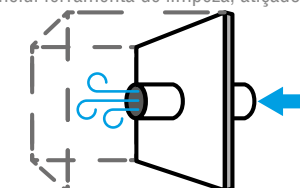
Maneta con sistema de cierre patentado por Bronpi. Siempre el ajuste perfecto.
Handle with locking system patented by Bronpi. Always the perfect fit.
Puxador com sistema de bloqueio patenteado pela BRONPI. O acabamento sempre perfeito.



Ventilador de 335 m³/h y consumo eléctrico 40W (220 V).
Elaborado en acero, acabado en pintura anticalórica de 650°C.
Interior en fundición de alta resistencia.
Puerta elaborada en fundición con cristal vitrocerámico resistente a 750°C.
Parrilla en fundición extraíble para facilitar la limpieza.
Cajón cenicero extraíble para facilitar la limpieza.
Salidas de canalización micro-perforadas y collarines de canalización incluidos.
Interruptor de 2 velocidades.
Regulación del aire de combustión primario y secundario.
Incluye de regalo rastrillo de limpieza, soplete eléctrico, guante y spray de pintura.

Fan of 335 m³/h and power consumption of 40W (220V).
Made of steel and finished in heat resistant paint resistant to 650°C.
High strength cast-iron interior.
Cast iron door with vitro ceramic glass resistant to 750°C.
Removable cast iron grill for easy cleaning.
Removable ash pan for easy cleaning.
Two-speed switch.
Regulation of primary and secondary combustion air.
Perforated canalization outlets and canalization collars included.
Free cleaning brush, electric blowtorch, glove and spray paint.

Ventilador de 335 m³/h com consumo electrico de 40W (220v).
Construida em aço, e pintado com tinta anticalórica resistente a 650°C.
Interior em fundição de alta resistência.
Porta construida em fundição com vidro vitroceramico resistente a 750°C.
Grelha em fundição extraível para fácil limpeza.
Gaveta de cinzas extraível para fácil limpeza.
Saídas canalizáveis pré-perfuradas e golas incluídas.
Interruptor de duas velocidades.
Regulação de ar de combustão primário e secundário.
Inclui ferramenta de limpeza, atizador electrico, luva e spray de pintura.



OPCIONAL KIT-AIR-2: Kit con toma de aire externo. Para convertir en estanco.
OPTIONAL KIT-AIR-2: Kit with external air intake. For hermetic system.
KIT-AIR-2 OPCIONAL: Kit com entrada de ar exterior. Para passar a estanque.

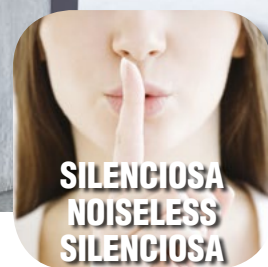


SERIE PARIS VISION GUILLOTINA

Insertable con turbina y puerta de guillotina
Insert with turbine and guillotine door
Inserível com turbina e porta guilhotina



PARIS 90V-G



SILENCIOSA
NOISELESS
SILENCIOSA

POSIBILIDAD DE DESCONEXIÓN DE LA TURBINA.
POSSIBILITY OF TURNING OFF THE TURBINE.
POSSIBILIDADE DE DESCONEXÃO DA TURBINA.

Incluye parrilla de asados
desmontable de 300x300 mm y
regulable en varias alturas.
Removable and height-adjustable
rotating grill of 300x300 mm.
Grelha de assados extraível e
giratória regulável em altura de
300x300 mm.



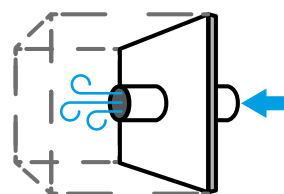
Patas regulables en altura incluida.
Height adjustable feet included.
Pés ajustáveis em altura incluída.



Elaborado en acero, acabado en pintura anticorrosiva de 650°C.
Interior en fundición de alta resistencia.
Puerta elaborada en fundición con cristal vitrocerámico resistente a 750°C.
Parrilla en fundición extraíble para facilitar la limpieza.
Cajón cenicero extraíble para facilitar la limpieza.
Salidas de canalización micro-perforadas y collarines de canalización incluidos.
Interruptor de 2 velocidades.
Regulación del aire de combustión primario y secundario.
Incluye de regalo rastrillo de limpieza, soplete eléctrico, guante y spray de pintura.

Made of steel and finished in heat resistant paint resistant to 650°C.
High strength cast-iron interior.
Cast iron door with vitro ceramic glass resistant to 750°C.
Removable cast iron grill for easy cleaning.
Removable ash pan for easy cleaning.
Two-speed switch.
Regulation of primary and secondary combustion air.
Perforated canalization outlets and canalization collars included.
Free cleaning brush, electric blowtorch, glove and spray paint.

Construída em aço, e pintado com tinta anticorrosiva resistente a 650°C.
Interior em fundição de alta resistência.
Porta construída em fundição com vidro vitroceramico resistente a 750°C.
Grelha em fundição extraível para fácil limpeza.
Gaveta de cinzas extraível para fácil limpeza.
Saídas canalizáveis pré-perfuradas e golas incluídas.
Interruptor de duas velocidades.
Regulação de ar de combustão primário e secundário.
Inclui ferramenta de limpeza, atizador eléctrico, luva e spray de pintura.



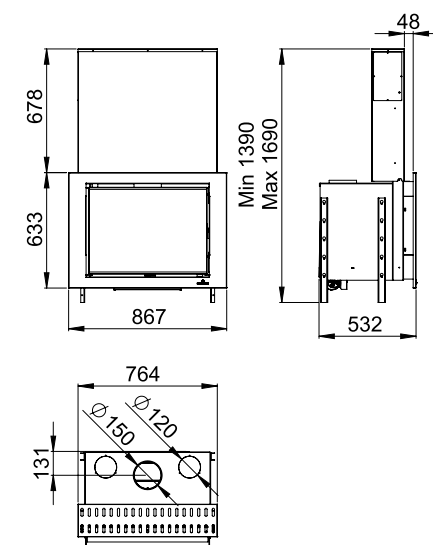
OPCIONAL KIT-AIR-2: Kit con toma de
aire externo. Para convertir en estanco.
OPTIONAL KIT-AIR-2: Kit with external
air intake. For hermetic system.
KIT-AIR-2 OPCIONAL: Kit com entrada
de ar exterior. Para passar a estanque.



PARIS-70V-G



kW 11
m³ 275
% 78
flame 3
120Ø (2)
1x290 m³/h
kg 171
60
580x290x287



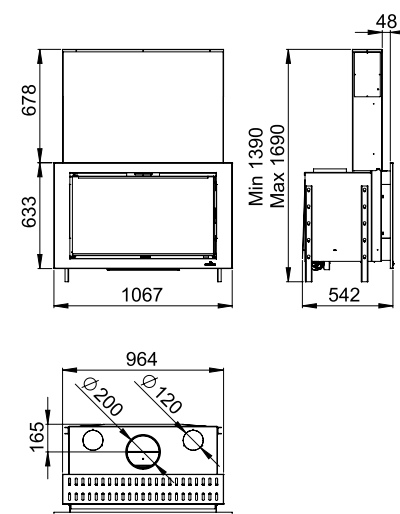
PARIS 70VG



PARIS-90V-G



kW 19
m³ 475
% 76
flame 5,6
120Ø (2)
1x335 m³/h
kg 202
80
780x290x286



PARIS 90VG



Apertura de puerta en guillotina.
Door opening in guillotine.
Abertura de porta em guilhotina.



Apertura de puerta abatible.
Folding opening door.
Abertura da porta rebatível.

Puerta elaborada en fundición y acabado en pintura anticalórica de 650°C y cristal vitrocerámico resistente a 750°C.
Interior en vermiculita.
Cajón recoge cenizas.
Parrilla en fundición extraíble para facilitar la limpieza.
Salidas de canalización micro-perforadas y collarines de canalización incluidos.
Regulación de aire primario y secundario.
Incluye de regalo rastrillo de limpieza, soplete eléctrico, guante y spray de pintura.

Cast iron door, finished in heat resistant paint resistant to 650°C and vitro ceramic glass resistant to 750°C.
Vermiculite interior.
Ash pan.
Removable cast iron grill for easy cleaning.
Perforated canalization outlets and canalization collars included.
Regulation of primary and secondary combustion air.
Free cleaning brush, electric blowtorch, glove and spray paint.

Porta construída em fundição, pintado com tinta anticalórica resistente a 650°C e vidro vitroceramico resistente a 750°C.
Interior em vermiculite
Gaveta de cinzas
Grelha em fundição extraível para fácil limpeza.
Saidas canalizáveis pré-perfuradas e golas incluídas.
Regulação do ar de combustão primário e secundário.
Inclui ferramenta de limpeza, atizador eléctrico, luva e spray de pintura.

kW 21

m³ 525

% 76

6,4

1200 (4)

1x680 m³/h

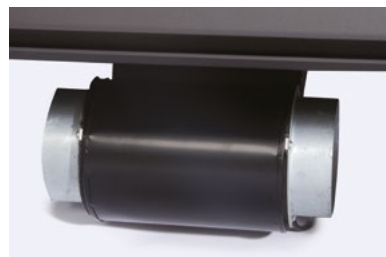
kg 191

85

860x270x380



Incluye centralita para la regulación manual/automática (mediante sonda de temperatura) de las r.p.m.
Control unit for the manual/automatic regulation of the r.p.m. (through a smoke probe).
Incluída centralina para controle manual/automático das r.p.m.(através da sonda de temperatura).

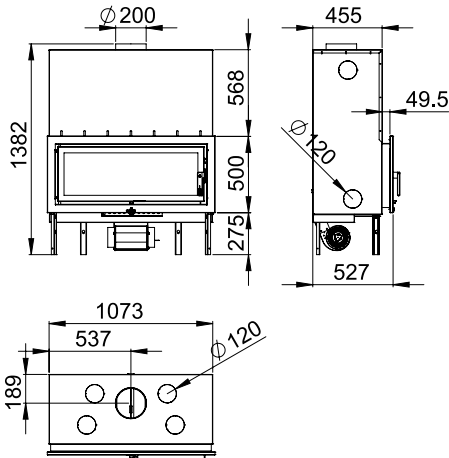


Turbina tangencial de 680 m³/h (230V).
Tangential turbine of 680 m³/h (230V).
Ventilador tangencial de 680 m³/h (230V).

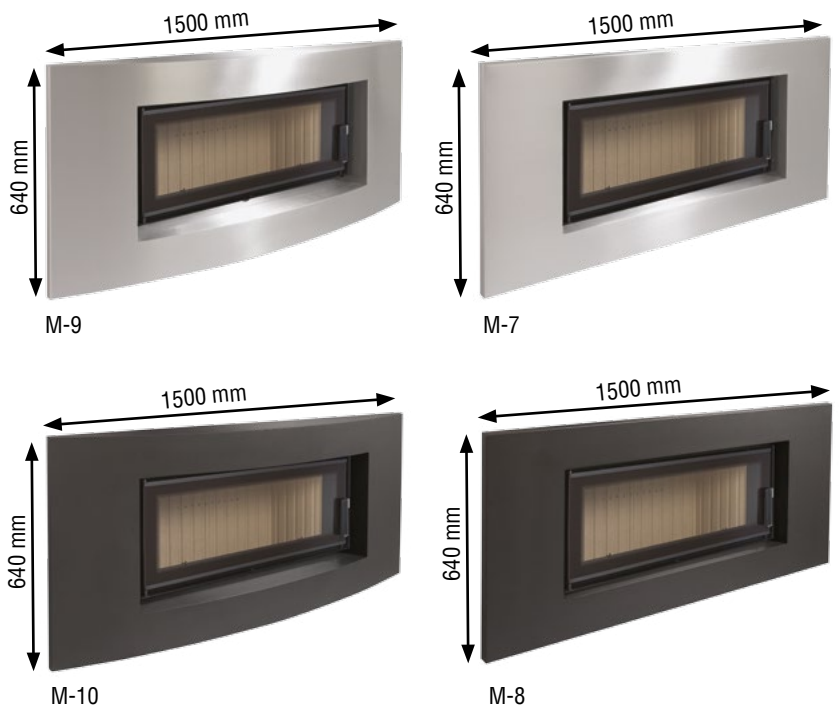


LONDRES-T VISION

Versión con puerta en cristal serigrafiado negro.
Version with black silkscreened glass door.
Versão com porta de vidro serigrafado preto.



OPCIONAL · OPTIONAL · OPCIONAL



Insertable panorámico con turbina y centralita
Panoramic insert with turbine and switchboard
Inserível panorâmico com turbina e centralina

SERIE LONDRES-T



SILENCIOSA
NOISELESS
SILENCIOSA

POSIBILIDAD DE DESCONEXIÓN DE LA TURBINA.
POSSIBILITY OF TURNING OFF THE TURBINE.
POSSIBILIDADE DE DESCONEXÃO DA TURBINA.

LONDRES-T



Puerta elaborada en fundición y acabado en pintura anticalórica de 650°C y cristal vitrocerámico resistente a 750°C.
Interior en vermiculita.
Cajón recogecenizas.
Parrilla en fundición extraíble para facilitar la limpieza.
Regulación del aire de combustión primario y secundario.
Incluye de regalo rastrillo de limpieza, soplete eléctrico, guante y spray de pintura.

Cast iron door, finished in heat resistant paint resistant to 650°C and vitro ceramic glass resistant to 750°C.
Vermiculite interior.
Ash pan.
Removable cast iron grill for easy cleaning.
Regulation of primary and secondary combustion air.
Free cleaning brush, electric blowtorch, glove and spray paint.

Porta construída em fundição, pintado com tinta anticalórica resistente a 650°C e vidro vitroceramico resistente a 750°C.
Interior em vermiculite.
Gaveta de cinzas.
Grelha em fundição extraível para fácil limpeza.
Regulação de ar de combustão primário e secundário.
Inclui ferramenta de limpeza, atizador electrico, luva e spray de pintura.

kW 21

m³ 525

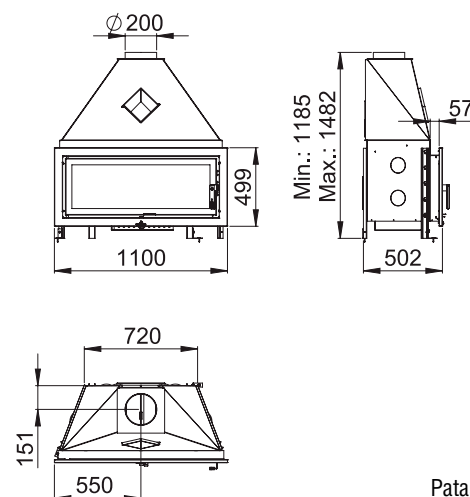
% 76

6,4

kg 135

85

860x270x380

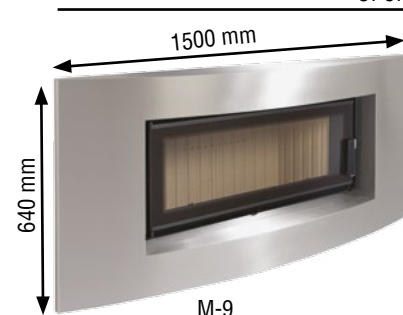


LONDRES

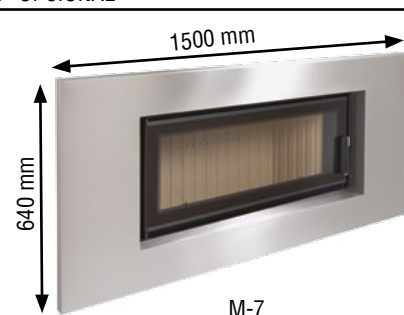


Patas regulables en altura incluida.
Height adjustable feet included.
Pés ajustáveis em altura incluída.

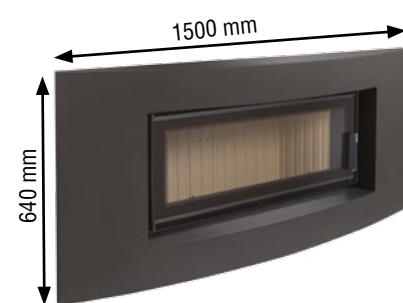
OPCIONAL · OPTIONAL · OPCIONAL



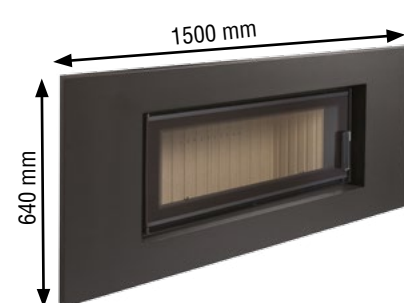
M-9



M-7



M-10



M-8

Insertable panorámico
Panoramic insert
Inserível panorâmico

SERIE
LONDRES



LONDRES VISION

Versión con puerta en cristal serigrafiado negro.
Version with black silkscreened glass door.
Versão com porta de vidro serigrafado preto.

Dos ventiladores de 160 m³/h y consumo eléctrico 20W x 2 (220 V).
 Interruptor de 2 velocidades más termostato.
 Elaborado completamente en fundición y acabado en pintura anticalórica de 650°C.
 Puerta elaborada en fundición con cristal vitrocerámico resistente a 750°C.
 Parrilla en fundición extraíble para facilitar la limpieza.
 Cajón cenicero extraíble para facilitar la limpieza.
 Válvula corta-tiros regulable y regulación del aire de combustión secundario.
 Salidas de canalización micro-perforadas y collarines de canalización incluidos.
 Regulación del aire de combustión primario y de la doble combustión.
 Incluye de regalo rastrillo de limpieza, soplete eléctrico, guante y spray de pintura.

Two fans of 160 m³/h and power consumption of 20W x 2 (220V).
 Two-speed switch and thermostat.
 Made entirely of cast-iron and finished in heat resistant paint resistant to 650°C.
 Cast iron door with vitro ceramic glass resistant to 750°C.
 Removable cast iron grill for easy cleaning.
 Removable ash pan for easy cleaning.
 Adjustable draft diverter valve and regulation of secondary combustion air.
 Perforated canalization outlets and canalization collars included.
 Regulation of primary combustion air and double combustion.
 Free cleaning brush, electric blowtorch, glove and spray paint.

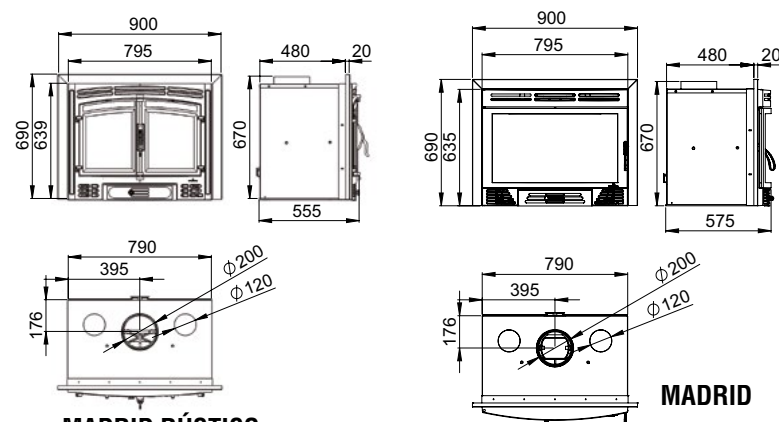
Dois ventiladores de 160 m³/h com consumo electrico de 20W x 2 (220v).
 Interruptor de duas velocidades e termostato.
 Construída em fundição, e pintado com tinta anticalórica resistente a 650°C.
 Porta construída em fundição, com vidro vitroceramico resistente a 750°C.
 Grelha em fundição extraível para fácil limpeza.
 Gaveta de cinzas extraível para fácil limpeza.
 Registo de fumos regulável e regulação do ar de combustão secundário.
 Saldas canalizáveis pré-perfuradas e golas incluídas.
 Regulação do ar de combustão primário e dupla combustão.
 Inclui ferramenta de limpeza, atizador electrico, luva e spray de pintura.



MADRID VISION
 Versión con puerta en cristal serigrafiado negro.
 Version with black silkscreened glass door.
 Versão com porta de vidro serigrafado preto.



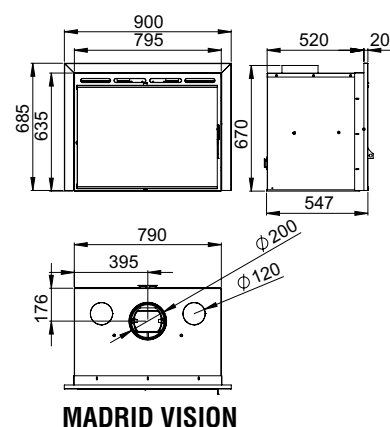
MADRID RÚSTICO



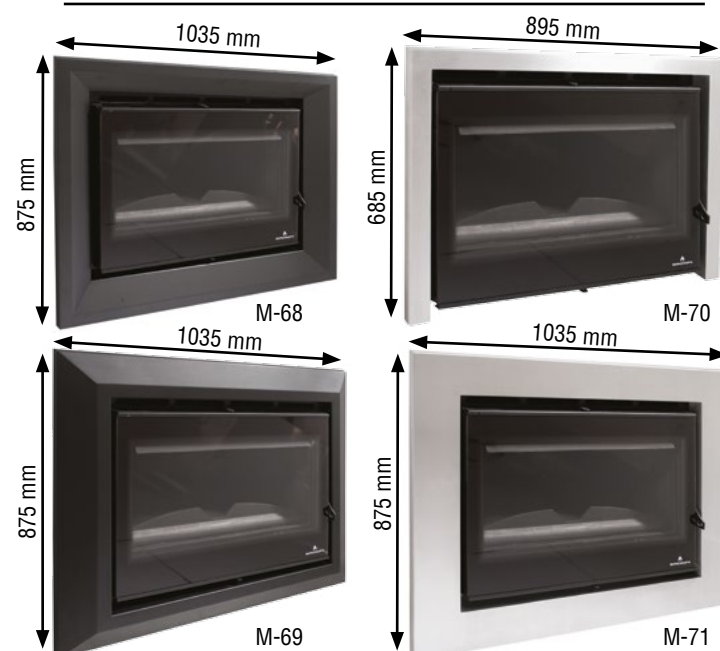
MADRID RÚSTICO

MADRID

OPCIONAL · OPTIONAL · OPCIONAL



MADRID VISION



- kW** 19
- m³** 475
- %** 75
- flame** 5,06
- flue** 120Ø (2)
- fan** 2x160 m³/h
- kg** MADRID→207
MADRID-V→205
MADRID-R→209
- key** 65
- box** MADRID
690x385x390
MADRID-V
690x330x390
MADRID-R
620x315x390

Insertable con turbinas
 Insert with turbines
 Inserível com turbinas

SERIE
MADRID



MADRID





SERIE CANADÁ

Insertable con turbinas
Insert with turbines
Inserível com turbinas



CANADÁ VISION

Versión con puerta en cristal serigrafiado negro.
Version with black silkscreened glass door.
Versão com porta de vidro serigrafado preto.



3 METROS x 2 SALIDAS



CE 13229

Dos ventiladores de 160 m³/h y consumo eléctrico 20W x 2 (220 V).
Interruptor de 2 velocidades más termostato.
Elaborado completamente en fundición y acabado en pintura anticalórica de 650°C.
Puerta elaborada en fundición con cristal vitrocerámico resistente a 750°C.
Parrilla en fundición extraíble para facilitar la limpieza.
Salidas de canalización micro-perforadas y collarines de canalización incluidos.
Regulación de aire primario.
Válvula cortatiros regulable.
Cajón cenicero extraíble para facilitar la limpieza.
Incluye de regalo rastrillo de limpieza, soplete eléctrico, guante y spray de pintura.

Two fans of 160 m³/h and power consumption of 20W x 2 (220V).
Two-speed switch and thermostat.
Made entirely of cast-iron and finished in heat resistant paint resistant to 650°C.
Cast iron door with vitro ceramic glass resistant to 750°C.
Removable cast iron grill for easy cleaning.
Perforated canalization outlets and canalization collars included.
Regulation of primary combustion air.
Adjustable draft diverter valve.
Removable ash pan for easy cleaning.
Free cleaning brush, electric blowtorch, glove and spray paint.

Dois ventiladores de 160 m³/h com consumo electrico de 20W x 2 (220v).
Interruptor de duas velocidades e termostato.
Construída em fundição, e pintado com tinta anticalórica resistente a 650°C.
Porta construída em fundição, com vidro vitroceramico resistente a 750°C.
Grelha em fundição extraível para fácil limpeza.
Saídas canalizáveis pré-perfuradas e golás incluídas.
Regulação do ar de combustão primário.
Registo de fumos regulável.
Gaveta de cinzas extraível para fácil limpeza.
Inclui ferramenta de limpeza, atizador electrico, luva e spray de pintura.

kW 13

m³ 325

% 71

3,2

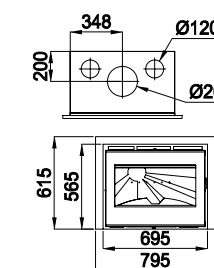
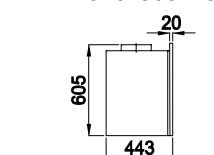
120Ø (2)

2x160 m³/h

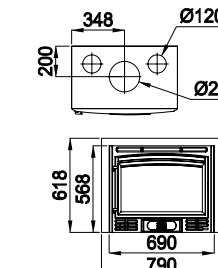
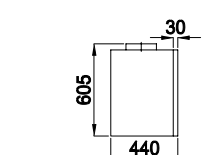
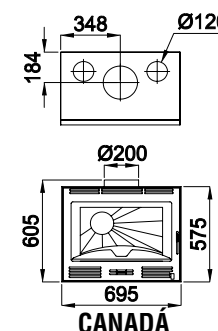
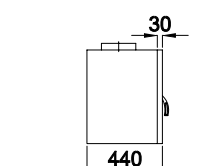
kg CANADÁ→140
CANADÁ-V→152
CANADÁ-R→155

52

CANADÁ
596x358x280
CANADÁ-V
570x290x280
CANADÁ-R
510x305x280



CANADÁ VISION



CANADÁ RÚSTICO

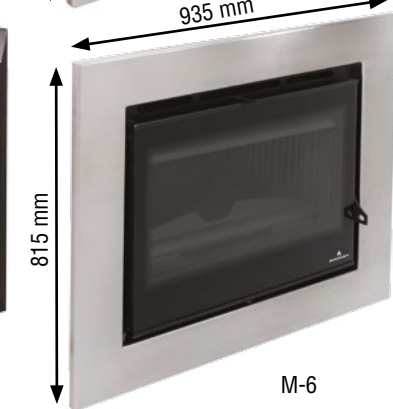
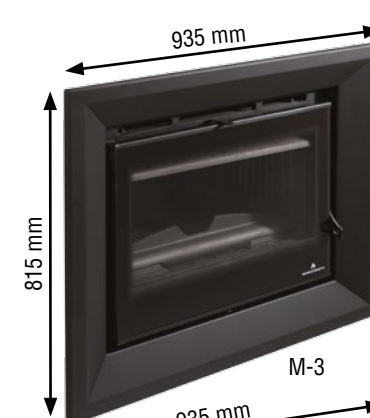


CANADÁ



CANADÁ RÚSTICO

OPCIONAL · OPTIONAL · OPCIONAL



M-4

M-6

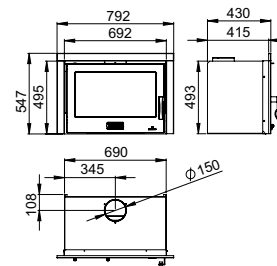
EVEREST



Elaborado en acero, acabado en pintura anticalórica de 650°C.
Interior en vermiculita.
Puerta elaborada en fundición con cristal vitrocerámico resistente a 750°C.
Parrilla en fundición extraíble para facilitar la limpieza.
Regulación del aire de combustión primario y secundario.
Incluye de regalo guante y spray de pintura.

Made of steel and finished in heat resistant paint resistant to 650°C.
Vermiculite interior.
Cast iron door with vitro ceramic glass resistant to 750°C.
Removable cast iron grill for easy cleaning.
Regulation of primary and secondary combustion air.
Free glove and spray paint.

Construída em aço, e pintado com tinta anticalórica resistente a 650°C.
Interior em vermiculite.
Porta construída em fundição com vidro vitroceramico resistente a 750°C.
Grelha em fundição extraível para fácil limpeza.
Regulação de ar de combustão primário e secundário.
Inclui luva e spray de pintura.



kW 12,5
m³ 313
% 79
kg 65
60
585x250x304

OPCIONAL: KIT-MARCO4 Perfil inferior del marco para convertirlo a 4 lados
OPTIONAL: KIT-MARCO4 Lower profile of the frame to convert it to 4 sides
OPCIONAL: KIT-MARCO4 Perfil inferior da moldura para convertê-lo a 4 lados



Cajón cenicero extraíble para facilitar la limpieza.
Removable ash pan for easy cleaning.
Gaveta de cinzas extraível para fácil limpeza.



Detalle maneta en inox
Stainless steel handle detail
Detalhe puxador em aço inoxidável



Parrilla de asados desmontable y giratoria de 280x250 mm.
Removable and rotating roasting grill of 280x250 mm.
Grelha de assados extraível e giratória com 280x250 mm.

Insertable
Insert
Inserível

COLISEO



Collarín de salida de humos desmontable.
Removable smoke outlet collar.
Aro de saída de fumos, desmontável.



Marco estándar de serie
Standard frame included
Moldura standart de série



SERIE FLORIDA

Insertable con turbinas
Insert with turbines
Inserível com turbinas



FLORIDA
Marco estándar de serie
Standard frame included
Moldura standart de série



Dos ventiladores de 160 m³/h y consumo eléctrico 20W x 2 (220 V).
Interrupor de 2 velocidades más termostato.
Puerta elaborada en fundición y acabado en pintura anticalórica de 650°C y cristal vitrocerámico resistente a 750°C.
Interior en vermiculita.
Parrilla en fundición extraíble para facilitar la limpieza.
Maneta en acero con acabado en pintura anticalórica.
Salidas de canalización micro-perforadas y collarines de canalización incluidos.
Regulación de aire primario.
Incluye de regalo rastrillo de limpieza, guante y spray de pintura.

Two fans of 160 m³/h and power consumption of 20W x 2 (220V).
Two-speed switch and thermostat.
Cast iron door, finished in heat resistant paint resistant to 650°C and vitro ceramic glass resistant to 750°C.
Vermiculite interior.
Removable cast iron grill for easy cleaning.
Steel handle finished in heat resistant paint.
Perforated canalization outlets and canalization collars included.
Regulation of primary combustion air.
Free cleaning brush, glove and spray paint.

Dois ventiladores de 160 m³/h com consumo electrico de 20W x 2 (220v).
Interrupor de duas velocidades e termostato.
Porta construida em fundição, pintado com tinta anticalórica resistente a 650°C e vidro vitroceramico resistente a 750°C.
Interior em vermiculite.
Grelha em fundição extraível para fácil limpeza.
Puxador em aço com acabamento pintado.
Saidas canalizáveis pré-perfuradas e golas incluidas.
Regulação do ar de combustão primário
Inclui ferramenta de limpeza, luva e spray de pintura.

kW 14

m³ 350

% 77

flame 4,2

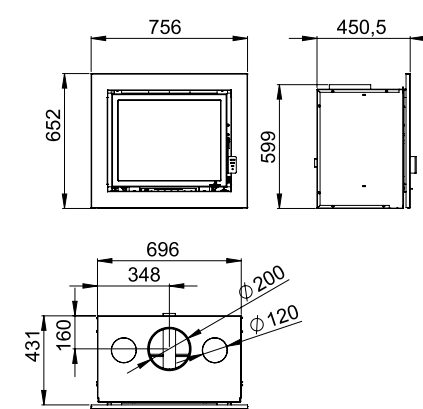
flame 120Ø (2)

flame 2x160 m³/h

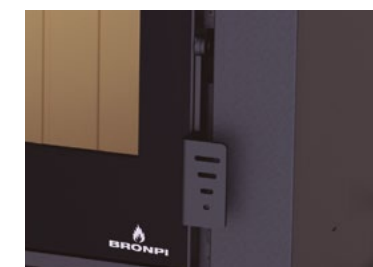
kg 82

flame 58

flame 508x282x320



FLORIDA VISION
Versión con puerta en cristal serigrafiado negro.
Version with black silkscreened glass door.
Versão com porta de vidro serigrafado preto.



Maneta con sistema de cierre patentado por Bronpi. Siempre el ajuste perfecto.
Handle with locking system patented by Bronpi. Always the perfect fit.
Puxador com sistema de bloqueio patenteado pela BRONPI. O acabamento sempre perfeito.

Marco estándar de serie
Standard frame included
Moldura standart de série



FLORIDA-P VISION

Versión con puerta en cristal serigrafiado negro.
Version with black silkscreened glass door.
Versão com porta de vidro serigrafado preto.



Dos ventiladores de 160 m³/h y consumo eléctrico 20W x 2 (220 V).
Interruptor de 2 velocidades más termostato.
Puerta elaborada en fundición y acabado en pintura anticalórica de 650°C y cristal vitrocerámico resistente a 750°C.
Interior en vermiculita.
Parrilla en fundición extraíble para facilitar la limpieza.
Maneta en acero con acabado en pintura anticalórica.
Salidas de canalización micro-perforadas y collarines de canalización incluidos.
Regulación de aire primario.
Incluye de regalo rastrillo de limpieza, guante y spray de pintura.

Two fans of 160 m³/h and power consumption of 20W x 2 (220V).
Two-speed switch and thermostat.
Cast iron door, finished in heat resistant paint resistant to 650°C and vitro ceramic glass resistant to 750°C.
Vermiculite interior.
Removable cast iron grill for easy cleaning.
Steel handle finished in heat resistant paint.
Perforated canalization outlets and canalization collars included.
Regulation of primary combustion air.
Free cleaning brush, glove and spray paint.

Dois ventiladores de 160 m³/h com consumo electrico de 20W x 2 (220v).
Interruptor de duas velocidades e termostato.
Porta construida em fundição, pintado com tinta anticalórica resistente a 650°C e vidro vitroceramico resistente a 750°C.
Interior em vermiculite.
Grelha em fundição extraível para fácil limpeza.
Puxador em aço com acabamento pintado.
Saidas canalizáveis pré-perfuradas e golas incluidas.
Regulação do ar de combustão primário
Inclui ferramenta de limpeza, luva e spray de pintura.

kW 14

m³ 350

% 77

flame 4,2

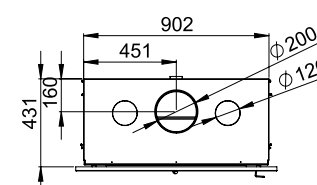
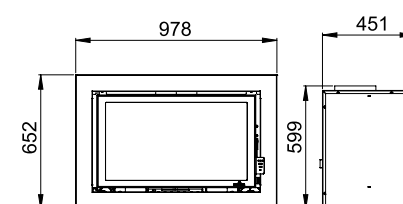
flame 120Ø (2)

flame 2x160 m³/h

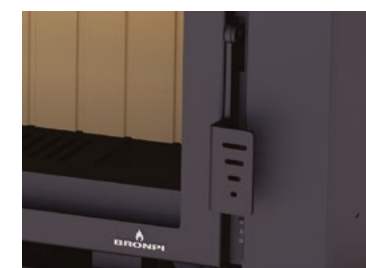
kg 92

flame 79

flame 725x282x320



FLORIDA-P



Maneta con sistema de cierre patentado por Bronpi. Siempre el ajuste perfecto.
Handle with locking system patented by Bronpi. Always the perfect fit.
Puxador com sistema de bloqueio patenteado pela BRONPI. O acabamento sempre perfeito.



MERIDA



Dos ventiladores de 160 m³/h y consumo eléctrico 20wx2 (220 V).
Puerta elaborada en fundición y acabado en pintura anticalórica de 650°C y cristal vitrocerámico resistente a 750°C.
Interior en vermiculita.
Parrilla en fundición extraíble para facilitar la limpieza.
Maneta en acero con acabado en pintura anticalórica.
Salidas de canalización micro-perforadas y collarines de canalización incluidos.
Incluye de regalo rastrillo de limpieza, guante y spray de pintura.

Two fans of 160 m³/h and power consumption of 20wx2 (220V).
Cast iron door, finished in heat resistant paint resistant to 650°C and vitro ceramic glass resistant to 750°C.
Vermiculite interior.
Removable cast iron grill for easy cleaning.
Steel handle finished in heat resistant paint.
Perforated canalization outlets and canalization collars included.
Free cleaning brush, glove and spray paint.

Dois ventiladores de 160 m³/h com consumo electrico de 2x20w (220v).
Porta construida em fundiçao, pintado com tinta anticalórica resistente a 650°C e vidro vitroceramico resistente a 750°C.
Interior em vermiculite.
Grelha em fundição extraível para fácil limpeza.
Puxador em aço com acabamento pintado.
Saidas canalizáveis pré-perfuradas e golas incluidas.
Inclui ferramenta de limpeza, luva e spray de pintura.



MERIDA

kW 14

m³ 350

% 77

flame 4,2

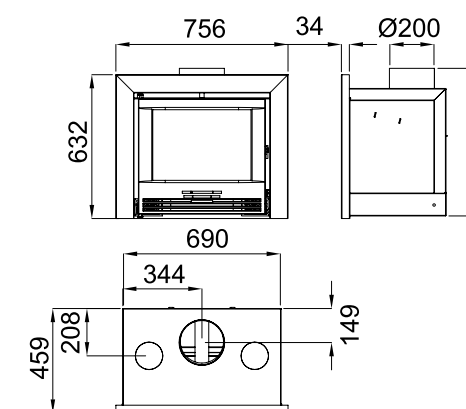
flue 120Ø (2)

fan 2x160 m³/h

kg 91

key 58

box 508x282x320



Cajón cenicero extraíble para facilitar la limpieza.
Removable ash pan for easy cleaning.
Gaveta de cinzas extraível para fácil limpeza.



Interruptor de 2 velocidades más termostato.
Two-speed switch and thermostat.
Interruptor de duas velocidades e termostato.



Regulación de aire primario.
Regulation of primary combustion air.
Regulação do ar de combustão primário.

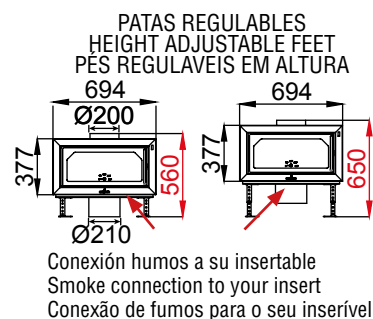
YA PUEDE CONVERTIR SU INSERTABLE EN UN MAGNIFICO HORNO DE LEÑA
 YOU CAN NOW TURN YOUR INSERT INTO A MAGNIFICENT WOOD-BURNING
 AGORA VOCÊ PODE TRANSFORMAR O SEU INSERÍVEL NUM MAGNIFICO FORNO A LENHA

KIT HORNO

COMPATIBLE CON LA MAYORÍA DE INSERTABLES DEL MERCADO, AÚN YA INSTALADOS
 OVEN KIT COMPATIBLE WITH MOST INSERTS IN THE MARKET, EVEN ALREADY INSTALLED
 COMPATÍVEL COM A MAIORIA DOS INSERÍVEIS DO MERCADO, MESMO JÁ INSTALADO



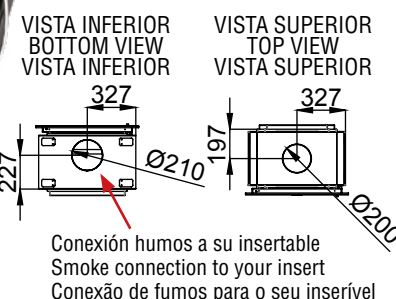
KIT-HORNO-CLASSIC
 Simulación con insertable
 Florida-P (No incluido)



KIT-HORNO-VISION
 Simulación con insertable
 Canadá-Visión (No incluido)



INTERIOR EXTRAIBLE | REMOVABLE INSIDE | INTERIOR REMOVÍVEL



Interrupor luz interior
 Interior light switch
 Interruptor luz interior



Medidas interiores del horno: Ancho: 499 mm
 Alto: 215 mm Fondo: 425 mm
 Incluye: ref. B-HOT bandeja inoxidable de 480x398x58 mm y ref.
 P-HOG parrilla de asados de 380x470 mm.
 Oven Internal dimensions: Width: 499 mm
 Height: 215 mm Depth: 425 mm
 It includes: ref. B-HOT stainless tray of 480x398x58 mm and ref.
 P-HOG roast grill of 380x470 mm.
 Dimensões internas do forno: Largura: 499 mm
 Altura: 215 mm Profundidade: 425 mm
 Inclui: Ref. B-HOT bandeja inoxidável de 480x398x58 mm e ref.
 P-HOG grelha de assados de 380x470 mm.



Interior del horno inox desmontable para facilitar su limpieza,
 luz para mejorar la visión del interior del horno y tubo para la
 evacuación de gases del interior.
 Removable stainless steel inside for easy cleaning, light to improve
 vision inside the oven and pipe for the evacuation of the gases inside.
 Interior do forno inoxidável removível para facilitar a limpeza, luz para
 melhorar a visão no interior do forno e tubo para a evacuação de
 gases do interior.

KIT HORNO VISION



Versión con puerta en cristal serigrafiado negro.
 Simulación con insertable Canadá-Visión (No incluido)
 Version with black silk-screened glass door.
 Simulation with insert Canadá-Visión (not included)
 Versão com porta de vidro serigrafado preto.
 Simulação com inserível Canadá-Visión (não incluído)

KIT HORNO



Versión con puerta elaborada en acero.
 Simulación con insertable Florida-P (No incluido)
 Version with door made of steel.
 Simulation with insert Florida-P (not included)
 Versão com porta de aço.
 Simulação com inserível Florida-P (não incluído)



PUERTAS A MEDIDA

BUILD-TO-ORDER DOORS | PORTAS POR MEDIDA

Puerta con cristal vitrocerámico de 1 hoja.
Door with vitro ceramic glass and 1 leaf.
Porta com vidro vitrocerâmico de 1 folha.

Puerta con cristal vitrocerámico de 2 hojas.
Door with vitro ceramic glass and 2 leaves.
Porta com vidro vitrocerâmico de 2 folhas.

Puertas a medida bajo presupuesto de 1 o 2 hojas, tanto para cerrar insertables metálicos como para chimeneas de obra.
Build-to-order doors with one or two leaves, both to close metallic inserts as well brick fireplaces.
Portas por medida de 1 ou 2 folhas para fecharlareiras metálicas como de alvenaria, mediante orçamento.



MARCOS A MEDIDA

BUILD-TO-ORDER FRAMES | MOLDURAS POR MEDIDA

Marcos a medida bajo presupuesto.
Build-to-order frames.
Molduras por medida mediante orçamento.



la excelencia en el fuego

Hydro Hydro Hydro

Hydro

46	HYDRONOVA PLUS	NUEVA VERSIÓN
48	SERIE HYDROBRONPI	
50	ACCESORIOS HYDRO	

SISTEMA HYDRObronpi

Nuestro continuo afán de mejora e innovación diaria nos ha llevado a crear sistemas de eficiencia y seguridad que mejoran las prestaciones de nuestros productos y proporcionan al usuario una serie de experiencias y facilidades en su día a día.

SISTEMA HYDROBRONPI

El nuevo SISTEMA HYDROBRONPI, diseñado por Bronpi, logra una máxima eficiencia térmica incrementando la capacidad calorífica del modelo originado por un aumento de la superficie de intercambio y de capacidad de agua que se genera en una cámara envolvente que rodea por completo (lateral, superior e inferior) la cámara de combustión.

A todo lo anterior hemos de sumar un perfecto control de la combustión derivado de las entradas de aire primario y secundario así como de la válvula cortatiros que regula la evacuación de humos y, por tanto, nos permite controlar el intercambio de calor de la cámara.

Este sistema nos ha dado como resultado un modelo realmente eficiente con un bajo consumo de energía.

O nosso contínuo esforço de melhoramento e de inovação, levou-nos a criar sistemas com eficiência e segurança que melhoram as prestações dos nossos produtos, proporcionando ao utilizador uma série de experiências e facilidades no seu dia-a-dia

SISTEMA HYDROBRONPI

O novo SISTEMA HYDROBRONPI, desenvolvido por Bronpi, alcança uma máxima eficiência térmica, incrementando a capacidade calorífica do modelo, devido ao aumento da superfície de permuta e de capacidade de água, que é gerado numa câmara que envolve por completo (nas partes lateral, superior e inferior) a câmara de combustão.

A tudo isto somamos um perfeito controlo de combustão, devido às entradas de ar primário e secundário, bem como do registo que regula a saída de fumos, permitindo-nos controlar a permuta de calor na câmara de combustão.

Este sistema trouxe como resultado um modelo realmente eficiente, com um baixo consumo de combustível.

Our continuing effort to improve and innovate has led us to create systems efficiency and security system that improve benefits of our products and provide the user with a series of experiences and eases in his daily routine.

HYDROBRONPI SYSTEM

The new HYDROBRONPI SYSTEM designed by Bronpi achieves high thermal efficiency, increasing the heat capacity of the equipment, due to an increase of the exchange surface and the water capacity, which is generated in a surrounding chamber that completely covers (lateral, top and bottom) the combustion chamber.

Furthermore, we must add a perfect control of combustion derived from the primary and secondary air inlets, as well as the draft diverter valve that regulates the smoke evacuation and, therefore, allows control the heat exchange of the chamber.

This system has resulted in a model really efficient with low energy consumption.

SISTEMAS DE SEGURIDAD SECURITY SYSTEMS SISTEMAS DE SEGURANÇA



Sistema de Seguridad de Sobrepresión: este sistema impide que la presión del agua contenida en la caldera sobrepase la presión máxima de 3 bar y está incluido de serie en todos nuestros modelos Hydro.

Overpressure Safety System: this system prevents the pressure of the water in the boiler exceeds the maximum pressure of 3 bars and it is included in all Hydro models.

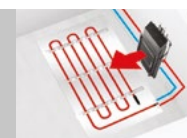
Sistema de Segurança de Sobrepressão: incluído de serie em todos os nossos modelos Hydro. Este sistema impede que a água dentro do corpo da caldeira ultrapasse a pressão máxima de 3 bar.



HYDRONOVA PLUS

NOVEDAD

Termoestufa
Back boiler
Termosalamandra



A+

STC

SCL

SBE

SSS

CE pr16510
13240

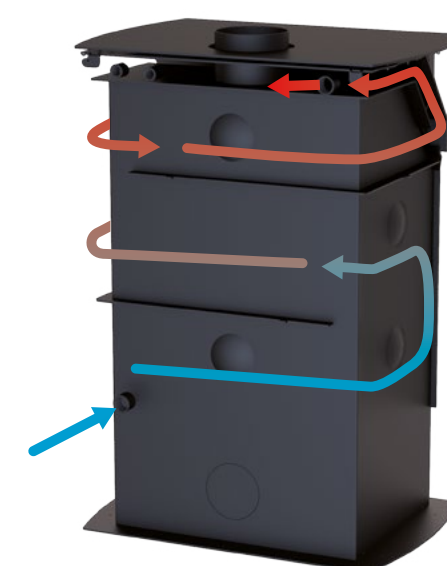
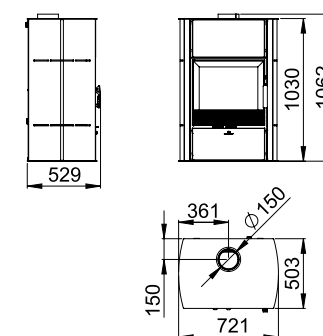
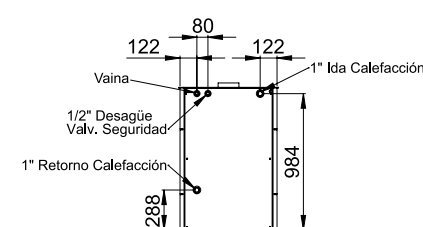
Elaborado en acero, acabado en pintura antialórica de 650°C.
Puerta elaborada en fundición con cristal vitrocerámico resistente a 750°C.
Parrilla en fundición extraíble para facilitar la limpieza.
Interior en vermiculita.
Regulación del aire de combustión primario y secundario y la doble y triple combustión.
Incluye de regalo rastrillo de limpieza, soplete eléctrico, guante y spray de pintura.

Made of steel, finished in paint resistant to 650°C.
Cast iron door with vitro ceramic glass resistant to 750°C.
Removable cast iron grill for easy cleaning.
Vermiculite interior.
Regulation of primary and secondary air, double and triple combustion.
Free cleaning brush, electric blowtorch, glove and spray paint.

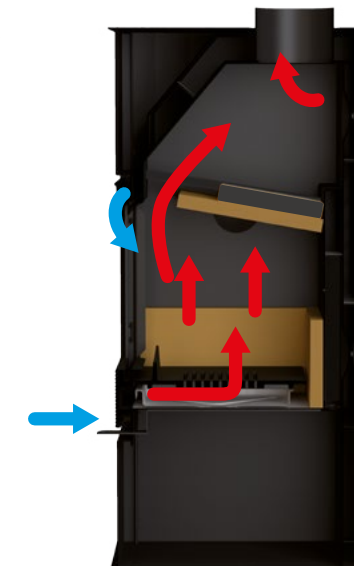
Construído em aço, pintado com tinta antialórica resistente a 650°C.
Porta construída em fundição, com vidro vitroceramico resistente a 750°C.
Grelha em fundição extraível para fácil limpeza.
Interior em vermiculite.
Regulação do ar de combustão primário, secundário, dupla e triplo combustão.
Inclui ferramenta de limpeza, atizador electrico, luva e spray de pintura.



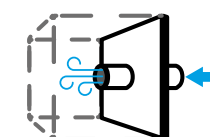
kW 15	bar 1,5
kW_Δ 10,5	bar_{max} 2,5
kW_≡ 4,5	35
375	kg 183
% 83	50
4,25	500x300x285
105	A F-503, KIT-1, KIT-2, VAL-02, VAL-05
75	



Esquema de circulación del agua.
Water circulating diagram.
Esquema de circulação da água.



Flujo de circulación de humos.
Smoke circulating flow.
Modo de circulação dos fumos.



OPCIONAL KIT-AIR-3: Kit con toma de aire externo. Para convertir en estanco.
OPTIONAL KIT-AIR-3: Kit with external air intake. For hermetic system.
KIT-AIR-3 OPCIONAL: Kit com entrada de ar exterior. Para passar a estanque.



Incluida válvula de sobrepresión de 3 bar.
Overpressure valve of 3 bar.
Inclui válvula de sobrepresão de 3 bar.



Maneta con sistema de cierre patentado por Bronpi. Siempre el ajuste perfecto.
Handle with locking system patented by Bronpi. Always the perfect fit.
Puxador com sistema de bloqueio patenteado pela BRONPI. O acabamento sempre perfeito.

SISTEMA
HYDRObronpi



SERIE HYDROBRONPI

Insertable hydro
Insert hydro
Inserível hydro



HYDROBRONPI 80-E VISION
Versión con puerta en cristal serigrafiado negro.
Version with black silkscreened glass door.
Versão com porta de vidro serigrafado preto.

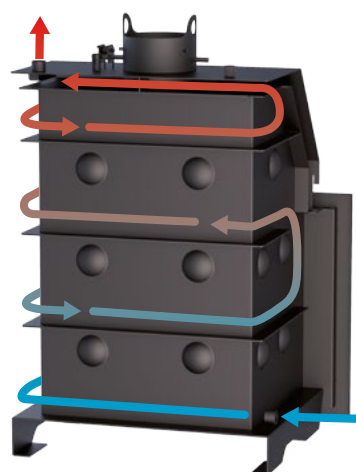
**SISTEMA
HYDRObronpi**

Elaborado en acero y acabado en pintura anticorrosiva de 650°C.
Puerta elaborada en fundición con cristal vitrocerámico resistente a 750°C.
Parrilla en fundición extraíble para facilitar la limpieza.
Incluye de regalo rastrillo de limpieza, soplete eléctrico, guante y spray de pintura.

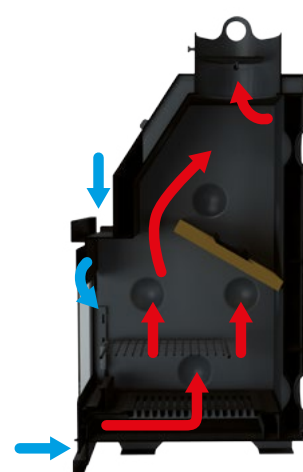
Made of steel and finished in heat resistant paint resistant to 650°C.
Cast iron door with vitro ceramic glass resistant to 750°C.
Removable cast iron grill for easy cleaning.
Free cleaning brush, electric blowtorch, glove and spray paint.

Construída em aço, e pintado com tinta anticorrosiva resistente a 650°C.
Porta construída em fundição, com vidro vitroceramico resistente a 750°C.
Grelha em fundição extraível para fácil limpeza.
Inclui ferramenta de limpeza, atizador eléctrico, luva e spray de pintura.

Cajón cenicero extraíble para facilitar la limpieza.
Removable ash pan for easy cleaning.
Gaveta de cinzas extraível para fácil limpeza.



Esquema de circulación del agua.
Water circulating diagram.
Esquema de circulação da água.



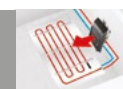
Flujo de circulación de humos.
Smoke circulating flow.
Modo de circulação dos fumos.



Incluida válvula de sobrepresión de 3 bar.
Overpressure valve of 3 bar.
Inclui válvula de sobrepressão de 3 bar.



Válvula cortatiros regulable.
Adjustable draft diverter valve.
Registo de fumos regulável.

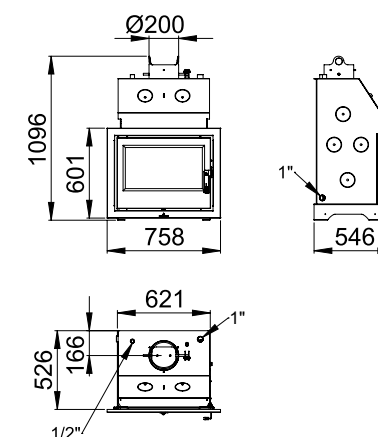


HYDROBRONPI 60-E

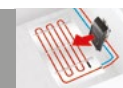


CE 13229

kW	22	bar	1,5
kW_h	17		45
m³	550	kg	HYDROBRONPI60→151 HYDROBRONPI60-V→154
%	76		54
	6,5		536x274x390
	170	A	F-503, KIT-1, KIT-2, VAL-02, VAL-05
	122		



HYDROBRONPI 60-E
HYDROBRONPI 60-E VISION
Disponibile HydroBronpi 60-E-Vision con cristal serigrafiado negro.
Available HydroBronpi 60-E-Vision with black silkscreened glass.
Disponível HydroBronpi 60-E-Vision com vidro serigrafado preto.

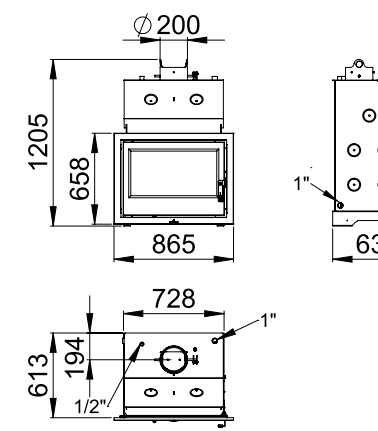


HYDROBRONPI 70-E



CE 13229

kW	24	bar	1,5
kW_h	19		70
m³	600	kg	HYDROBRONPI70→196 HYDROBRONPI70-V→200
%	76		64
	7,1		636x314x459
	190	A	F-503, KIT-1, KIT-2, VAL-03, VAL-05
	136		



HYDROBRONPI 70-E
HYDROBRONPI 70-E VISION
Disponibile HydroBronpi 70-E-Vision con cristal serigrafiado negro.
Available HydroBronpi 70-E-Vision with black silkscreened glass.
Disponível HydroBronpi 70-E-Vision com vidro serigrafado preto.

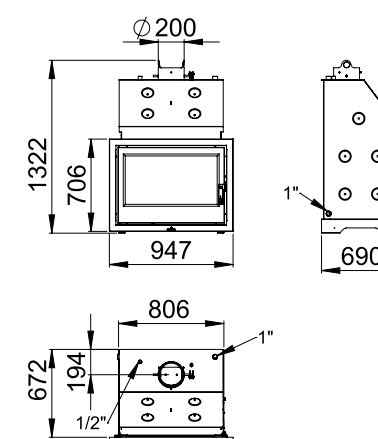


HYDROBRONPI 80-E



CE 13229

kW	27	bar	1,5
kW_h	22,5		90
m³	675	kg	HYDROBRONPI80→240 HYDROBRONPI80-V→244
%	76		72
	7,8		727x359x503
	225	A	F-503, KIT-1, KIT-2, VAL-03, VAL-05
	161		



HYDROBRONPI 80-E
HYDROBRONPI 80-E VISION
Disponibile HydroBronpi 80-E-Vision con cristal serigrafiado negro.
Available HydroBronpi 80-E-Vision with black silkscreened glass.
Disponível HydroBronpi 80-E-Vision com vidro serigrafado preto.



KITS DE INSTALACIÓN (OPCIONALES)

INSTALLATION KITS (OPTIONAL) / KITS DE INSTALAÇÃO (OPCIONAL)

Para complementar esta gama y aumentar sus prestaciones se ofrecen unos kits premontados de fácil conexión entre la caldera y el circuito hidráulico.

To complement this range and increase its performance, we offer pre-assembled kits, easy to connect between the boiler and the hydraulic circuit.

Para completar a gama e aumentar as suas prestações, disponibilizam-se uns kits pré-montados, de fácil ligação entre a caldeira e o sistema hidráulico.

Kit-1

Módulo para la gestión de instalaciones de calefacción alimentadas por una caldera a leña para la producción de agua caliente destinada a instalaciones de calefacción doméstica y ACS.

La producción de ACS es prioritaria y viene automáticamente relevada del sistema hidráulico por mediación de un detector de flujo.

Funcionamiento: la desviadora hace circular el agua primaria en el intercambiador de placas cuando el flujostato detecta una solicitud de agua caliente sanitaria.

Management unit of heating installations supplied by a wood boiler for hot water production intended for domestic heating and hot water.

Hot water production is a priority and is automatically relieved from the hydraulic system through a flow detector.

Operation: the diverter valve moves the primary water of the plate heat exchanger when the flow switch detects a domestic hot water request.

Módulo para a gestão de instalações de aquecimento através de uma caldeira a lenha, para a produção de água quente para Aquecimento Central e AQS

A produção de AQS é prioritária, sendo automaticamente escolhida no sistema hidráulico, através do sensor de fluxo.

Funcionamento: a válvula de 3 vias faz circular a água do circuito primário pelo permutador de placas, quando o sensor de fluxo deteta um pedido de AQS.



CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Dimensiones

Longitud 402mm. Altura 190mm. Profundidad 250mm.

Características eléctricas

Alimentación 230Vac. Frecuencia 50Hz. Potencia absorbida 80W.

Conexiones hidráulicas

Racor chimenea calefactora G 3/4" - 1.

Racor instalación G 3/4".

Racor sanitario G 1/2".

TECHNICAL CHARACTERISTICS

Dimensions

Length 402mm. Height 190mm. Depth 250mm.

Electrical characteristics

Supply 230Vac. Frequency 50Hz. Power consumption 80W.

Hydraulic connections

Heating chimney connector G 3/4" - 1.

Installation connector G 3/4".

Sanitary connector G 1/2".

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Dimensões

Comprimento 402mm. Altura 190mm. Profundidade 250mm.

Características elétricas

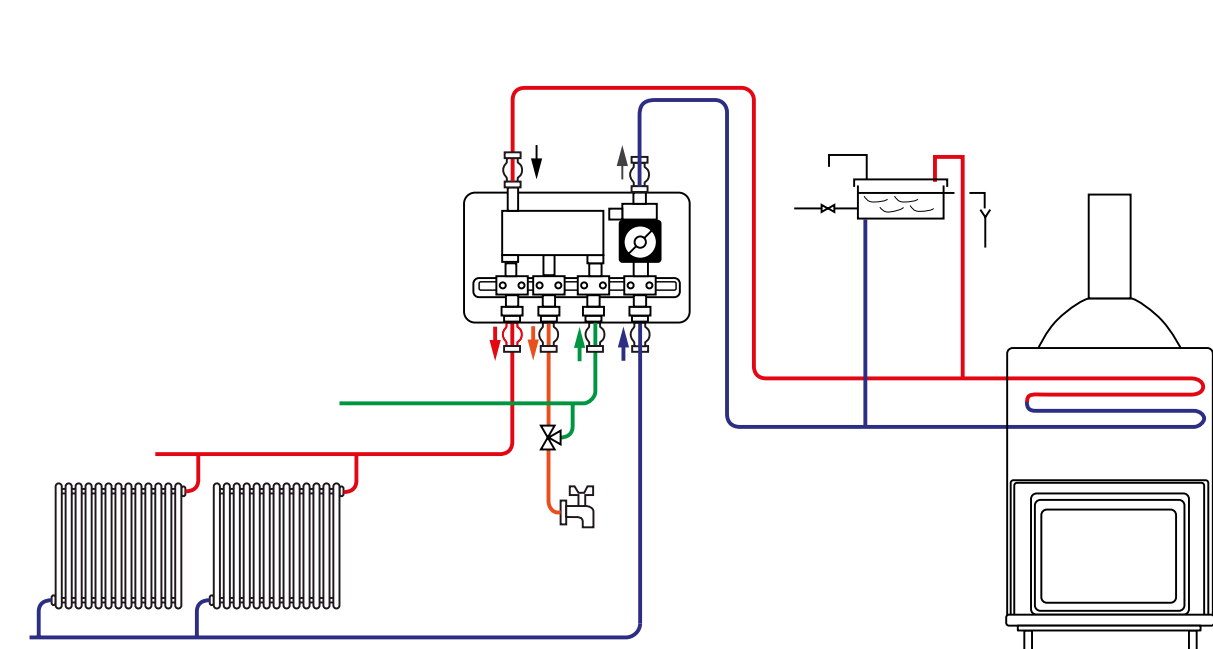
Alimentação 230Vac. Frequência 50Hz. Potencia absorbida 80W.

Ligações hidráulicas

Rosca lareira aquecimento G 3/4" - 1.

Rosca instalação G 3/4".

Rosca sanitário G 1/2".



Kit-2

Es un sistema de inter-conexionado hidráulico que permite suministrar calor, en modalidad completamente automática, para la calefacción doméstica de dos fuentes alternativas de energía, manteniendo separados hidráulicamente los respectivos circuitos. La aplicación más típica es aquella en la que hay un inter-conexionado en una instalación de calefacción doméstica entre una chimenea calefactora y una caldera de gas/gasóleo, como el indicado en el esquema.

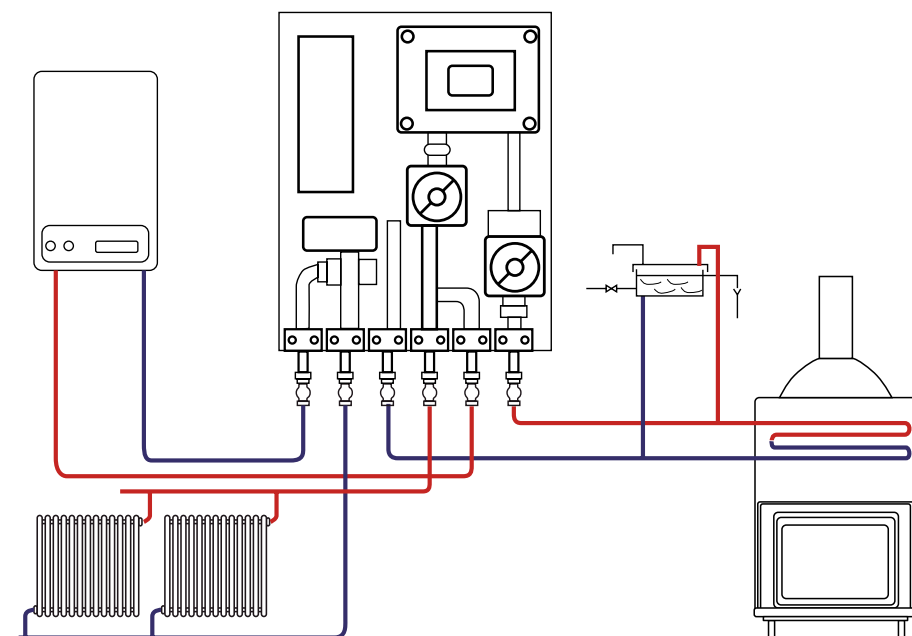
Funcionamiento: El módulo permite intercomunicarse con la calefacción doméstica acoplando al calor generado por una caldera de gas tradicional (o similar) el calor producido por una fuente de calor alternativa. Esto es posible gracias a un intercambiador térmico que permite transferir el calor entre dos circuitos separados hidráulicamente, uno de vaso cerrado (caldera) y uno de vaso abierto (fuente alternativa de calor, típicamente una caldera de leña o similar). Para poder hacer esto prevé en su interior:

- un intercambiador de placas,
- dos bombas,
- una válvula desviadora,
- regulador electrónico.

It is an interconnected hydraulic system that allows supply heat, in a fully automatic mode, for domestic heating from two alternative energy sources, keeping the respective circuits hydraulically separated. The most typical application is one in which there is an inter-connection of a domestic heating installation, including a heating chimney and a gas/oil boiler, as indicated in the scheme.

Operation: the unit allows to intercommunicate with the domestic heating adding to the heat produced by a traditional gas boiler (or similar) another heat produced by an alternative heat source. This is possible thanks to a heat exchanger that allows to transfer heat between two circuits hydraulically separated, one with a closed vessel (boiler) and the other with an open vessel (alternative heat source, typically a wood boiler or similar). In order to do this, it is provided inside:

- a plate heat exchanger,
- two pumps,
- a diverter valve,
- electronic regulator.



É um sistema de múltiplas conexões hidráulicas, que permite fornecer de forma completamente automática, água quente para o aquecimento proveniente de duas fontes alternativas de energia, mantendo separados hidráulicamente os respetivos circuitos. A aplicação mais usual é quando existe na instalação de Aquecimento Central uma caldeira de aquecimento a lenha e uma caldeira a gás/gasóleo, como se mostra no esquema.

Funcionamento: O módulo permite interligar o aquecimento doméstico, acoplando o calor gerado por uma caldeira a gás tradicional (ou similar), ao calor produzido por uma fonte de calor alternativa.

Isto é possível graças a um permutador térmico que permite transferir o calor entre dois circuitos separados hidráulicamente, um de vaso fechado (caldeira a gás/gasóleo) e outro de vaso aberto (fonte alternativa de calor, sendo caldeira de lenha ou outra). Para se poder efetuar estas funções, está no seu interior:

- Um permutador de placas,
- Duas bombas,
- Uma válvula de três vias,
- Regulador electrónico.

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Dimensiones

Longitud: 375 mm. Altura: 552 mm. Profundidad: 185 mm.

Características eléctricas

Alimentación 230 Vac Frecuencia 50 Hz Potencia absorbida < 200 W.

Conexiones hidráulicas

Recor chimenea calefactora G3/4".

Racor caldera G3/4".

Racor instalación G3/4".

TECHNICAL CHARACTERISTICS

Dimensions

Length: 375 mm. Height: 552 mm. Depth: 185 mm.

Electrical characteristics

Supply 230Vac. Frequency 50Hz. Power consumption < 200 W.

Hydraulic connections

Heating chimney connector G 3/4" - 1.

Installation connector G 3/4".

Sanitary connector G 3/4".

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Dimensões

Comprimento: 375 mm. Altura 552 mm. Profundidade 185 mm.

Características elétricas

Alimentação 230Vac. Frequência 50Hz. Potencia absorbida < 200 W.

Ligações hidráulicas

Rosca lareira aquecimento G 3/4" - 1.

Rosca instalação G 3/4".

Rosca sanitário G 3/4".



Regulador electrónico F-503

Electronic regulator F-503

Regulador electrónico F-503

Regulador para empotrar para instalaciones hidráulicas calentadas por combustible sólido.

- Producción de agua caliente para uso calefacción mediante chimenea.
- Producción combinada de agua caliente para uso sanitario o calefacción mediante chimeneas dotadas de intercambiador bitérmico o similares.
- Producción combinada de agua caliente para uso sanitario o calefacción mediante chimenea e intercambiador de placas externo.

- Producción combinada de agua caliente para uso sanitario o calefacción mediante chimenea y acumulador externo.
- Producción de agua caliente para uso de calefacción mediante chimenea en combinación con una caldera de gas.

Funcionamiento: la válvula desviadora conmuta el flujo de agua hacia la instalación cuando alcanza el setpoint programado por el usuario (default = 45°C). El agua “recircula” en el intercambiador hasta que no alcance una temperatura suficiente para ceder calor a la instalación.

Built-in regulator for hydraulic installations heated by solid fuel.

- Hot water production for heating use through chimney.
- Combined production of hot water for sanitary or heating use through chimneys with bithermal exchanger or similar.
- Combined production of hot water for sanitary or heating use through chimney or external plate heat exchanger.
- Combined production of hot water for sanitary or heating use through chimney or external accumulator.
- Hot water production for heating use through chimney together with a gas boiler.

Operation: the diverter valve commutes the water flow towards the installaation when it reaches the setpoing set up by the user (default = 45°C); The water stays in the exchanger until it reaches temperature enough to transfer heat to the installation.

Regulador de encastrar para instalações hidráulicas a combustível sólido.

- Produção de água quente para aquecimento através de caldeira.
- Produção combinada de água quente para uso sanitário ou aquecimento, através de equipamentos dotados de permutador bi-térmico ou similares.
- Produção combinada de água quente para uso sanitário ou aquecimento, através do equipamento de lareira e do permutador de placas externo.
- Produção combinada de água quente para uso sanitário ou aquecimento, através do equipamento de lareira e do acumulador externo.
- Produção de água quente para aquecimento através do equipamento de lareira combinado com uma caldeira a gás.

Funcionamento: A válvula desviadora comuta o fluxo de água para a instalação quando alcança o set-point programado pelo utilizador (default = 45°C); A água “re-circula” no permutador até alcançar uma temperatura suficiente para ceder calor à instalação.

Válvula termostática anticondensación VAL-02 y VAL-03

Anticondensation thermostatic valve VAL-02 and VAL-03

Válvula termostática anticondensação VAOL-02 y VAL-03

La válvula permite mantener constante la temperatura del agua de retorno a la caldera en valor seleccionado de una temperatura de 55° C.

VAL-02: válvula termostática anti-condensación de 3 x 1”

VAL-03: válvula termostática anti-condensación de 3 x 1 ¼ “

The valve keeps constant the temperature of the water returned to the boiler in the selected value of temperature of 55°C.

VAL-02: anticondensation thermostatic valve of 3 x 1”

VAL-03 : anticondensation thermostatic valve of 3 x 1 ¼ “

A válvula permite manter constante a temperatura da água de retorno à caldeira a uma temperatura de 55 °C.

VAL-02: válvula termostática anti condensação de 3 x 1”

VAL-03: válvula termostática anti-condensação de 3 x 1 ¼ “

Válvula termostática de enfriamiento VAL-05

Two way thermostatic cooling valve VAL-05

Válvula termostática de refrigeração de duas vias VAL-05

Válvula cuya función es prevenir el sobrecalentamiento de la instalación en calderas de biomasa.

La válvula normalmente está cerrada, pero cuando el fluido alcanza la temperatura prefijada (en torno a 95°C), comienza la apertura de ambas secciones, desaguando el agua caliente a través de la sección inferior e introduciendo al mismo tiempo agua “fría” de red al retorno por la sección superior.

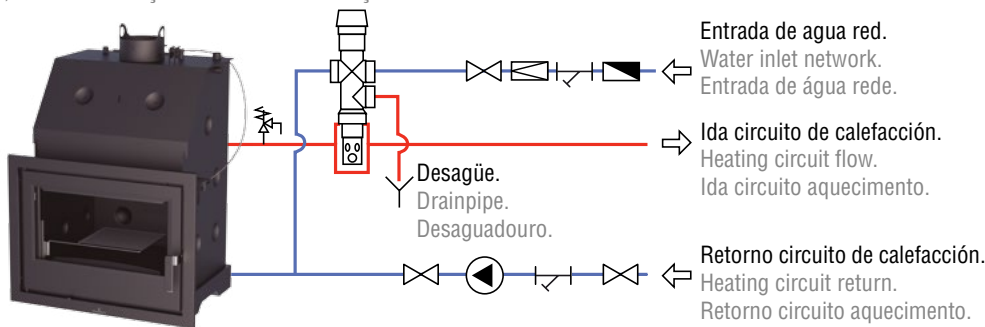
Cuando la temperatura del fluido desciende, la válvula comienza a cerrar ambas secciones.

Valve whose function is to prevent overheating of the installation in biomass boilers.

The valve is normally closed, but when the fluid reaches the pre-set temperature (around 95°C), the opening of both sections begins, draining the hot water through the lower section and introducing “cold” water at the same time to the return through the upper section. When the fluid temperature drops, the valve begins to close both sections.

Válvula cuja função é evitar o sobreaquecimento da instalação em caldeiras de biomassa.

A válvula é normalmente fechada, mas quando o fluido atinge a temperatura predefinida (em torno 95°C), a abertura de ambas as seções começa, drenando a água quente pela seção inferior e introduzindo água “fria” ao mesmo tempo ao retorno pela seção superior. Quando a temperatura do fluido cai, a válvula começa a fechar ambas as seções.



la excelencia en el fuego

Estufas Stoves Salamandras

Estufas



ÍNDICE
INDEX / ÍNDICE

56	SERIE BOMBAY	NOVEDAD	74	TUDELA
58	SERIE VERSALLES		76	SUIZA
60	SERIE VERSALLES-C		78	MONZA
62	CROACIA-T		80	SENA PLUS
64	DOVER	NUEVA VERSIÓN	82	OXFORD
66	LERMA		84	BREMEN
68	LERMA-H		86	PRESTON
70	GIJÓN		86	PRESTON-9 VISION
72	GIJÓN-H		88	BURY



la excelencia en el fuego

90	DERBY
92	ETNA
94	ORDESA
96	ALTEA



SERIE BOMBAY

Estufa
Stove
Salamandra

NOVEDAD



BOMBAY-E + LEÑERO 377

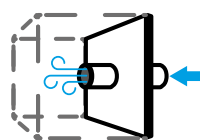
Elaborada en chapa de acero y acabado en pintura anticorrosiva de 650°C.
Puerta con cristal vitrocerámico resistente a 750°C.
Parrilla en fundición extraíble para facilitar la limpieza.
Interior en vermiculita.
Posibilidad de salida de humos superior, trasera izquierda o trasera derecha.
Regulación del aire de combustión primario y secundario.
Incluye de regalo rastrillo de limpieza, soplete eléctrico, guante y spray de pintura.

Made of steel and finished in paint resistant to 650°C.
Door with vitroceraamic glass resistant to 750°C.
Removable cast iron grill for easy cleaning.
Vermiculite interior.
Possibility of upper smoke outlet, left rear or right rear.
Regulation of primary and secondary combustion air.
Free cleaning brush, electric blowtorch, glove and spray paint.

Construída em aço e pintada com tinta anticorrosiva resistente a 650°C.
Porta com vidro vitrocerámico resistente a 750°C.
Grelha em fundição extraível para fácil limpeza.
Interior em vermiculite.
Saída de fumos superior ou posterior.
Possibilidade de saída de fumos superior, traseira esquerda ou traseira direita.
Inclui ferramenta de limpeza, atizador electrico, luva e spray de pintura.

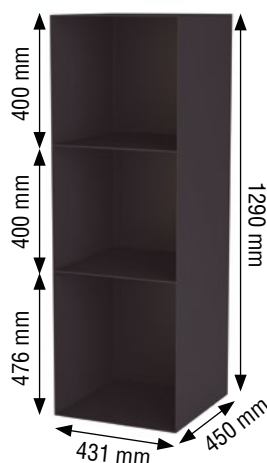
Amplia vision del fuego.
Extensive vision of the fire.
Visão extensa do fogo.

Cierre por presion.
Closure by pressure.
Fecho por pressão.



OPCIONAL KIT-AIR-4: Kit con toma de aire externo. Para convertir en estanco.
OPTIONAL KIT-AIR-4: Kit with external air intake. For hermetic system.
KIT-AIR-4 OPCIONAL: Kit com entrada de ar exterior. Para passar a estanque.

OPCIONAL Leñero 377.
OPTIONAL Woodshed 377.
OPCIONAL Lenheiro 377



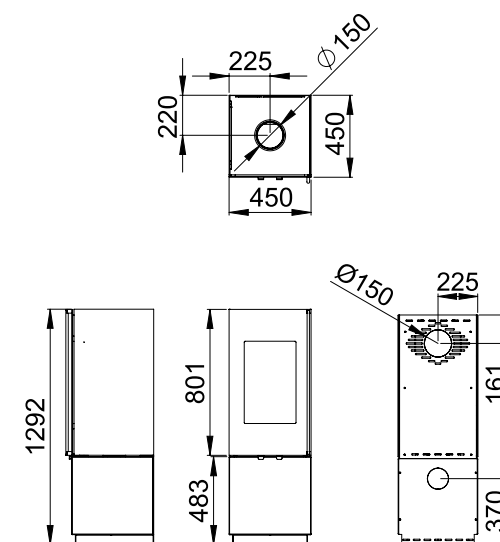
Posibilidad de colocar a izquierdas o derechas.
Possibility of placing it on the left or right.
Possibilidade de colocar à esquerda ou à direita.



BOMBAY-F



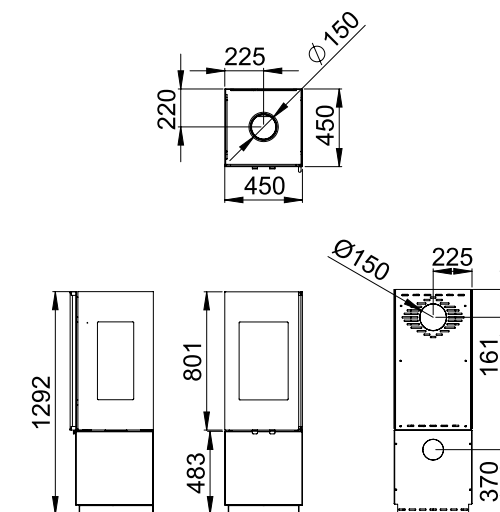
kW 9
m³ 225
% 78
kg 107
38
335x290x540



BOMBAY-3C



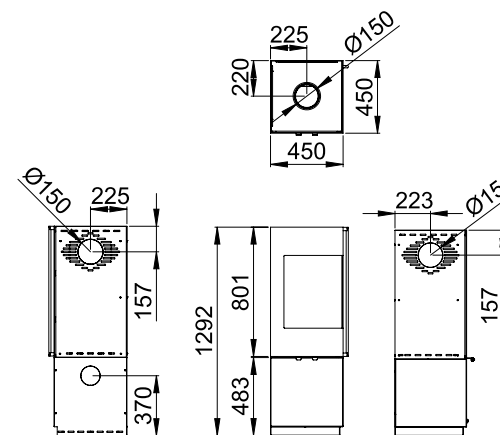
kW 7
m³ 175
% 79
kg 104
38
390x290x540



BOMBAY-E



kW 7
m³ 175
% 79
kg 104
38
360x290x540



Posibilidad de salida de humos superior, trasera izquierda o trasera derecha.
Possibility of upper smoke outlet, left rear or right rear.
Possibilidade de saída de fumos superior, traseira esquerda ou traseira direita.





Ventilador de 290 m³/h y consumo eléctrico 40W (220 V).
Interrupor de 2 velocidades.
Elaborado en acero, acabado en pintura anticorrosiva de 650°C.
Interior en fundición de alta resistencia.
Puerta elaborada en fundición con cristal vitrocerámico resistente a 750°C.
Parrilla en fundición extraíble para facilitar la limpieza.
Regulación del aire de combustión primario y secundario.
Incluye de regalo rastrillo de limpieza, soplete eléctrico, guante y spray de pintura.

Fan of 290 m³/h and power consumption of 40W (220V).
Two-speed switch.
Made of steel and finished in heat resistant paint resistant to 650°C.
High strength cast-iron interior
Cast iron door with vitro ceramic glass resistant to 750°C.
Removable cast iron grill for easy cleaning.
Regulation of primary and secondary combustion air.
Free cleaning brush, electric blowtorch, glove and spray paint.

Ventilador de 290 m³/h com consumo electrico de 40W (220v).
Interrupor de duas velocidades.
Construida em aço, e pintado com tinta anticorrosiva resistente a 650°C.
Interior em fundição de alta resistência.
Porta construida em fundição com vidro vitroceramico resistente a 750°C.
Grelha em fundição extraível para fácil limpeza.
Regulação de ar de combustão primário e secundário.
Inclui ferramenta de limpeza, atizador electrico, luva e spray de pintura.

kW 12

m³ 300

% 75

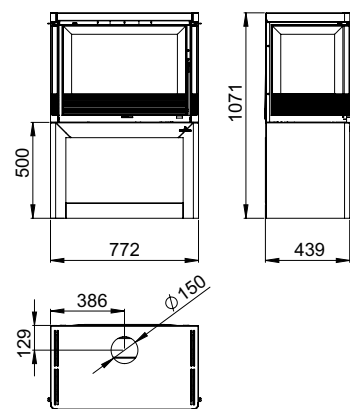
3,5

1x290 m³/h

kg 154

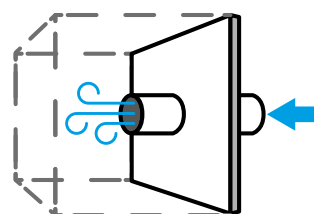
55

580x306x286



VERSALLES VISION

Versión con puerta en cristal serigrafiado negro.
Version with black silkscreened glass door.
Versão com porta de vidro serigrafado preto.



OPCIONAL KIT-AIR-2: Kit con toma de aire externo. Para convertir en estanco.
OPTIONAL KIT-AIR-2: Kit with external air intake. For hermetic system.
KIT-AIR-2 OPCIONAL: Kit com entrada de ar exterior. Para passar a estanque.



Cajón cenicero extraíble para facilitar la limpieza.
Removable ash pan for easy cleaning.
Gaveta de cinzas extraível para fácil limpeza.



Maneta con sistema de cierre patentado por Bronpi. Siempre el ajuste perfecto.
Handle with locking system patented by Bronpi. Always the perfect fit.
Puxador com sistema de bloqueio patenteado pela BRONPI. O acabamento sempre perfeito.



Incluye parrilla de asados desmontable de 300x300 mm y regulable en varias alturas.
Removable and height-adjustable rotating grill of 300x300 mm.
Grelha de assados extraível e giratória regulável em altura de 300x300 mm.

Estufa con leñera
Stove with woodshed
Salamandra com lenheiro

SERIE VERSALLES



**SILENCIOSA
NOISELESS
SILENCIOSA**

POSIBILIDAD DE DESCONEXIÓN DE LA TURBINA.
POSSIBILITY OF TURNING OFF THE TURBINE.
POSSIBILIDADE DE DESCONEXÃO DA TURBINA.



VERSALLES



Ventilador de 290 m³/h y consumo eléctrico 40W (220 V).
Interrupor de 2 velocidades.
Elaborado en acero, acabado en pintura anticorrosiva de 650°C.
Interior en fundición de alta resistencia.
Puerta elaborada en fundición con cristal vitrocerámico resistente a 750°C.
Parrilla en fundición extraíble para facilitar la limpieza.
Regulación del aire de combustión primario y secundario.
Incluye de regalo rastrillo de limpieza, soplete eléctrico, guante y spray de pintura.

Fan of 290 m³/h and power consumption of 40W (220V).
Two-speed switch.
Made of steel and finished in heat resistant paint resistant to 650°C.
High strength cast-iron interior.
Cast iron door with vitro ceramic glass resistant to 750°C.
Removable cast iron grill for easy cleaning.
Regulation of primary and secondary combustion air.
Free cleaning brush, electric blowtorch, glove and spray paint.

Ventilador de 290 m³/h com consumo electrico de 40W (220v).
Interrupor de duas velocidades.
Construida em aço, e pintado com tinta anticorrosiva resistente a 650°C.
Interior em fundição de alta resistência.
Porta construida em fundição com vidro vitroceramico resistente a 750°C.
Grelha em fundição extraível para fácil limpeza.
Regulação de ar de combustão primário e secundário.
Inclui ferramenta de limpeza, atizador electrico, luva e spray de pintura.



VERSALLES-C

kW 12

m³ 300

% 75

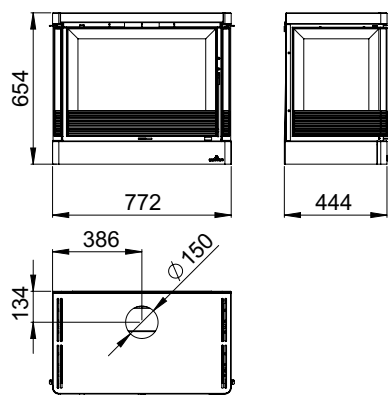
3,5

1x290 m³/h

kg 136

55

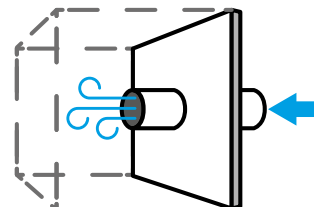
580x306x286



Cajón cenicero extraíble para facilitar la limpieza.
Removable ash pan for easy cleaning.
Gaveta de cinzas extraível para fácil limpeza.



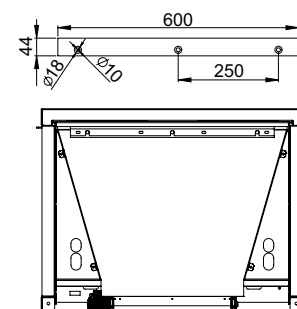
Maneta con sistema de cierre patentado por Bronpi. Siempre el ajuste perfecto.
Handle with locking system patented by Bronpi. Always the perfect fit.
Puxador com sistema de bloqueio patenteado pela BRONPI. O acabamento sempre perfeito.



OPCIONAL KIT-AIR-2: Kit con toma de aire externo. Para convertir en estanco.
OPTIONAL KIT-AIR-2: Kit with external air intake. For hermetic system.
KIT-AIR-2 OPCIONAL: Kit com entrada de ar exterior. Para passar a estanque.



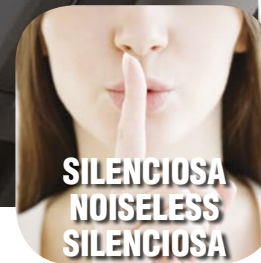
Incluye parrilla de asados desmontable de 300x300 mm y regulable en varias alturas.
Removable and height-adjustable rotating grill of 300x300 mm.
Grelha de assados extraível e giratória regulável em altura de 300x300 mm.



Incluye kit para colgar en la pared
It includes kit for wall hanging
Inclui kit para pendurar na parede

Estufa para colgar tres caras
Suspended stove with three sides
Salamandra de suspender com três laterais

SERIE
VERSALLES-C



SILENCIOSA
NOISELESS
SILENCIOSA

POSIBILIDAD DE DESCONEXIÓN DE LA TURBINA.
POSSIBILITY OF TURNING OFF THE TURBINE.
POSSIBILIDADE DE DESCONEXÃO DA TURBINA.

VERSALLES-C VISION
Versión con puerta en cristal serigrafado negro.
Version with black silkscreened glass door.
Versão com porta de vidro serigrafado preto.



Elaborado en acero, acabado en pintura anticalórica de 650°C.
Interior en fundición alta resistencia.
Puerta elaborada en fundición con cristal vitrocerámico resistente a 750°C.
Parrilla en fundición extraíble para facilitar la limpieza.
Regulación del aire de combustión primario y secundario.
Incluye de regalo rastrillo de limpieza, soplete eléctrico, guante y spray de pintura.

Made of steel and finished in heat resistant paint resistant to 650°C.
High strength cast-iron interior.
Cast iron door with vitro ceramic glass resistant to 750°C.
Removable cast iron grill for easy cleaning.
Regulation of primary and secondary combustion air.
Free cleaning brush, electric blowtorch, glove and spray paint.

Construída em aço, e pintado com tinta anticalórica resistente a 650°C.
Interior em fundição de alta resistência.
Porta construída em fundição com vidro vitroceramico resistente a 750°C.
Grelha em fundição extraível para fácil limpeza.
Regulação de ar de combustão primário e secundário.
Inclui ferramenta de limpeza, atizador electrico, luva e spray de pintura.

kW 9

m³ 225

% 77

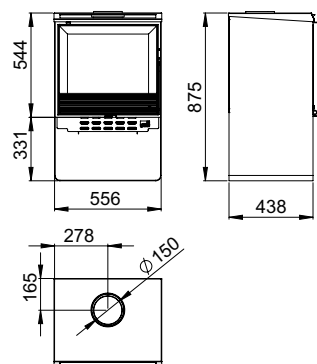
2,74

1x225 m³/h

kg 110

47

447x306x286



CROACIA-T

Con ventilador tangencial de 225 m³/h e interruptor de 2 velocidades.
With tangential turbine of 225 m³/h and two-speed switch.
Com ventilador tangencial de 225 m³/h e interruptor de duas velocidades.



Cajón cenicero extraíble para facilitar la limpieza.
Removable ash pan for easy cleaning.
Gaveta de cinzas extraível para fácil limpeza.



Maneta con sistema de cierre patentado por Bronpi. Siempre el ajuste perfecto.
Handle with locking system patented by Bronpi. Always the perfect fit.
Puxador com sistema de bloqueio patenteado pela BRONPI. O acabamento sempre perfeito.



Incluye parrilla de asados desmontable de 300x300 mm y regulable en varias alturas.
Removable and height-adjustable rotating grill of 300x300 mm.
Grelha de assados extraível e giratória regulável em altura de 300x300 mm.



**SILENCIOSA
NOISELESS
SILENCIOSA**

POSIBILIDAD DE DESCONEXIÓN DE LA TURBINA.
POSSIBILITY OF TURNING OFF THE TURBINE.
POSSIBILIDADE DE DESCONEXÃO DA TURBINA.



CROACIA-T



Elaborada en chapa de acero y acabado en pintura anticalórica de 650°C.
Puerta con cristal vitrocerámico curvo resistente a 750°C.
Parrilla en fundición extraíble para facilitar la limpieza.
Interior en vermiculita.
Regulación del aire de combustión primario y secundario y la doble combustión.
Incluye de regalo rastrillo de limpieza, soplete eléctrico, guante y spray de pintura.

Made of steel and finished in paint resistant to 650°C.
Door with vitroceramic curved glass resistant to 750°C.
Removable cast iron grill for easy cleaning.
Vermiculite interior.
Regulation of primary and secondary air and double combustion.
Free cleaning brush, electric blowtorch, glove and spray paint.

Construída em aço e pintada com tinta anticalórica resistente a 650°C.
Porta com vidro vitrocerâmico curvo resistente a 750°C.
Grelha em fundição extraível para fácil limpeza.
Interior em vermiculite.
Regulação do ar de combustão primário, secundário e dupla combustão.
Inclui ferramenta de limpeza, atizador eléctrico, luva e spray de pintura.

kW 9

m³ 235

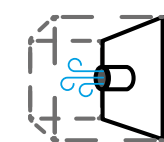
% 76

3

kg 102

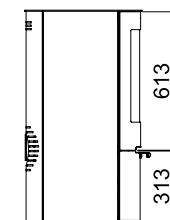
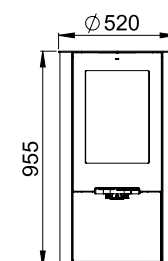
35

310x360x290



Incluye toma de aire exterior
-modelo estanco-
It includes outside air intake
-hermetic model-
Inclui tomada de ar exterior
-modelo estanque-

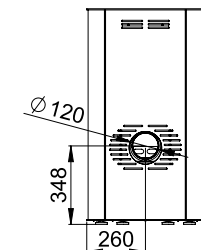
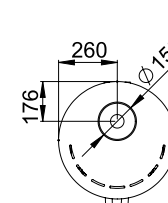
Cierre por presion
Closure by pressure
Fecho por pressão



Cajón cenicero extraíble para facilitar la limpieza.
Removable ash pan for easy cleaning.
Gaveta de cinzas extraível para fácil limpeza.



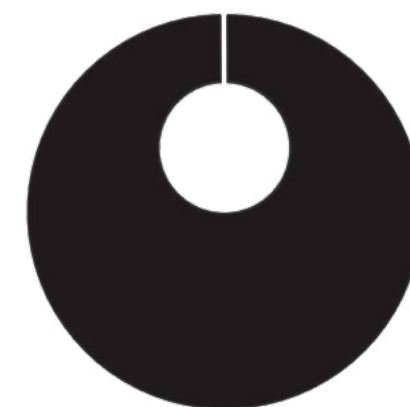
Maneta en acero inoxidable.
Stainless steel handle.
Puxador em aço inoxidável.



Cristal vitrocerámico curvo.
Ceramic curved glass.
Vidro vitrocerâmico curvo.



Mueble leñero.
Wood storage cabinet.
Móvel lenheiro.



OPCIONAL TAPA-D: Tapa decorativa en cristal negro.
OPTIONAL TAPA-D: Decorative cover in black glass.
OPCIONAL TAPA-D: Tapa decorativa em vidro preto.

DOVER



Elaborado en acero, acabado en pintura anticalórica de 650°C.
Interior en vermiculita.
Puerta elaborada en fundición con cristal vitrocerámico resistente a 750°C.
Parrilla en fundición extraíble para facilitar la limpieza.
Regulación del aire de combustión primario y secundario.
Incluye de regalo guante y spray de pintura.

Made of steel and finished in heat resistant paint resistant to 650°C.
Vermiculite interior.
Cast iron door with vitro ceramic glass resistant to 750°C.
Removable cast iron grill for easy cleaning.
Regulation of primary and secondary combustion air.
Free glove and spray paint.

Construída em aço, e pintado com tinta anticalórica resistente a 650°C.
Interior em vermiculite.
Porta construída em fundição com vidro vitroceramico resistente a 750°C.
Grelha em fundição extraível para fácil limpeza.
Regulação de ar de combustão primário e secundário.
Inclui luva e spray de pintura.

kW 9

m³ 225

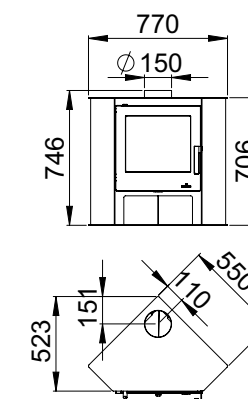
% 76

2,8

kg 66

43

400x295x400



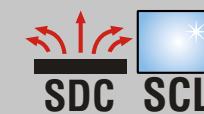
Detalle maneta en inox
Stainless steel handle detail
Detalhe puxador em aço inoxidável



Parrilla de asados desmontable y giratoria de 280x250 mm.
Removable and rotating roasting grill of 280x250 mm.
Grelha de assados extraível e giratória com 280x250 mm.



Cajón cenicero extraíble para facilitar la limpieza.
Removable ash pan for easy cleaning.
Gaveta de cinzas extraível para fácil limpeza.



Elaborado en acero, acabado en pintura anticalórica de 650°C.
Interior en vermiculita.
Puertas elaboradas en fundición con cristal vitrocerámico resistente a 750°C.
Parrilla en fundición extraíble para facilitar la limpieza.
Regulación del aire de combustión primario y secundario.
Incluye de regalo guante y spray de pintura.

Made of steel and finished in heat resistant paint resistant to 650°C.
Vermiculite interior.
Cast iron doors with vitro ceramic glass resistant to 750°C.
Removable cast iron grill for easy cleaning.
Regulation of primary and secondary combustion air.
Free glove and spray paint.

Construída em aço, e pintado com tinta anticalórica resistente a 650°C.
Interior em vermiculite.
Portas construídas em fundição com vidro vitroceramico resistente a 750°C.
Grelha em fundição extraível para fácil limpeza.
Regulação de ar de combustão primário e secundário.
Inclui luva e spray de pintura.

kW 9

m³ 225

% 76

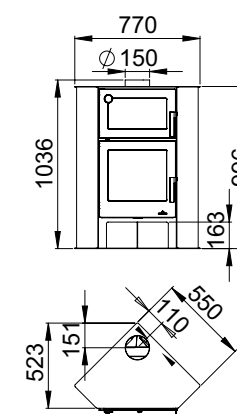
2,8

kg 99

43

400x295x400

400x215x340



Cajón cenicero extraíble para facilitar la limpieza.
Removable ash pan for easy cleaning.
Gaveta de cinzas extraível para fácil limpeza.



Horno con ladrillo refractario.
Oven with firebrick.
Forno com tijolos refractários.



Horno con termómetro de 500°C para controlar la temperatura.
Oven with thermometer of 500°C for controlling the temperature.
Forno com termómetro até 500°C para controle da temperatura.



Detalle maneta en inox
Stainless steel handle detail
Detalhe puxador em aço inoxidável



Parrilla de asados desmontable y giratoria de 280x250 mm.
Removable and rotating roasting grill of 280x250 mm.
Grelha de assados extraível e giratória com 280x250 mm.



OPCIONAL KIT INOX-R: Kit con revestimiento interior para el horno en acero inoxidable y bandeja inox.
OPTIONAL STAINLESS STEEL-R KIT: Kit for stainless steel oven interior and stainless steel tray.
KIT INOX-R OPCIONAL: Kit para forno, com revestimento interior e bandeja em aço inoxidável.



GIJÓN-H

Estufa con horno
Stove with oven
Salamandra com forno



A+



CE 13240

flamme VERTE 6★

Elaborado en acero, acabado en pintura anticalórica de 650°C.
Interior en vermiculita.
Puertas elaboradas en fundición con cristal vitrocerámico resistente a 750°C.
Parrilla en fundición extraíble para facilitar la limpieza.
Regulación del aire de combustión primario y secundario.
Incluye de regalo guante y spray de pintura.

Made of steel and finished in heat resistant paint resistant to 650°C.
Vermiculite interior.
Cast iron doors with vitro ceramic glass resistant to 750°C.
Removable cast iron grill for easy cleaning.
Regulation of primary and secondary combustion air.
Free glove and spray paint.

Construída em aço, e pintado com tinta anticalórica resistente a 650°C.
Interior em vermiculite.
Portas construídas em fundição com vidro vitroceramico resistente a 750°C.
Grelha em fundição extraível para fácil limpeza.
Regulação de ar de combustão primário e secundário.
Inclui luva e spray de pintura.

kW 11

m³ 275

% 80

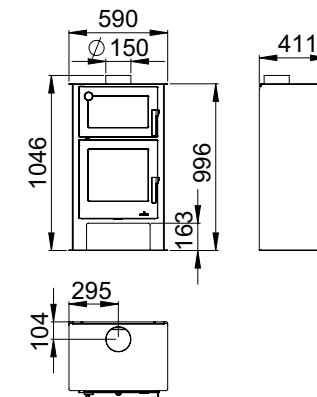
kg 106

kg 106

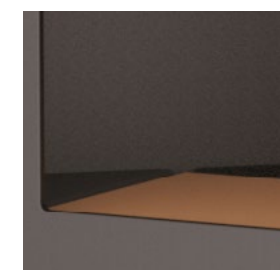
kg 47

kg 400x295x328

kg 400x215x340



Cajón cenicero extraíble para facilitar la limpieza.
Removable ash pan for easy cleaning.
Gaveta de cinzas extraível para fácil limpeza.



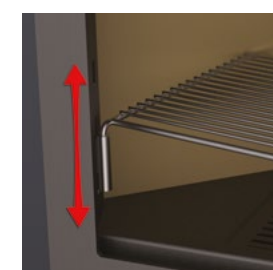
Horno con ladrillo refractario.
Oven with firebrick.
Forno com tijolos refractários.



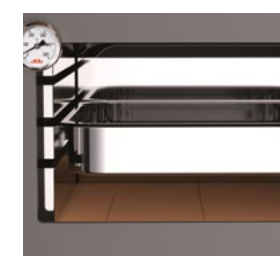
Horno con termómetro de 500°C para controlar la temperatura.
Oven with thermometer of 500°C for controlling the temperature.
Forno com termómetro até 500°C para controle da temperatura.



Detalle maneta en inox
Stainless steel handle detail
Detalhe puxador em aço inoxidável



Parrilla de asados desmontable y giratoria de 280x250 mm.
Removable and rotating roasting grill of 280x250 mm.
Grelha de assados extraível e giratória com 280x250 mm.



OPCIONAL KIT INOX-F: Kit con revestimiento interior para el horno en acero inoxidable y bandeja inox.
OPTIONAL STAINLESS STEEL-F KIT: Kit for stainless steel oven interior and stainless steel tray.
KIT INOX-F OPCIONAL: Kit para forno, com revestimento interior e bandeja em aço inoxidável.

Paneles decorativos ref. 650-B + 651-B

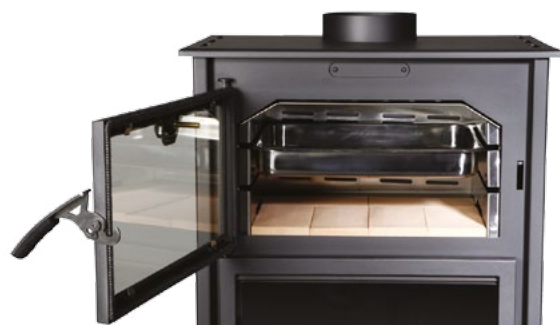
Chapa decorativa suelo ref. 639-N



Elaborada en acero y acabado en pintura anticalórica de 650°C.
Puertas elaboradas en fundición con cristal vitrocerámico resistente a 750°C.
Parrilla en fundición extraíble para facilitar la limpieza.
Interior en acero.
Manetas en acero inoxidable acabado satinando.
Regulación del aire de combustión primario.
Incluye de regalo rastrillo de limpieza, soplete eléctrico, guante y spray de pintura.

Made of steel and finished in heat resistant paint resistant to 650°C.
Cast iron doors with vitro ceramic glass resistant to 750°C.
Removable cast iron grill for easy cleaning.
Steel interior.
Satin finish handles made of stainless steel.
Regulation of primary combustion air.
Free cleaning brush, electric blowtorch, glove y spray paint.

Construída em aço, e pintado com tinta anticalórica resistente a 650°C.
Portas construídas em fundição, com vidro vitroceramico resistente a 750°C.
Grelha em fundição extraível para fácil limpeza.
Interior em aço.
Puxadores em aço inoxidável com acabamento acetinado.
Regulação do ar de combustão primário.
Inclui ferramenta de limpeza, atizador electrico, luva e spray de pintura.

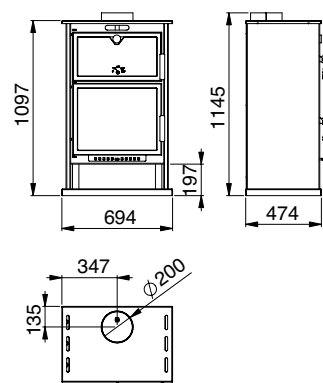


SUIZA INOX

Disponible versión con el interior del horno en acero inoxidable modelo SUIZA INOX

Available version with stainless steel oven interior model SUIZA INOX

Disponível versão com o interior do forno em aço inoxidável modelo SUIZA INOX



kW 10

m³ 250

% 76

3

kg 140

55

530x369x400

500x250x400



Horno con ladrillo refractario y bandeja de acero inoxidable de 480x400x60 mm.
Oven with firebrick and stainless steel tray of 480x400x60 mm.
Forno com tijolos refractários e bandeja em aço inoxidável com 480x400x60 mm.



Registro antihollín para facilitar la limpieza.
Anti-soot register for easy cleaning.
Registo para limpeza fácil da fuligem.



Horno con termómetro de 500°C para controlar la temperatura.
Oven with thermometer of 500°C for controlling the temperature.
Forno com termómetro até 500°C para controle da temperatura.



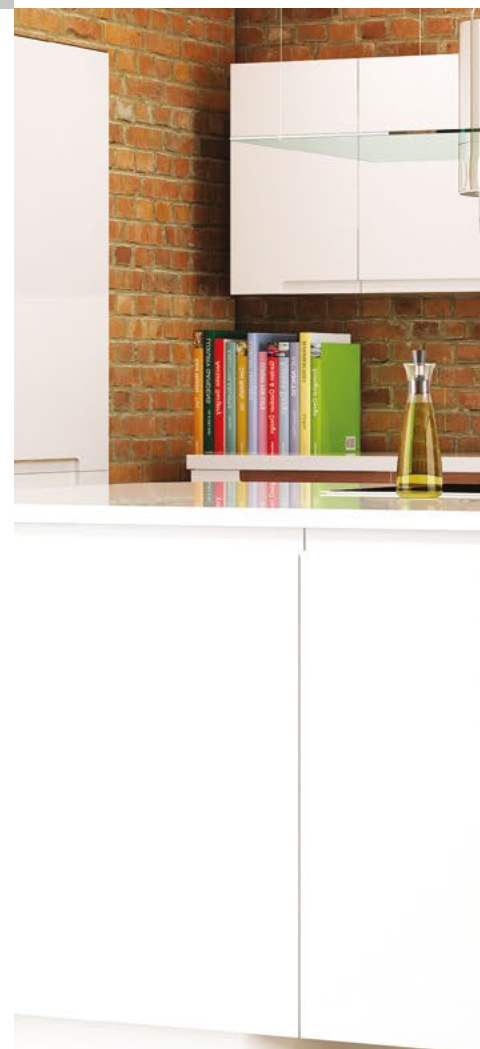
Cajón cenicero extraíble para facilitar la limpieza.
Removable ash pan for easy cleaning.
Gaveta de cinzas extraível para fácil limpeza.



Incluye de regalo paleta, pinzas y tenedor.
Free trowel, tongs and fork.
Inclui pá, pinça e garfo.



Parrilla de asados desmontable y giratoria de 300x300 mm.
Removable and rotating roasting grill of 300x300 mm.
Grelha de assados extraível e giratória com 300x300 mm.





MONZA

Estufa con horno y cocina
Stove with oven and cooker
Salamandra com forno e placa de cozinhar



A



CE 12815

Elaborada en acero, encimera en fundición y acabado en pintura anticalórica de 650°C.
Puertas elaboradas en fundición con cristal vitrocerámico resistente a 750°C.
Parrilla en fundición extraíble para facilitar la limpieza.
Interior en vermiculita.
Manetas en acero inoxidable acabado satinado.
Regulación del aire de combustión primario y secundario.
Incluye de regalo rastrillo de limpieza, soplete eléctrico, guante y spray de pintura.

Made of steel, cast-iron countertop and finished in heat resistant paint resistant to 650°C.
Cast iron doors with vitro ceramic glass resistant to 750°C.
Removable cast iron grill for easy cleaning.
Vermiculite interior.
Satin finish handles made of stainless steel.
Regulation of primary and secondary combustion air.
Free cleaning brush, electric blowtorch, glove and spray paint.

Construída em aço, tampo em fundição, e pintado com tinta anticalórica antracite resistente a 650°C.
Portas construídas em fundição, com vidro vitroceramico resistente a 750°C.
Grelha em fundição extraível para fácil limpeza.
Interior em vermiculite.
Puxadores em aço inoxidável com acabamento acetinado.
Regulação do ar de combustão primário e secundário.
Inclui ferramenta de limpeza, atizador eléctrico, luva e spray de pintura.



kW 9

m³ 225

% 70

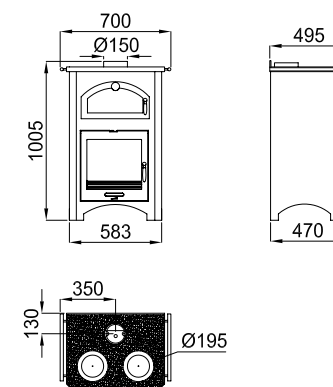
3,3

kg 145

50

390x270x360

390x200x340



Incluye de regalo paleta, pinzas y tenedor.
Free trowel, tongs and fork.
Inclui pá, pinça e garfo.



Parrilla de asados desmontable y giratoria de 280x250 mm.
Removable and rotating roasting grill of 280x250 mm.
Grelha de assados extraível e giratória com 280x250 mm.



Encimera elaborada en fundición con aros para cocinar en fundición.
Cast-iron countertop with cast-iron boiling rings.
Tampo em fundição com aros para cozinhar em fundição.



Horno con termómetro de 500°C para controlar la temperatura.
Oven with thermometer of 500°C for controlling the temperature.
Forno com termómetro até 500°C para controle da temperatura.



Cajón cenicero extraíble para facilitar la limpieza.
Removable ash pan for easy cleaning.
Gaveta de cinzas extraível para fácil limpeza.



Horno con ladrillo refractario y bandeja de acero inoxidable de 325x365x60mm.
Oven with firebrick and stainless steel tray of 325x365x60 mm.
Forno com tijolos refractários e bandeja em aço inoxidável com 325x365x60 mm.



SENA PLUS

Estufa frontal
Front stove
Salamandra frontal



Elaborada en acero, acabado en pintura anticalórica de 650°C.
Interior en vermiculita.
Puerta elaborada en fundición con cristal vitrocerámico resistente a 750°C.
Parrilla en fundición extraíble para facilitar la limpieza.
Regulación del aire de combustión primario y secundario.
Incluye de regalo guante y spray de pintura.

Made of steel and finished in heat resistant paint resistant to 650°C.
Vermiculite interior.
Cast iron door with vitro ceramic glass resistant to 750°C.
Removable cast iron grill for easy cleaning.
Regulation of primary and secondary combustion air.
Free glove and spray paint.

Construída em aço, e pintado com tinta anticalórica resistente a 650°C.
Interior em vermiculite.
Porta construída em fundição com vidro vitroceramico resistente a 750°C.
Grelha em fundição extraível para fácil limpeza.
Regulação de ar de combustão primário e secundário.
Inclui luva e spray de pintura.

kW 12,5

m³ 313

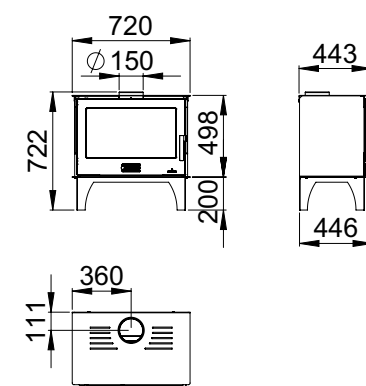
% 79

h 3,8

kg 78

h 60

L 585x250x304



Cajón cenicero extraíble para facilitar la limpieza.
Removable ash pan for easy cleaning.
Gaveta de cinzas extraível para fácil limpeza.



Detalle maneta en inox
Stainless steel handle detail
Detalhe puxador em aço inoxidável



Parrilla de asados desmontable y giratoria de 280x250 mm.
Removable and rotating roasting grill of 280x250 mm.
Grelha de assados extraível e giratória com 280x250 mm.



Elaborada en acero y acabado en pintura anticalórica de 650°C.
 Puerta elaborada en fundición con cristal vitrocerámico resistente a 750°C.
 Doble deflector.
 Parrilla en fundición extraíble para facilitar la limpieza.
 Interior en vermiculita.
 Maneta tipo manos frías en acero inoxidable acabado satinado.
 Regulación del aire de combustión primario.
 Incluye de regalo rastrillo de limpieza, guante y spray de pintura.

Made of steel and finished in heat resistant paint resistant to 650°C.
 Cast iron door with vitro ceramic glass resistant to 750°C.
 Double deflector.
 Removable cast iron grill for easy cleaning.
 Vermiculite interior.
 Cold hands handles made of stainless steel with satin finish.
 Regulation of primary combustion air.
 Free cleaning brush, glove and spray paint.

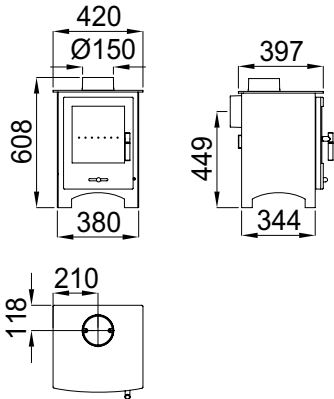
Construída em aço, e pintado com tinta anticalórica resistente a 650°C.
 Porta construída em fundição, com vidro vitroceramico resistente a 750°C.
 Duplo deflector.
 Grelha em fundição extraível para fácil limpeza.
 Interior em vermiculite.
 Puxador tipo mão fria em aço inoxidável com acabamento acetinado.
 Regulação do ar de combustão primário.
 Inclui ferramenta de limpeza, luva e spray de pintura.



Pomo para accionar el movimiento de la rejilla.
 Handle for actuating the movement of the grill.
 Puxador para accionar o movimento da grelha.



Cajón cenicero extraíble para facilitar la limpieza.
 Removable ash pan for easy cleaning.
 Gaveta de cinzas extraível para fácil limpeza.



LEÑA	CARBÓN		
			115
kW 4,6	kW 4,6	kg	51
% 81	% 78		275x260x270
1,3	0,75		
30			

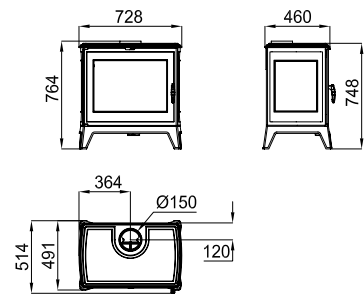
Estufa multifuel
 Multi-fuel stove
 Salamandra policombustivel

OXFORD





PRESTON 14



kW 14,3

m³ 357

% 75

4,3



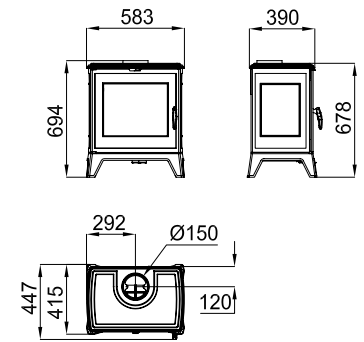
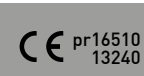
kg 180

60

550x367x360



PRESTON 9



kW 9,2

m³ 230

% 75

2,7



kg Preston: 127
Preston Vision: 130

48

410x316x290

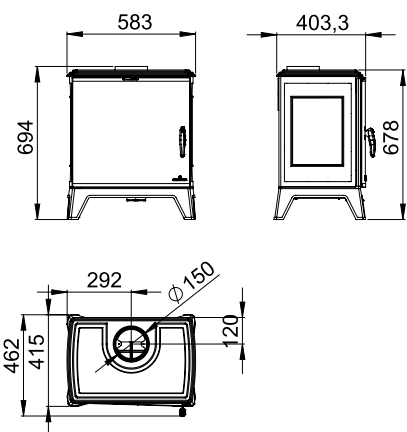
Elaborada completamente en fundición y acabado en pintura anticalórica resistente 650 °C.
Puerta elaborada en fundición con cristal vitrocerámico resistente 750 °C.
Parrilla en fundición extraíble para facilitar la limpieza.
Regulación del aire de combustión primario, secundario y doble combustión.
Posibilidad de salida de humos superior o trasera.
Incluye de regalo: rastrillo de limpieza, guante, soplete eléctrico y spray de pintura.

Made entirely of cast-iron and finished in heat resistant paint resistant to 650°C.
Cast iron door with vitro ceramic glass resistant to 750°C.
Removable cast iron grill for easy cleaning.
Regulation of primary and secondary combustion air and double combustion.
Possibility of upper or rear exhaust stack.
Free cleaning brush, glove, electric blowtorch and spray paint.

Construída em fundição e pintado com tinta anticalórica antacida resistente a 650°C.
Porta construída em fundição com vidro vitroceramico resistente a 750°C.
Grelha em fundição extraível para fácil limpeza.
Regulação do ar de combustão primário e secundário e dupla combustão.
Saída de fumos superior ou posterior.
Inclui ferramenta de limpeza, luva, atizador electrico e spray de pintura.



**Maneta con acabado
siliconado alta
resistencia.**
Handle with high
resistance silicone finish.
Puxador com
acabamento em silicone
de alta resistência.



PRESTON-9-VISION

Versión con puerta en cristal serigrafiado negro.
Version with black silkscreened glass door.
Versão com porta de vidro serigrafado preto.



Cajón cenicero extraíble para facilitar la limpieza
Removable ash pan for easy cleaning.
Gaveta de cinzas extraível para fácil limpeza.

Estufa de fundición con salida superior o posterior
Cast-iron stove with upper or rear outlet
Salamandra em ferro fundido com saída superior ou posterior

PRESTON





BURY 14

A

CE

pr16510
13240

flamme 7

VERTE

★

ECO DESIGN

DIN Plus

L.BlmSchV

728

764

460

748

364

Ø150

514

491

120

kW

14,6

m³

357

%

76

4,3

kg

154

60

550x367x360



BURY 9

A

CE

pr16510
13240

flamme 6

VERTE

★

ECO DESIGN

583

694

390

678

292

Ø150

447

415

120

kW

9,2

m³

230

%

75

2,8

kg

113

48

410x316x290

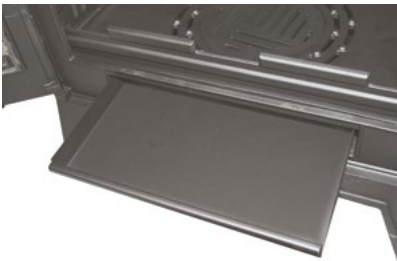
Elaborada completamente en fundición y acabado en pintura anticalórica resistente 650 °C.
 Puerta elaborada en fundición con cristal vitrocerámico resistente 750 °C.
 Parrilla en fundición extraíble para facilitar la limpieza.
 Regulación del aire de combustión primario, secundario y doble combustión.
 Laterales en cristal vitrocerámico resistente a 750°C.
 Posibilidad de salida de humos superior o trasera.
 Incluye de regalo: rastrillo de limpieza, guante, soplete eléctrico y spray de pintura.

Made entirely of cast-iron and finished in heat resistant paint resistant to 650°C.
 Cast iron door with vitro ceramic glass resistant to 750°C.
 Removable cast iron grill for easy cleaning.
 Regulation of primary and secondary combustion air and double combustion.
 Sides with vitro ceramic glass resistant to 750°C.
 Possibility of upper or rear exhaust stack.
 Free cleaning brush, glove, electric blowtorch and spray paint.

Construída em fundição e pintado com tinta anticalórica antarcite resistente a 650°C.
 Porta construída em fundição com vidro vitroceramico resistente a 750°C.
 Grelha em fundição extraível para fácil limpeza.
 Regulação do ar de combustão primário e secundário e dupla combustão.
 Laterais em vidro cerâmico resistente a 750°C.
 Saída de fumos superior ou posterior.
 Inclui ferramenta de limpeza, luva, atijador electrico e spray de pintura.



Maneta con acabado siliconado alta resistencia.
 Handle with high resistance silicone finish.
 Puxador com acabamento em silicone de alta resistência.



Cajón cenicero extraíble para facilitar la limpieza
 Removable ash pan for easy cleaning.
 Gaveta de cinzas extraível para fácil limpeza.

Estufa de fundición con salida superior o posterior
 Cast-iron stove with upper or rear outlet
 Salamandra em ferro fundido com saída superior ou posterior

BURY





DERBY 14

A



CE

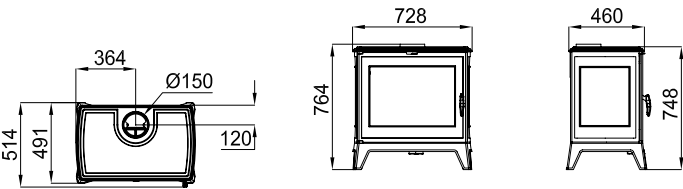
pr16510
13240

DIN Plus

flamme
YEARS
7

L.BlmSchV

ECO
DESIGN



kW	14,3		
	357		174
%	75		60
	4,3		550x367x360



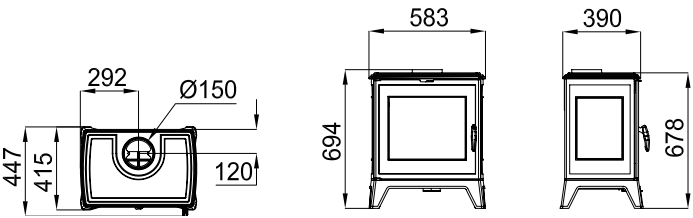
DERBY 9

A



CE

pr16510
13240

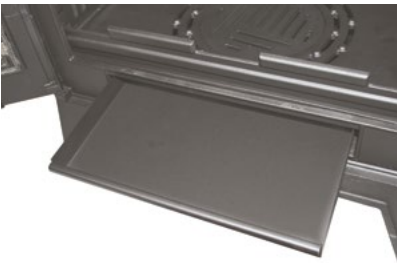


kW	9,2		
	230		123
%	75		48
	2,7		410x316x290

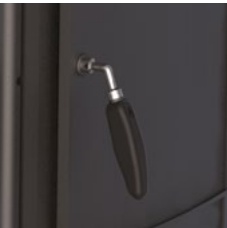
Elaborada completamente en fundición y acabado en pintura anticalórica resistente 650 °C.
Puerta elaborada en fundición con cristal vitrocerámico resistente 750 °C.
Parrilla en fundición extraíble para facilitar la limpieza.
Regulación del aire de combustión primario, secundario y doble combustión.
Posibilidad de salida de humos superior o trasera.
Incluye de regalo: rastrillo de limpieza, guante, soplete eléctrico y spray de pintura.

Made entirely of cast-iron and finished in heat resistant paint resistant to 650°C.
Cast iron door with vitro ceramic glass resistant to 750°C.
Removable cast iron grill for easy cleaning.
Regulation of primary and secondary combustion air and double combustion.
Possibility of upper or rear exhaust stack.
Free cleaning brush, glove, electric blowtorch and spray paint.

Construída em fundição e pintado com tinta anticalórica antarcite resistente a 650°C.
Porta construída em fundição com vidro vitroceramico resistente a 750°C.
Grelha em fundição extraível para fácil limpeza.
Regulação do ar de combustão primário e secundário e dupla combustão.
Saída de fumos superior ou posterior.
Inclui ferramenta de limpeza, luva, atizador electrico e spray de pintura.



Cajón cenicero extraíble para facilitar la limpieza.
Removable ash pan for easy cleaning.
Gaveta de cinzas extraível para fácil limpeza.



Maneta tipo manos frías.
Handle type cold hands.
Puxador tipo mãos frias.



Maneta con acabado siliconado alta resistencia.
Handle with high resistance silicone finish.
Puxador com acabamento em silicone de alta resistência.



Puerta de carga lateral.
Side loading door.
Porta de carga lateral.



Estufa de fundición con salida superior o posterior
Cast-iron stove with upper or rear outlet
Salamandra em ferro fundido com saída superior ou posterior

DERBY





Multifuel: posibilidad de utilizar leña o carbón.
Elaborada completamente en fundición y acabado en pintura anticalórica de 650°C.
Puertas elaboradas en fundición con cristal vitrocerámico resistente a 750°C.
Parrilla en fundición extraíble para facilitar la limpieza.
Puerta de carga frontal y lateral.
Posibilidad de salida de humos superior o posterior.
Regulación del aire de combustión primario y secundario.
Incluye de regalo rastrillo de limpieza, soplete eléctrico, guante y spray de pintura.

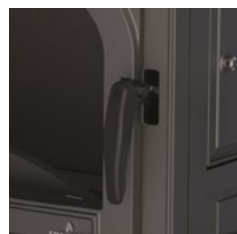
Multifuel: possibility of using wood or coal.
Made entirely of cast-iron and finished in heat resistant paint resistant to 650°C.
Cast iron doors with vitro ceramic glass resistant to 750°C.
Removable cast iron grill for easy cleaning.
Frontal or lateral loading door.
Possibility of upper or rear exhaust stack.
Regulation of primary and secondary combustion air.
Free cleaning brush, electric blowtorch, glove and spray paint.

Policombustível: possibilidade de utilizar lenha ou carvão (de pedra).
Construída em fundição, e pintado com tinta anticalórica resistente a 650°C.
Portas construídas em fundição, com vidro vitroceramico resistente a 750°C.
Grelha em fundição extraível para fácil limpeza.
Puerta de carga frontal o lateral.
Saída de fumos superior ou posterior.
Regulação do ar de combustão primário e secundário.
Inclui ferramenta de limpeza, atizador eléctrico, luva e spray de pintura.



Puerta de carga lateral.
Side loading door.
Porta de carga lateral.

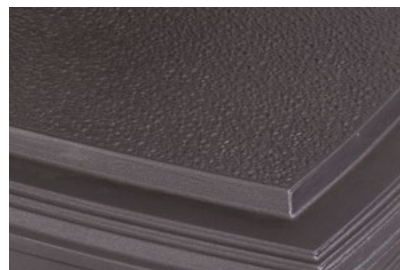
LEÑA	CARBÓN	
		
kW 11,5	kW 8,5	kg 150
 288	 212	 525x305x350
% 75	% 70	
 2,7	 1,5	
 59		



Maneta con acabado siliconado alta resistencia.
Handle with high resistance silicone finish.
Puxador com acabamento em silicone de alta resistência.



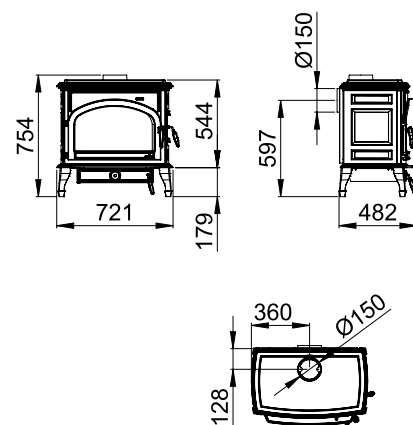
Maneta tipo manos frías.
Handle type cold hands.
Puxador tipo mãos frias.



Detalle textura techo.
Top texture detail.
Detalhe da textura do tampo.



Cajón cenicero extraíble para facilitar la limpieza.
Removable ash pan for easy cleaning.
Gaveta de cinzas extraível para fácil limpeza.



Estufa en fundición multifuel salida superior o posterior
Cast-iron multi-fuel stove with upper or rear outlet
Salamandra em ferro fundido policombustível com saída superior ou posterior

ETNA





Multifuel: posibilidad de utilizar leña o carbón.
Elaborada completamente en fundición y acabado en pintura anticalórica de 650°C.
Puerta elaborada en fundición con cristal vitrocerámico resistente a 750°C.
Parrilla en fundición extraíble para facilitar la limpieza.
Posibilidad de salida de humos superior o posterior.
Regulación del aire de combustión primario y secundario.
Incluye de regalo rastrillo de limpieza, soplete eléctrico, guante y spray de pintura.

Multifuel: possibility of using wood or coal.
Made entirely of cast-iron and finished in heat resistant paint resistant to 650°C.
Cast iron door with vitro ceramic glass resistant to 750°C.
Removable cast iron grill for easy cleaning.
Possibility of upper or rear exhaust stack.
Regulation of primary and secondary combustion air.
Free cleaning brush, electric blowtorch, glove and spray paint.

Policombustível: possibilidade de utilizar lenha ou carvão (de pedra).
Construída em fundição, e pintado com tinta anticalórica resistente a 650°C.
Porta construída em fundição, com vidro vitroceramico resistente a 750°C.
Grelha em fundição extraível para fácil limpeza.
Saída de fumos superior ou posterior.
Regulação do ar de combustão primário e secundário.
Inclui ferramenta de limpeza, atizador eléctrico, luva e spray de pintura.

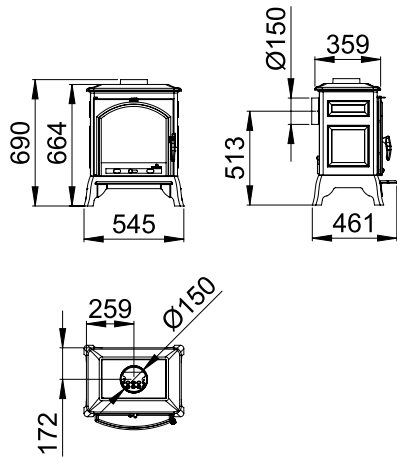


Cajón cenicero extraíble para facilitar la limpieza.
Removable ash pan for easy cleaning.
Gaveta de cinzas extraível para fácil limpeza.



Maneta con acabado siliconado alta resistencia.
Handle with high resistance silicone finish.
Puxador com acabamento em silicone de alta resistência.

LEÑA	CARBÓN	
		
kW 10	kW 10	kg 103
 250	 250	 390x310x290
% 76	% 76	
 3,2	 1,8	
 40		



Estufa en fundición multifuel salida superior o posterior
Cast-iron multi-fuel stove with upper or rear outlet
Salamandra em ferro fundido policombustível com saída superior ou posterior

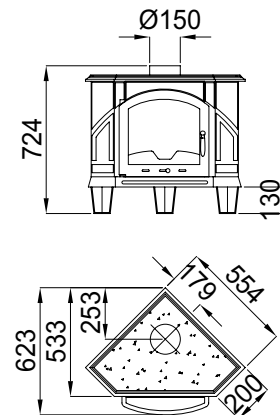




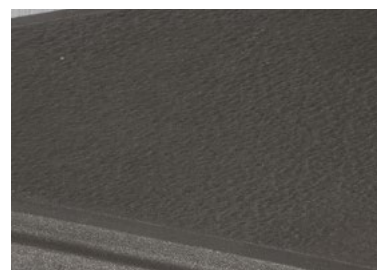
Elaborada completamente en fundición y acabado en pintura anticalórica de 650°C.
Puerta elaborada en fundición con cristal vitrocerámico resistente a 750°C.
Parrilla en fundición extraíble para facilitar la limpieza.
Maneta en acero inoxidable acabado satinado.
Regulación del aire de combustión primario y secundario.
Incluye de regalo rastrillo de limpieza, soplete eléctrico, guante y spray de pintura.

Made entirely of cast-iron and finished in heat resistant paint resistant to 650°C.
Cast iron door with vitro ceramic glass resistant to 750°C.
Removable cast iron grill for easy cleaning.
Satin finish handle made of stainless steel.
Regulation of primary and secondary combustion air.
Free cleaning brush, electric blowtorch, glove and spray paint.

Construída em fundição, e pintado com tinta anticalórica resistente a 650°C.
Porta construída em fundição, com vidro vitroceramico resistente a 750°C.
Grelha em fundição extraível para fácil limpeza.
Puxador em aço inoxidável com acabamento acetinado.
Regulação do ar de combustão primário e secundário.
Inclui ferramenta de limpeza, atizador eléctrico, luva e spray de pintura.



kW	8
m³	200
%	81
kg	127
kg	40
mm	382x310x400



Detalle textura techo.
Roof texture detail.
Detalhe da textura do tampo.



Cajón cenicero extraíble para facilitar la limpieza .
Removable ash pan for easy cleaning.
Gaveta de cinzas extraível para fácil limpeza.

Estufa de rincón en fundición
Cast-iron corner stove
Salamandra de canto em ferro fundido

ALTEA





la excelencia en el fuego

Chimeneas
Fireplaces
Lareiras



ÍNDICE
INDEX / ÍNDICE



la excelencia en el fuego

102	HUELVA C	NOVEDAD
104	SERIE LISBOA	
106	SERIE LISBOA-C	
108	SERIE LISBOA-E	
110	SERIE LISBOA-3C	
112	HUESCA	
114	HUELVA	NUEVA VERSIÓN
116	EBRO	
118	EBRO-R	
120	LORCA-R	NUEVA VERSIÓN



Elaborada en acero y acabado en pintura anticalórica de 650°C.
Puertas elaboradas en fundición con cristal vitrocerámico resistente a 750°C.
Parrilla en fundición extraíble para facilitar la limpieza.
Maneta tipo manos frías en acero inoxidable acabado satinado.
Cajón cenicero extraíble para facilitar la limpieza.
Embellecador regulable en altura (2400 – 2900 mm).
Doble campana.
Entradas de regulación del aire de combustión primario y secundario.
Incluye de regalo rastrillo de limpieza, soplete eléctrico, guante y spray de pintura.

Made of steel and finished in heat resistant paint resistant to 650°C.
Cast iron doors with vitro ceramic glass resistant to 750°C.
Removable cast iron grill for easy cleaning.
Cold hands handles made of stainless steel with satin finish.
Removable ash pan for easy cleaning.
Height-adjustable flue cover (2400 - 2900 mm).
Double hood.
Inputs of regulation of primary and secondary combustion air.
Free cleaning brush, electric blowtorch, glove and spray paint.

Construída em aço, e pintado com tinta anticalórica resistente a 650°C.
Portas construídas em fundição, com vidro vitroceramico resistente a 750°C.
Grelha em fundição extraível para fácil limpeza.
Puxador tipo mão fria em aço inoxidável com acabamento acetinado.
Gaveta de cinzas extraível para fácil limpeza.
Embelezador regulável em altura (2400 - 2900 mm).
Dupla campanula.
Entradas de regulação de ar de combustão primário e secundário.
Inclui ferramenta de limpeza, atizador electrico, luva e spray de pintura.



Válvula cortatiros regulable.
Adjustable draft diverter valve.
Registo de fumos regulável.

Embellecadores a medida bajo presupuesto.
Build-to-order flue cover.
Embelezadores por medida mediante orçamento.

kW 16

m³ 400

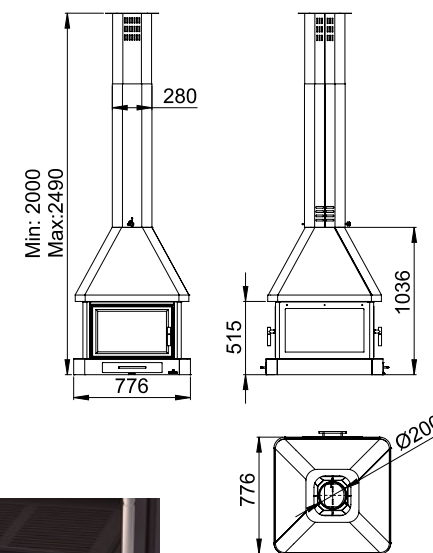
% 76

4,9

kg 146

60

538x310x600

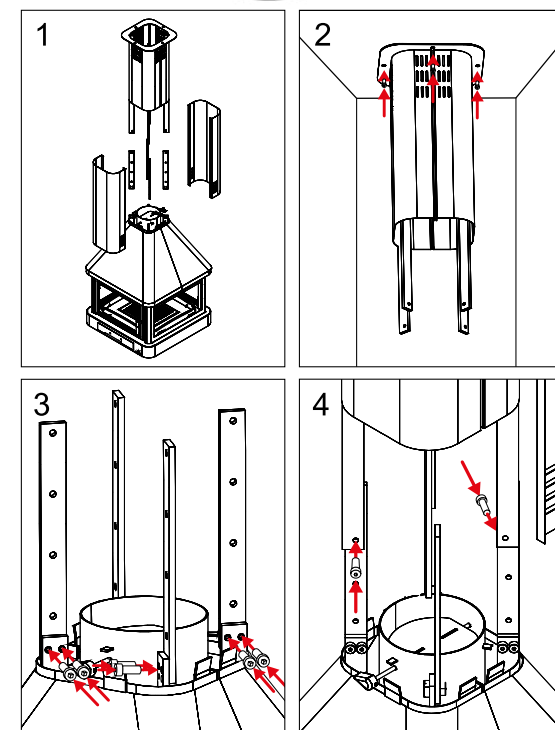


Cajón cenicero extraíble para facilitar la limpieza.
Removable ash pan for easy cleaning.
Gaveta de cinzas extraível para fácil limpeza.

Doble puerta.
Double door.
Porta dupla.



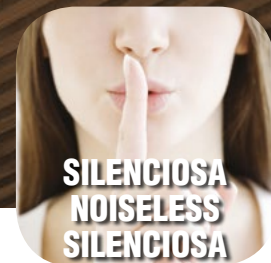
Incluye kit de montaje.
Includes mounting kit.
Inclui kit de montagem.





SERIE LISBOA

Chimenea frontal con turbina
Front fireplace with turbine
Lareira frontal com turbina



POSIBILIDAD DE DESCONEXIÓN DE LA TURBINA.
POSSIBILITY OF TURNING OFF THE TURBINE.
POSSIBILIDADE DE DESCONEXÃO DA TURBINA.



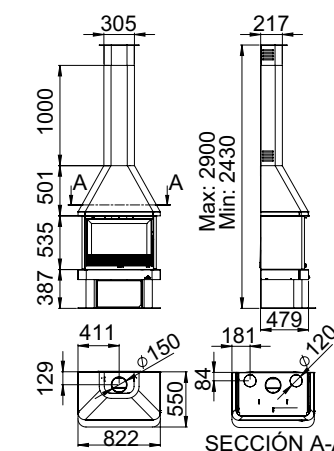
LISBOA



Incluye turbina de 290 m³/h y consumo eléctrico 35W (220 V).
Elaborado en acero, acabado en pintura anticorrosiva de 650°C.
Interior en fundición de alta resistencia.
Puerta elaborada en fundición con cristal vitrocerámico resistente a 750°C.
Parrilla en fundición extraíble para facilitar la limpieza.
Cajón cenicero extraíble para facilitar la limpieza.
Salidas de canalización micro-perforadas y collarines de canalización incluidos.
Interruptor de 2 velocidades.
Regulación del aire de combustión primario y secundario.
Embellecedor regulable en altura (2430-2900 mm).
Incluye de regalo rastrillo de limpieza, soplete eléctrico, guante y spray de pintura.

Turbine of 290 m³/h and power consumption of 35W (220 V).
Made of steel and finished in heat resistant paint resistant to 650°C.
High strength cast-iron interior.
Cast iron door with vitro ceramic glass resistant to 750°C.
Removable cast iron grill for easy cleaning.
Removable ash pan for easy cleaning.
Two-speed switch.
Regulation of primary and secondary combustion air.
Perforated canalization outlets and canalization collars included.
Height-adjustable flue cover (2400-2900 mm).
Free cleaning brush, electric blowtorch, glove and spray paint.

Turbina de 290 m³/h com consumo electrico de 35W (220v).
Construida em aço, e pintado com tinta anticorrosiva resistente a 650°C.
Interior em fundição de alta resistência.
Porta construida em fundição com vidro vitroceramico resistente a 750°C.
Grelha em fundição extraível para fácil limpeza.
Gaveta de cinzas extraível para fácil limpeza.
Saidas canalizáveis pré-perfuradas e golas incluidas.
Interruptor de duas velocidades.
Regulação de ar de combustão primário e secundário.
Embelezador regulável em altura (2400-2900 mm).
Inclui ferramenta de limpeza, atizador electrico, luva e spray de pintura.



Embellecedores a medida bajo presupuesto.
Build-to-order flue cover.
Embelezadores por medida mediante orçamento.



LISBOA VISION

Versión con puerta en cristal serigrafiado negro.
Version with black silkscreened glass door.
Versão com porta de vidro serigrafado preto.

- kW** 11
- m³** 275
- %** 78
- flame** 3,25
- flame** 1200 (2)
- flame** 1x290 m³/h
- kg** 185
- flame** 60
- flame** 580x306x286



Incluye parrilla de asados desmontable de 300x300 mm y regulable en varias alturas.
Removable and height-adjustable rotating grill of 300x300 mm.
Grelha de assados extraível e giratória regulável em altura de 300x300 mm.

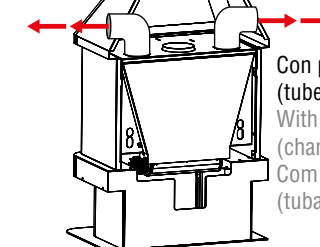
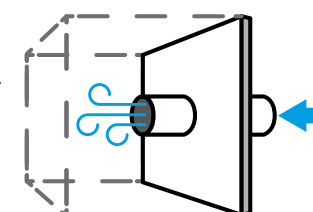


Maneta con sistema de cierre patentado por Bronpi. Siempre el ajuste perfecto.
Handle with locking system patented by Bronpi. Always the perfect fit.
Puxador com sistema de bloqueio patenteado pela BRONPI. O acabamento sempre perfeito.

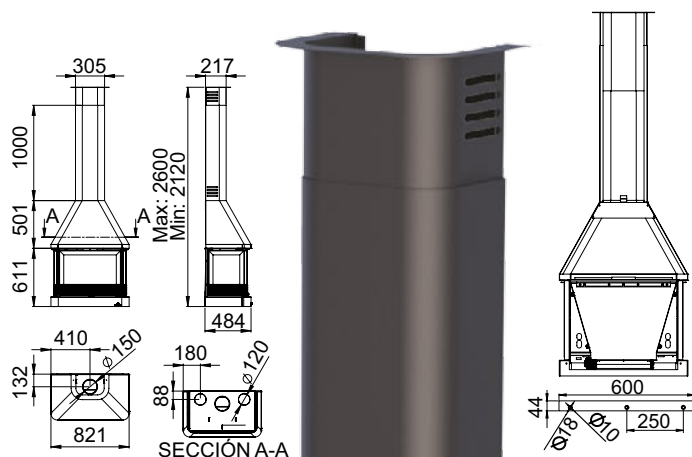


Mueble leñero
Wood storage cabinet
Móvel lenheiro

OPCIONAL KIT-AIR-2: Kit con toma de aire externo. Para convertir en estanco.
OPTIONAL KIT-AIR-2: Kit with external air intake. For hermetic system.
KIT-AIR-2 OPCIONAL: Kit com entrada de ar exterior. Para passar a estanque.



Con posibilidad de convertir en canalizable (tubería de canalización no incluida)
With possibility of converting into ductable (channeling pipe not included)
Com possibilidade de converter em canalizável (tubagem de canalização não incluída)



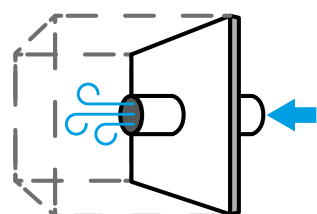
Embelledores a medida bajo presupuesto.
Build-to-order flue cover.
Embelezadores por medida mediante orçamento.

Incluye kit para colgar en la pared
It includes kit for wall hanging
Inclui kit para pendurar na parede

Incluye turbina de 290 m³/h y consumo eléctrico 35W (220 V).
Elaborado en acero, acabado en pintura anticorrosiva de 650°C.
Interior en fundición de alta resistencia.
Puerta elaborada en fundición con cristal vitrocerámico resistente a 750°C.
Parrilla en fundición extraíble para facilitar la limpieza.
Cajón cenicero extraíble para facilitar la limpieza.
Salidas de canalización micro-perforadas y collarines de canalización incluidos.
Interruptor de 2 velocidades.
Regulación del aire de combustión primario y secundario.
Embellecedor regulable en altura (2430-2900 mm).
Incluye de regalo rastrillo de limpieza, soplete eléctrico, guante y spray de pintura.

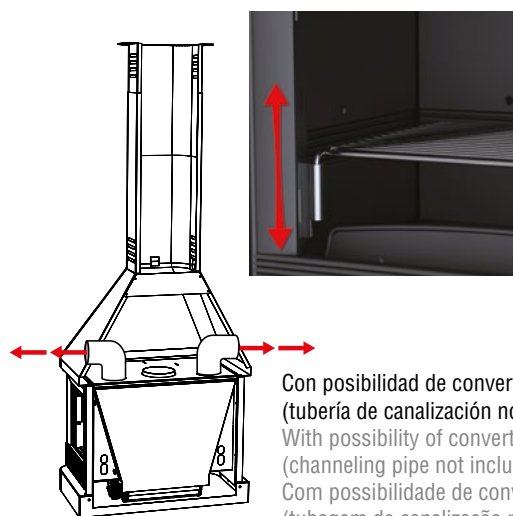
Turbine of 290 m³/h and power consumption of 35W (220 V).
Made of steel and finished in heat resistant paint resistant to 650°C.
High strength cast-iron interior.
Cast iron door with vitro ceramic glass resistant to 750°C.
Removable cast iron grill for easy cleaning.
Removable ash pan for easy cleaning.
Two-speed switch.
Regulation of primary and secondary combustion air.
Perforated canalization outlets and canalization collars included.
Height-adjustable flue cover (2400-2900 mm).
Free cleaning brush, electric blowtorch, glove and spray paint.

Turbina de 290 m³/h com consumo electrico de 35W (220v).
Construida em aço, e pintado com tinta anticorrosiva resistente a 650°C.
Interior em fundição de alta resistência.
Porta construida em fundição com vidro vitroceramico resistente a 750°C.
Grelha em fundição extraível para fácil limpeza.
Gaveta de cinzas extraível para fácil limpeza.
Saídas canalizáveis pré-perfuradas e golas incluídas.
Interruptor de duas velocidades.
Regulação de ar de combustão primário e secundário.
Embelezador regulável em altura (2400-2900 mm).
Inclui ferramenta de limpeza, atizador electrico, luva e spray de pintura.



OPCIONAL KIT-AIR-2: Kit con toma de aire externo. Para convertir en estanco.
OPTIONAL KIT-AIR-2: Kit with external air intake. For hermetic system.
KIT-AIR-2 OPCIONAL: Kit com entrada de ar exterior. Para passar a estanque.

kW 12
m³ 300
% 75
flame 3,5
flame 1200 (2)
flame 1x290 m³/h
kg 166
flame 55
flame 580x306x286



Incluye parrilla de asados desmontable de 300x300 mm y regulable en varias alturas.
Removable and height-adjustable rotating grill of 300x300 mm.
Grelha de assados extraível e giratória regulável em altura de 300x300 mm.



Maneta con sistema de cierre patentado por Bronpi. Siempre el ajuste perfecto.
Handle with locking system patented by Bronpi. Always the perfect fit.
Puxador com sistema de bloqueio patenteado pela BRONPI. O acabamento sempre perfeito.

Con posibilidad de convertir en canalizable (tubería de canalización no incluida)
With possibility of converting into ductable (channeling pipe not included)
Com possibilidade de converter em canalizável (tubagem de canalização não incluída)

Chimenea para colgar tres caras en cristal vitrocerámico
Suspended fireplace with three vitro ceramic glass sides
Lareira de suspender com três laterais em vidro vitrocerâmico

SERIE LISBOA-C



SILENCIOSA
NOISELESS
SILENCIOSA
POSIBILIDAD DE DESCONEXIÓN DE LA TURBINA.
POSSIBILITY OF TURNING OFF THE TURBINE.
POSSIBILIDADE DE DESCONEXÃO DA TURBINA.



LISBOA-C

**SILENCIOSA
NOISELESS
SILENCIOSA**

POSIBILIDAD DE DESCONEXIÓN DE LA TURBINA.
POSSIBILITY OF TURNING OFF THE TURBINE.
POSSIBILIDADE DE DESCONEXÃO DA TURBINA.

LISBOA-EI VISION

Versión con puerta en cristal serigrafiado negro.
Version with black silkscreened glass door.
Versão com porta de vidro serigrafado preto.



LISBOA-ED VISION

Versión con puerta en cristal serigrafiado negro.
Version with black silkscreened glass door.
Versão com porta de vidro serigrafado preto.



A



CE 13240

flamme 7★
VERTE

Incluye turbina de 290 m³/h y consumo eléctrico 35W (220 V).
Elaborado en acero, acabado en pintura anticorrosiva de 650°C.
Interior en fundición de alta resistencia.
Puerta elaborada en fundición con cristal vitrocerámico resistente a 750°C.
Parrilla en fundición extraíble para facilitar la limpieza.
Cajón cenicero extraíble para facilitar la limpieza.
Salidas de canalización micro-perforadas y collarines de canalización incluidos.
Interruptor de 2 velocidades.
Regulación del aire de combustión primario y secundario.
Embellecedor regulable en altura (2430-2900 mm).
Incluye de regalo rastrillo de limpieza, soplete eléctrico, guante y spray de pintura.

Turbine de 290 m³/h and power consumption of 35W (220 V).
Made of steel and finished in heat resistant paint resistant to 650°C.
High strength cast-iron interior.
Cast iron door with vitro ceramic glass resistant to 750°C.
Removable cast iron grill for easy cleaning.
Removable ash pan for easy cleaning.
Two-speed switch.
Regulation of primary and secondary combustion air.
Perforated canalization outlets and canalization collars included.
Height-adjustable flue cover (2400-2900 mm).
Free cleaning brush, electric blowtorch, glove and spray paint.

Turbina de 290 m³/h com consumo electrico de 35W (220v).
Construida em aço, e pintado com tinta anticorrosiva resistente a 650°C.
Interior em fundição de alta resistência.
Porta construida em fundição com vidro vitroceramico resistente a 750°C.
Grelha em fundição extraível para fácil limpeza.
Gaveta de cinzas extraível para fácil limpeza.
Saidas canalizáveis pré-perfuradas e golas incluidas.
Interruptor de duas velocidades.
Regulação de ar de combustão primário e secundário.
Embelezador regulável em altura (2400-2900 mm).
Inclui ferramenta de limpeza, atizador electrico, luva e spray de pintura.

kW 11,5

m³ 288

% 76,5

3,2

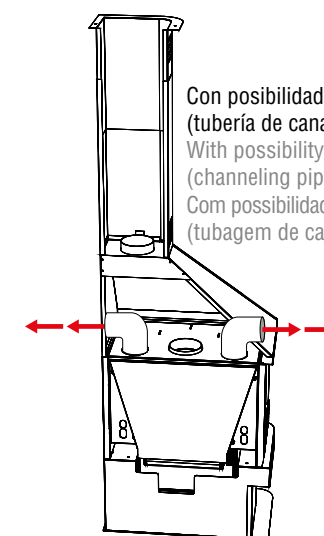
1200 (2)

1x290 m³/h

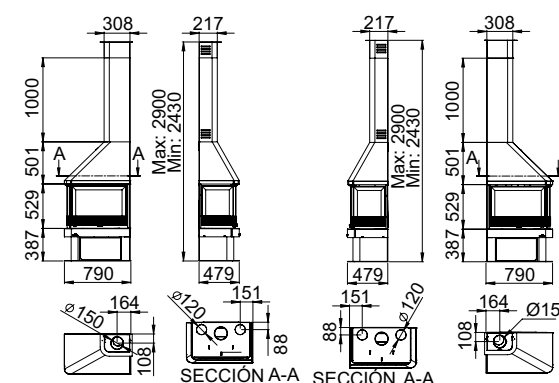
kg 199

56

580x306x286

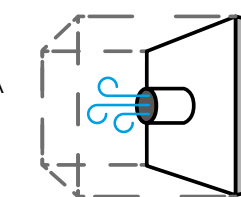


Con posibilidad de convertir en canalizable
(tubería de canalización no incluida)
With possibility of converting into ductable
(channeling pipe not included)
Com possibilidade de converter em canalizável
(tubagem de canalização não incluída)



Lisboa-EI

Lisboa-ED



Mueble leñero
Wood storage cabinet
Móvel lenheiro

OPCIONAL KIT-AIR-2: Kit con toma de
aire externo. Para convertir en estanco.
OPTIONAL KIT-AIR-2: Kit with external
air intake. For hermetic system.
KIT-AIR-2 OPCIONAL: Kit com entrada
de ar exterior. Para passar a estanque.



LISBOA-EI

LISBOA-ED

Incluye parrilla de asados
desmontable de 300x300
mm y regulable en varias
alturas.
Removable and height-
adjustable rotating grill of
300x300 mm.
Grelha de assados extraível
e giratória regulável em
altura de 300x300 mm.



Maneta con sistema de
cierre patentado por Bronpi.
Siempre el ajuste perfecto.
Handle with locking system
patented by Bronpi. Always
the perfect fit.
Puxador com sistema de
bloqueio patenteado pela
BRONPI. O acabamento
sempre perfeito.





**SILENCIOSA
NOISELESS
SILENCIOSA**

**POSIBILIDAD DE DESCONEXIÓN DE LA TURBINA.
POSSIBILITY OF TURNING OFF THE TURBINE.
POSSIBILIDADE DE DESCONEXÃO DA TURBINA**

LISBOA-3C VISION
Versión con puerta en cristal serigrafiado negro.
Version with black silkscreened glass door.
Versão com porta de vidro serigrafado preto.



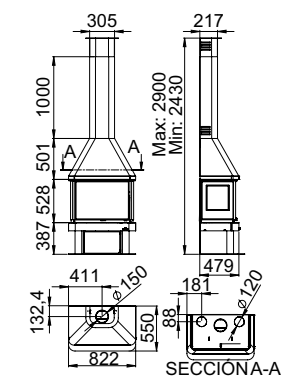
3 METROS x 2 SALIDAS



Incluye turbina de 290 m³/h y consumo eléctrico 35W (220 V).
Elaborado en acero, acabado en pintura anticalórica de 650°C.
Interior en fundición de alta resistencia.
Puerta elaborada en fundición con cristal vitrocerámico resistente a 750°C.
Parrilla en fundición extraíble para facilitar la limpieza.
Cajón cenicero extraíble para facilitar la limpieza.
Salidas de canalización micro-perforadas y collarines de canalización incluidos.
Interruptor de 2 velocidades.
Regulación del aire de combustión primario y secundario.
Embellecedor regulable en altura (2430-2900 mm).
Incluye de regalo rastrillo de limpieza, soplete eléctrico, guante y spray de pintura.

Turbine de 290 m³/h and power consumption of 35W (220 V).
Made of steel and finished in heat resistant paint resistant to 650°C.
High strength cast-iron interior.
Cast iron door with vitro ceramic glass resistant to 750°C.
Removable cast iron grill for easy cleaning.
Removable ash pan for easy cleaning.
Perforated canalization outlets and canalization collars included.
Regulation of primary and secondary combustion air.
Two-speed switch.
Height-adjustable flue cover (2400-2900 mm).
Free cleaning brush, electric blowtorch, glove and spray paint.

Turbina de 290 m³/h com consumo electrico de 35W (220v).
Construida em aço, e pintado com tinta anticalórica resistente a 650°C.
Interior em fundição de alta resistência.
Porta construida em fundição com vidro vitroceramico resistente a 750°C.
Grelha em fundição extraível para fácil limpeza.
Gaveta de cinzas extraível para fácil limpeza.
Saidas canalizáveis pré-perfuradas e golas incluidas.
Interruptor de duas velocidades.
Regulação de ar de combustão primário e secundário.
Embelezador regulável em altura (2400-2900 mm).
Inclui ferramenta de limpeza, atizador electrico, luva e spray de pintura.



Embellecedores a medida bajo presupuesto.
Build-to-order flue cover.
Embelezadores por medida mediante orçamento.



LISBOA-3C

- kW** 12
- m³** 300
- %** 75
- flame** 3,5
- flame** 120Ø (2)
- flame** 1x290 m³/h
- kg** 201
- flame** 55
- flame** 580x306x286



Incluye parrilla de asados desmontable de 300x300 mm y regulable en varias alturas.
Removable and height-adjustable rotating grill of 300x300 mm.
Grelha de assados extraível e giratória regulável em altura de 300x300 mm.

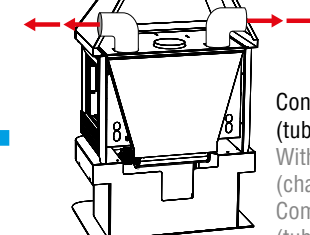
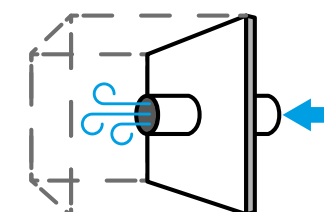


Maneta con sistema de cierre patentado por Bronpi. Siempre el ajuste perfecto.
Handle with locking system patented by Bronpi. Always the perfect fit.
Puxador com sistema de bloqueio patenteado pela BRONPI. O acabamento sempre perfeito.



Mueble leñero
Wood storage cabinet
Móvel lenheiro

OPCIONAL KIT-AIR-2: Kit con toma de aire externo. Para convertir en estanco.
OPTIONAL KIT-AIR-2: Kit with external air intake. For hermetic system.
KIT-AIR-2 OPCIONAL: Kit com entrada de ar exterior. Para passar a estanque.



Con posibilidad de convertir en canalizable (tubería de canalización no incluida)
With possibility of converting into ductable (channeling pipe not included)
Com possibilidade de converter em canalizável (tubagem de canalização não incluída)



HUESCA

Leñero ref. 371

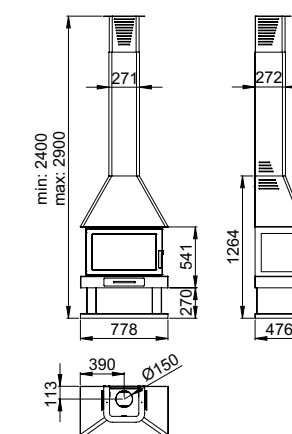


Elaborado en acero, acabado en pintura anticalórica de 650°C.
Interior en vermiculita lacada en gris.
Puerta elaborada en fundición con cristal vitrocerámico resistente a 750°C.
Parrilla en fundición extraíble para facilitar la limpieza.
Cajón cenicero extraíble para facilitar la limpieza.
Regulación del aire de combustión primario y secundario.
Embelecedor regulable en altura (2400-2900 mm).
Incluye de regalo guante y spray de pintura.

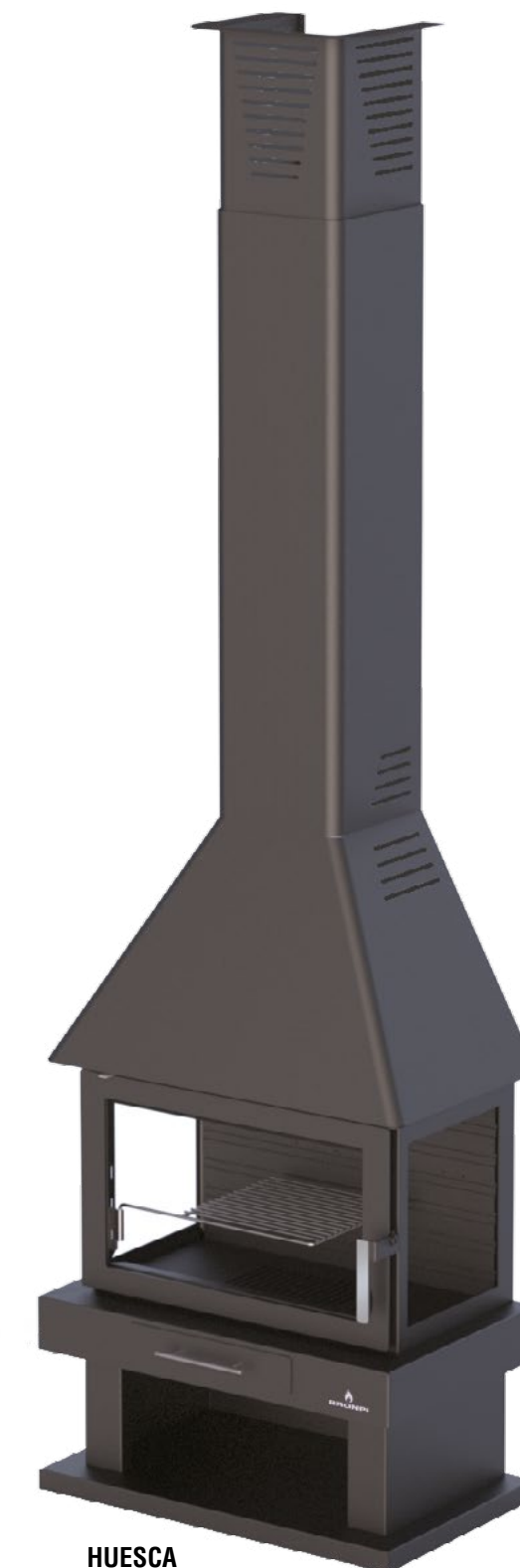
Made of steel and finished in heat resistant paint resistant to 650°C.
Interior in vermiculite lacquered in gray.
Cast iron door with vitro ceramic glass resistant to 750°C.
Removable cast iron grill for easy cleaning.
Removable ash pan for easy cleaning.
Regulation of primary and secondary combustion air.
Height-adjustable flue cover (2400-2900 mm).
Free glove and spray paint.

Construída em aço, e pintado com tinta anticalórica resistente a 650°C.
Interior em vermiculita lacada cinzento.
Porta construída em fundição com vidro vitroceramico resistente a 750°C.
Grelha em fundição extraível para fácil limpeza.
Gaveta de cinzas extraível para fácil limpeza.
Regulação de ar de combustão primário e secundário.
Embelezador regulável em altura (2400-2900 mm).
Inclui luva e spray de pintura.

kW 11
m³ 275
% 76
kg 106
64
608x313x303



Embelecedores a medida bajo presupuesto.
Build-to-order flue cover.
Embelezadores por medida mediante orçamento.



HUESCA



Detalle maneta en inox
Stainless steel handle detail
Detalhe puxador em aço inoxidável



Incluye parrilla de asados desmontable de 300x300 mm y regulable en varias alturas.
Removable and height-adjustable rotating grill of 300x300 mm.
Grelha de assados extraível e giratória regulável em altura de 300x300 mm.



NUEVA VERSIÓN
NEW VERSION
NOVA VERSÃO



A



CE pr16510
13240
DIN Plus



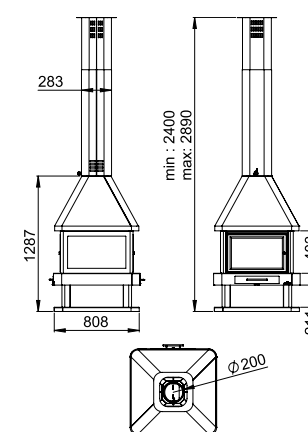
Elaborada en acero y acabado en pintura anticalórica de 650°C.
Puertas elaboradas en fundición con cristal vitrocerámico resistente a 750°C.
Parrilla en fundición extraíble para facilitar la limpieza.
Maneta tipo manos frías en acero inoxidable acabado satinado.
Cajón cenicero extraíble para facilitar la limpieza.
Embellecador regulable en altura (2400 – 2900 mm).
Doble campana.
Entradas de regulación del aire de combustión primario y secundario.
Incluye de regalo rastrillo de limpieza, soplete eléctrico, guante y spray de pintura.

Made of steel and finished in heat resistant paint resistant to 650°C.
Cast iron doors with vitro ceramic glass resistant to 750°C.
Removable cast iron grill for easy cleaning.
Cold hands handles made of stainless steel with satin finish.
Removable ash pan for easy cleaning.
Height-adjustable flue cover (2400 - 2900 mm).
Double hood.
Inputs of regulation of primary and secondary combustion air.
Free cleaning brush, electric blowtorch, glove and spray paint.

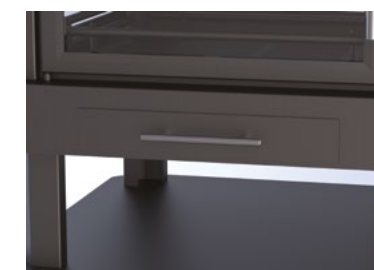
Construída em aço, e pintado com tinta anticalórica resistente a 650°C.
Portas construídas em fundição, com vidro vitroceramico resistente a 750°C.
Grelha em fundição extraível para fácil limpeza.
Puxador tipo mão fria em aço inoxidável com acabamento acetinado.
Gaveta de cinzas extraível para fácil limpeza.
Embeleizador regulável em altura (2400 - 2900 mm).
Dupla campanula.
Entradas de regulação de ar de combustão primário e secundário.
Inclui ferramenta de limpeza, atizador electrico, luva e spray de pintura.

Embellecedores a medida bajo presupuesto.
Build-to-order flue cover.
Embeleizadores por medida mediante orçamento.

kW 16
m³ 400
% 76
kg 159
60
538x310x600



Doble puerta.
Double door.
Porta dupla.



Cajón cenicero extraíble para facilitar la limpieza.
Removable ash pan for easy cleaning.
Gaveta de cinzas extraível para fácil limpeza.



Válvula cortatiros regulable.
Adjustable draft diverter valve.
Registo de fumos regulável.



Elaborada en acero y acabado en pintura anticalórica de 650°C.
Puertas elaboradas en fundición con cristal vitrocerámico resistente a 750°C.
Interior en vermiculita.
Parrilla en fundición extraíble para facilitar la limpieza.
Manetas patinadas acabado en bronce envejecido.
Embellecedor regulable en altura (2400 – 2900 mm).
Regulación del aire de combustión primario.
Incluye de regalo rastrillo de limpieza, soplete eléctrico, guante y spray de pintura.

Made of steel and finished in heat resistant paint resistant to 650°C.
Cast iron doors with vitro ceramic glass resistant to 750°C.
Vermiculite interior.
Removable cast iron grill for easy cleaning.
Patinated handles with antique bronze finish.
Height-adjustable flue cover (2400 - 2900 mm).
Regulation of primary combustion air.
Free cleaning brush, electric blowtorch, glove and spray paint.

Construída em aço, e pintado com tinta anticalórica resistente a 650°C.
Portas construídas em fundição, com vidro vitroceramico resistente a 750°C.
Interior em vermiculite.
Grelha em fundição extraível para fácil limpeza.
Puxadores com acabamento bronze envelhecido.
Embelezador regulável em altura (2400 - 2900 mm).
Regulação do ar de combustão primário.
Inclui ferramenta de limpeza, atizador electrico, luva e spray de pintura.

kW 14

m³ 350

% 78

kg 192

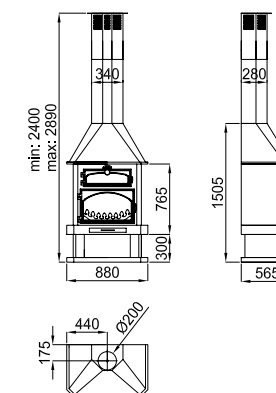
kg 192

kg 192

kg 192

kg 192

Embellecedores a medida bajo presupuesto.
Build-to-order flue cover.
Embelezadores por medida mediante orçamento.



Registro antihollín para facilitar la limpieza.
Anti-soot register for easy cleaning.
Registo para limpeza fácil da fuligem.



Horno con ladrillo refractario y bandeja de acero inoxidable de 480x400x60mm.
Oven with firebrick and stainless steel tray of 480x400x60mm.
Forno com tijolos refractários e bandeja em aço inoxidável com 480x400x60mm.



Horno con termómetro de 500°C para controlar la temperatura.
Oven with thermometer of 500°C for controlling the temperature.
Forno com termómetro até 500°C para controle da temperatura.



Parrilla de asados desmontable y giratoria de 300x300 mm.
Removable and rotating roasting grill of 300x300 mm.
Grelha de assados extraível e giratória com 300x300 mm.



Cajón cenicero extraíble para facilitar la limpieza.
Removable ash pan for easy cleaning.
Gaveta de cinzas extraível para fácil limpeza.



Incluye de regalo paleta, pinzas y tenedor.
Free trowel, tongs and fork.
Inclui pá, pinça e garfo.



Elaborada en acero y acabado en pintura anticalórica de 650°C.
Interior en acero.
Puerta elaborada en fundición con cristal vitrocerámico resistente a 750°C.
Parrilla en fundición extraíble para facilitar la limpieza.
Manetas en acero inoxidable acabado satinado.
Embellecedor regulable en altura (2400 – 2900 mm).
Regulación del aire de combustión primario y secundario.
Incluye de regalo rastrillo de limpieza, soplete eléctrico, guante y spray de pintura.

Made of steel and finished in heat resistant paint resistant to 650°C.
Steel interior.
Cast iron door with vitro ceramic glass resistant to 750°C.
Removable cast iron grill for easy cleaning.
Satin finish handles made of stainless steel.
Height-adjustable flue cover (2400 - 2900 mm).
Regulation of primary and secondary combustion air.
Free cleaning brush, electric blowtorch, glove and spray paint.

Construída em aço, e pintado com tinta anticalórica resistente a 650°C.
Interior em aço.
Porta construída em fundição, com vidro vitroceramico resistente a 750°C.
Grelha em fundição extraível para fácil limpeza.
Puxadores em aço inoxidável com acabamento acetinado.
Embelezador regulável em altura (2400 - 2900 mm).
Regulação do ar de combustão primário e secundário.
Inclui ferramenta de limpeza, atizador eléctrico, luva e spray de pintura.



Horno con termómetro de 500°C para controlar la temperatura.
Oven with thermometer of 500°C for controlling the temperature.
Forno com termómetro até 500°C para controle da temperatura.



Registro antihollín para facilitar la limpieza.
Anti-soot register for easy cleaning.
Registo para limpeza fácil da fuligem.

Horno con ladrillo refractario y bandeja de acero inoxidable de 480x400x60mm.
Oven with firebrick and stainless steel tray of 480x400x60mm.
Forno com tijolos refractários e bandeja em aço inoxidável com 480x400x60mm.



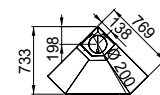
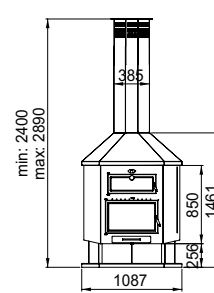
Parrilla de asados desmontable y giratoria de 300x300 mm.
Removable and rotating roasting grill of 300x300 mm.
Grelha de assados extraível e giratória com 300x300 mm.



Cajón cenicero extraíble para facilitar la limpieza.
Removable ash pan for easy cleaning.
Gaveta de cinzas extraível para fácil limpeza.



Incluye de regalo paleta, pinzas y tenedor.
Free trowel, tongs and fork.
Inclui pá, pinça e garfo.



kW 13

m³ 325

% 75

kg 198

kg 198

kg 55

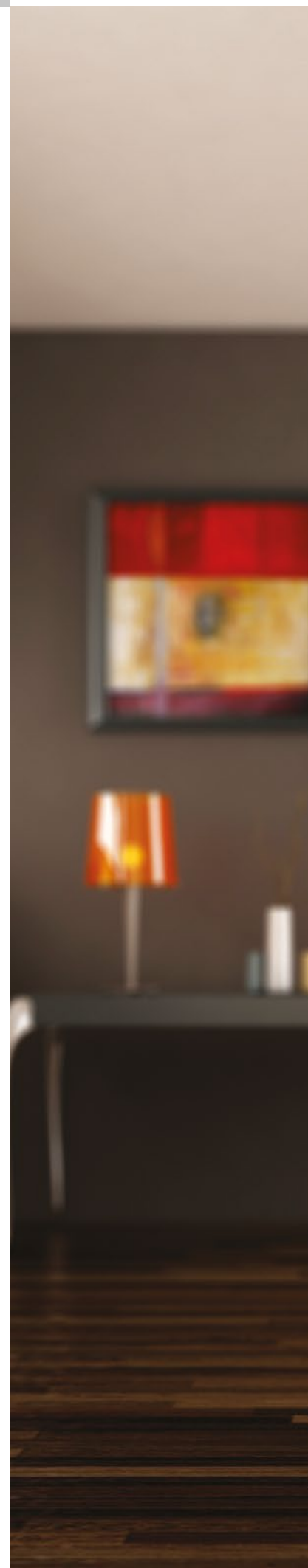
mm 530x305x590

mm 480x180x400

Embellecedores a medida bajo presupuesto.
Build-to-order flue cover.
Embelezadores por medida mediante orçamento.

Chimenea de rincón con horno
Corner fireplace with oven
Lareira de canto com forno

EBRO-R





Elaborada en acero y acabado en pintura anticalórica de 650°C.
Interior en placas de fundición.
Puerta elaborada en fundición con cristal vitrocerámico resistente a 750°C.
Parrilla en fundición extraíble para facilitar la limpieza.
Maneta tipo manos frías en acero inoxidable acabado satinado.
Embellecedor regulable en altura (2400 – 2900 mm).
Doble campana.
Regulación del aire de combustión primario y secundario.
Incluye de regalo rastrillo de limpieza, soplete eléctrico, guante y spray de pintura.

Made of steel and finished in heat resistant paint resistant to 650°C.
Cast iron plates interior.
Cast iron door with vitro ceramic glass resistant to 750°C.
Removable cast iron grill for easy cleaning.
Cold hands handles made of stainless steel with satin finish.
Height-adjustable flue cover (2400 - 2900 mm).
Double hood.
Regulation of primary and secondary combustion air.
Free cleaning brush, electric blowtorch, glove and spray paint.

Construída em aço, e pintado com tinta anticalórica resistente a 650°C.
Interior em placas de fundição.
Porta construída em fundição, com vidro vitroceramico resistente a 750°C.
Grelha em fundição extraível para fácil limpeza.
Puxador tipo mão fria em aço inoxidável com acabamento acetinado.
Embelezador regulável em altura (2400 - 2900 mm).
Dupla campanula.
Regulação do ar de combustão primário e secundário.
Inclui ferramenta de limpeza, atizador electrico, luva e spray de pintura.



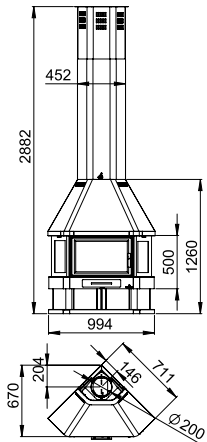
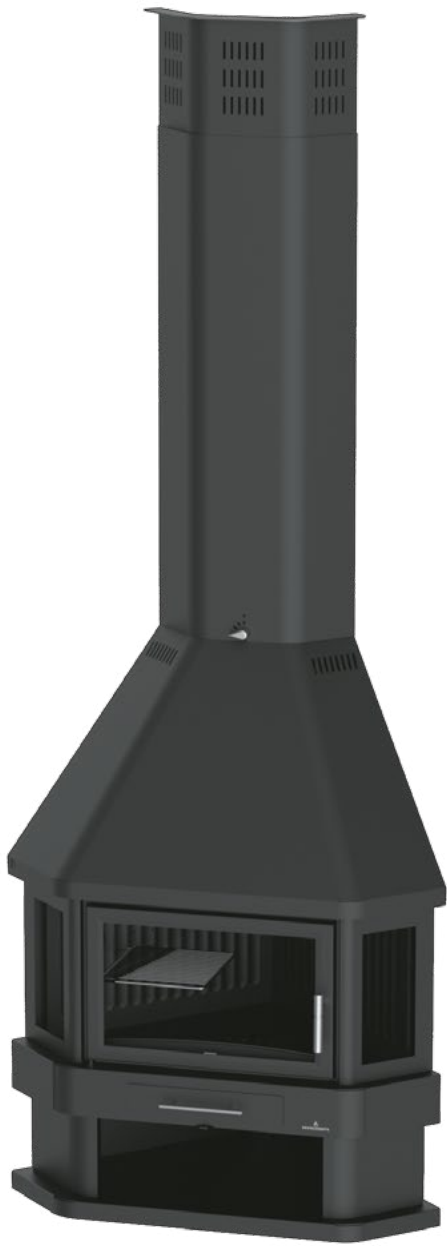
Parrilla de asados desmontable y giratoria de 280x250 mm.
Removable and rotating roasting grill of 280x250 mm.
Grelha de assados extraível e giratória com 280x250 mm.



Cajón cenicero extraíble para facilitar la limpieza.
Removable ash pan for easy cleaning.
Gaveta de cinzas extraível para fácil limpeza.



Válvula cortatiros regulable.
Adjustable draft diverter valve.
Registo de fumos regulável.



kW	14
m³	350
%	77
kg	145
60	
538x310x510	

Embellecedores a medida bajo presupuesto.
Build-to-order flue cover.
Embelezadores por medida mediante orçamento.

Chimenea de rincón con laterales en cristal vitrocerámico
Corner fireplace with vitro ceramic glass sides
Lareira de canto com laterais em vidro vitrocerâmico

LORCA-R



NUEVA VERSIÓN
NEW VERSION
NOVA VERSÃO





la excelencia en el fuego

Hornos
Ovens
Fornos



ÍNDICE

INDEX / ÍNDICE

126	MURANO-L
126	MURANO
128	MURANO-R
130	MURANO-E



la excelencia en el fuego



MURANO-L



OPCIONAL KIT-INOX-2: Kit con revestimiento interior para el horno en acero inoxidable.
 OPTIONAL-STAINLESS-STEEL 2 KIT: Kit for stainless steel oven interior.
 KIT INOX OPCIONAL 2: Kit para forno, com revestimento interior.



A+



CE 13240

flamme VERTE 6★

Elaborado en acero, acabado en pintura anticorrosiva de 650°C.
 Interior en vermiculita.
 Puertas elaboradas en fundición con cristal vitrocerámico resistente a 750°C.
 Parrilla en fundición extraíble para facilitar la limpieza.
 Cajón cenicero extraíble para facilitar la limpieza.
 Regulación del aire de combustión primario y secundario.
 Incluye de regalo guante y spray de pintura.

Made of steel and finished in heat resistant paint resistant to 650°C.
 Vermiculite interior.
 Cast iron doors with vitro ceramic glass resistant to 750°C.
 Removable cast iron grill for easy cleaning.
 Removable ash pan for easy cleaning.
 Regulation of primary and secondary combustion air.
 Free glove and spray paint.

Construída em aço, e pintado com tinta anticorrosiva resistente a 650°C.
 Interior em vermiculite.
 Portas construídas em fundição com vidro vitroceramico resistente a 750°C.
 Grelha em fundição extraível para fácil limpeza.
 Gaveta de cinzas extraível para fácil limpeza.
 Regulação de ar de combustão primário e secundário.
 Inclui luva e spray de pintura.

kW 14

m³ 350

% 80

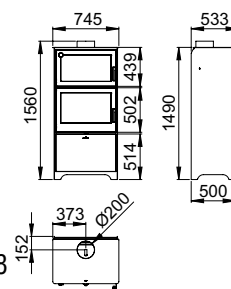
4,1

kg MURANO-L→208
MURANO→168

62

610x301x417

610x333x404



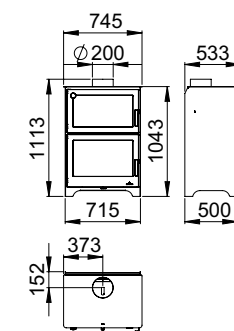
Mueble leñero incluido.
 Wood storage cabinet included.
 Móvel lenheiro incluido.

MURANO

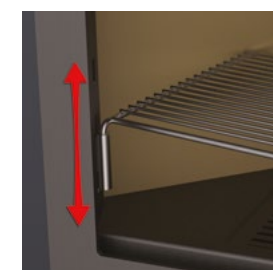
Disponible versión sin leñero Murano.
 Available version without wood storage Murano.
 Disponível versão sem lenheiro Murano.



Detalle maneta en inox
 Stainless steel handle detail
 Detalhe puxador em aço inoxidável



Horno con termómetro de 500°C para controlar la temperatura.
 Oven with thermometer of 500°C for controlling the temperature.
 Forno com termómetro até 500°C para controle da temperatura.



Incluye parrilla de asados desmontable de 300x300 mm y regulable en varias alturas.
 Removable and height-adjustable rotating grill of 300x300 mm.
 Grelha de assados extraível e giratória regulável em altura de 300x300 mm.



Horno con ladrillo refractario, bandeja inoxidable de 595x377mm, parrilla de asados de 597x372mm y guías desmontables para facilitar su limpieza.
 Oven with firebrick, stainless steel tray of 595x377mm, roasting grill of 597x372mm and removable tray runners for easy cleaning.
 Forno com tijolos refractários, bandeja em aço inoxidável com 595x377mm, grelha para assados com 597x372mm e guías desmontáveis para fácil limpeza.



MURANO-R



OPCIONAL KIT-INOX-2: Kit con revestimiento interior para el horno en acero inoxidable.
 OPTIONAL-STAINLESS-STEEL 2 KIT: Kit for stainless steel oven interior.
 KIT INOX OPCIONAL 2: Kit para forno, com revestimento interior.



A+



CE 13240

flamme VERTE 6★

Elaborado en acero, acabado en pintura anticalórica de 650°C.
 Interior en vermiculita.
 Puertas elaboradas en fundición con cristal vitrocerámico resistente a 750°C.
 Parrilla en fundición extraíble para facilitar la limpieza.
 Cajón cenicero extraíble para facilitar la limpieza.
 Regulación del aire de combustión primario y secundario.
 Incluye de regalo guante y spray de pintura.

Made of steel and finished in heat resistant paint resistant to 650°C.
 Vermiculite interior.
 Cast iron doors with vitro ceramic glass resistant to 750°C.
 Removable cast iron grill for easy cleaning.
 Removable ash pan for easy cleaning.
 Regulation of primary and secondary combustion air.
 Free glove and spray paint.

Construída em aço, e pintado com tinta anticalórica resistente a 650°C.
 Interior em vermiculite.
 Portas construídas em fundição com vidro vitroceramico resistente a 750°C.
 Grelha em fundição extraível para fácil limpeza.
 Gaveta de cinzas extraível para fácil limpeza.
 Regulação de ar de combustão primário e secundário.
 Inclui luva e spray de pintura.

kW 14

m³ 350

% 80

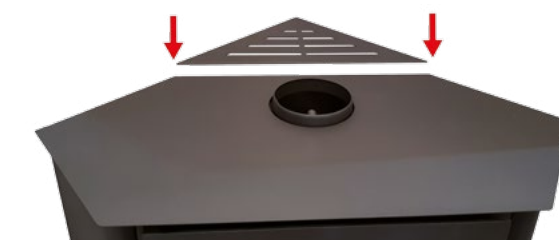
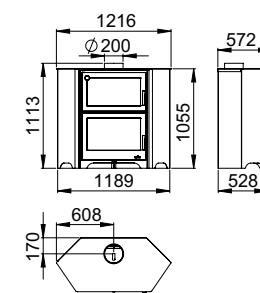
4,1

kg 204

62

610x301x417

610x333x404



OPCIONAL KIT-E-M: Ángulo para montaje en esquina.
 OPTIONAL KIT-E-M: Angle for corner mounting.
 OPCIONAL KIT-E-M: ângulo para montagem de canto.



Horno con termómetro de 500°C para controlar la temperatura.
 Oven with thermometer of 500°C for controlling the temperature.
 Forno com termómetro até 500°C para controle da temperatura.



Incluye parrilla de asados desmontable de 300x300 mm y regulable en varias alturas.
 Removable and height-adjustable rotating grill of 300x300 mm.
 Grelha de assados extraível e giratória regulável em altura de 300x300 mm.



Horno con ladrillo refractario, bandeja inoxidable de 595x377mm, parrilla de asados de 597x372mm y guías desmontables para facilitar su limpieza.
 Oven with firebrick, stainless steel tray of 595x377mm, roasting grill of 597x372mm and removable tray runners for easy cleaning.
 Forno com tijolos refractários, bandeja em aço inoxidável com 595x377mm, grelha para assados com 597x372mm e guías desmontáveis para fácil limpeza.



Detalle maneta en inox
 Stainless steel handle detail
 Detalhe puxador em aço inoxidável



MURANO-E



OPCIONAL KIT-INOX-2: Kit con revestimiento interior para el horno en acero inoxidable.
OPTIONAL-STAINLESS-STEEL 2 KIT: Kit for stainless steel oven interior.
KIT INOX OPCIONAL 2: Kit para forno, com revestimento interior.



Depósito Leñero Ref. 373-B



A+



CE 13240

flamme VERTE 6★

Elaborado en acero, acabado en pintura anticalórica de 650°C.
Interior en vermiculita.
Puertas elaboradas en fundición con cristal vitrocerámico resistente a 750°C.
Parrilla en fundición extraíble para facilitar la limpieza.
Cajón cenicero extraíble para facilitar la limpieza.
Regulación del aire de combustión primario y secundario.
Incluye de regalo guante y spray de pintura.

Made of steel and finished in heat resistant paint resistant to 650°C.
Vermiculite interior.
Cast iron doors with vitro ceramic glass resistant to 750°C.
Removable cast iron grill for easy cleaning.
Removable ash pan for easy cleaning.
Regulation of primary and secondary combustion air.
Free glove and spray paint.

Construída em aço, e pintado com tinta anticalórica resistente a 650°C.
Interior em vermiculite.
Portas construídas em fundição com vidro vitroceramico resistente a 750°C.
Grelha em fundição extraível para fácil limpeza.
Gaveta de cinzas extraível para fácil limpeza.
Regulação de ar de combustão primário e secundário.
Inclui luva e spray de pintura.

kW 14

m³ 350

% 80

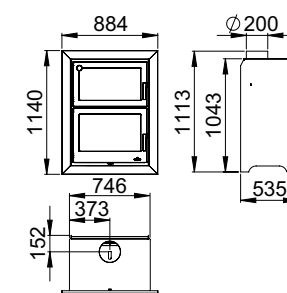
4,1

kg 176

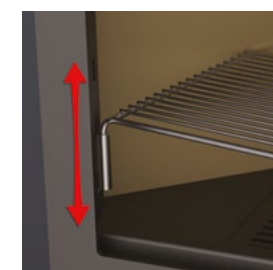
62

610x301x417

610x333x404



Horno con termómetro de 500°C para controlar la temperatura.
Oven with thermometer of 500°C for controlling the temperature.
Forno com termómetro até 500°C para controle da temperatura.



Incluye parrilla de asados desmontable de 300x300 mm y regulable en varias alturas.
Removable and height-adjustable rotating grill of 300x300 mm.
Grelha de assados extraível e giratória regulável em altura de 300x300 mm.



Horno con ladrillo refractario, bandeja inoxidable de 595x377mm, parrilla de asados de 597x372mm y guías desmontables para facilitar su limpieza.
Oven with firebrick, stainless steel tray of 595x377mm, roasting grill of 597x372mm and removable tray runners for easy cleaning.
Forno com tijolos refractários, bandeja em aço inoxidável com 595x377mm, grelha para assados com 597x372mm e guías desmontáveis para fácil limpeza.



Detalle maneta en inox
Stainless steel handle detail
Detalhe puxador em aço inoxidável



la excelencia en el fuego

**Rejillas
Grilles
Grelhas**



Consultar medidas en tarifa
Check measurements on the price list
Consultar medidas na tabela de preços



Serie R



orange

blanco

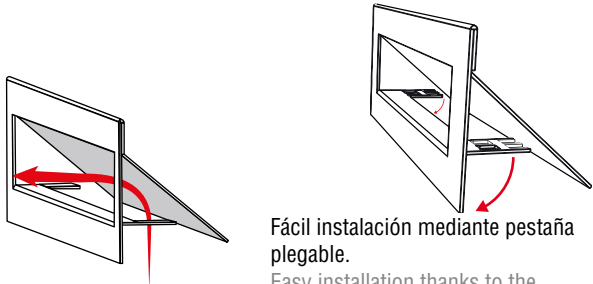
negro

Serie RE



Serie R y Serie RE

- Diseño específico para una idónea extracción del calor de su chimenea, gracias al direccionador que incluye, que permite una salida continua de aire.
- Designed specifically for an ideal heat extraction of your fireplace, thanks to the conductor included, which allows a continuous air outlet.
- Projetado especificamente para a extração de calor ideal de sua lareira, graças ao direccionador, que inclui, que permite a saída contínua de ar.



Fácil instalación mediante pestaña plegable.
Easy installation thanks to the supports placed at the bottom.
Instalação fácil com os suportes localizados na parte inferior.

Serie R-1 1 salida



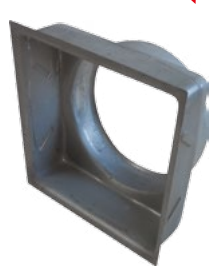
orange



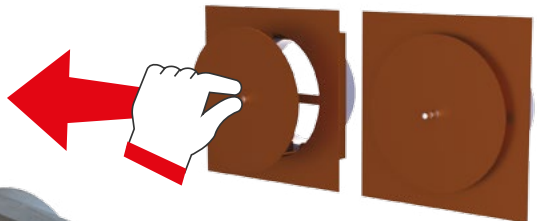
blanco



negro



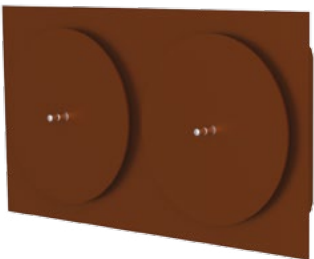
Caja opcional C-1 con 1 salida de 120Ø para Serie R-1
Optional box C-1 with 1 exit of 120Ø for R-1 series
Caixa opcional C-1 com 1 saída de 120Ø para série R-1



Serie R-1 y Serie R-2

Idóneas para regular el flujo de aire a otras estancias. Mediante su sistema de apertura regulable, podemos fijar el caudal deseado o incluso cerrar totalmente la misma.
Suitable for regulating the air flow to other rooms. Through its adjustable opening system, we can set the desired flow or even close it completely.
Adequadas para regular o fluxo de ar para outros quartos. Através do sistema de abertura regulável, podemos fixar o caudal desejado ou mesmo fechá-lo completamente.

Serie R-2 2 salidas



orange



blanco



negro



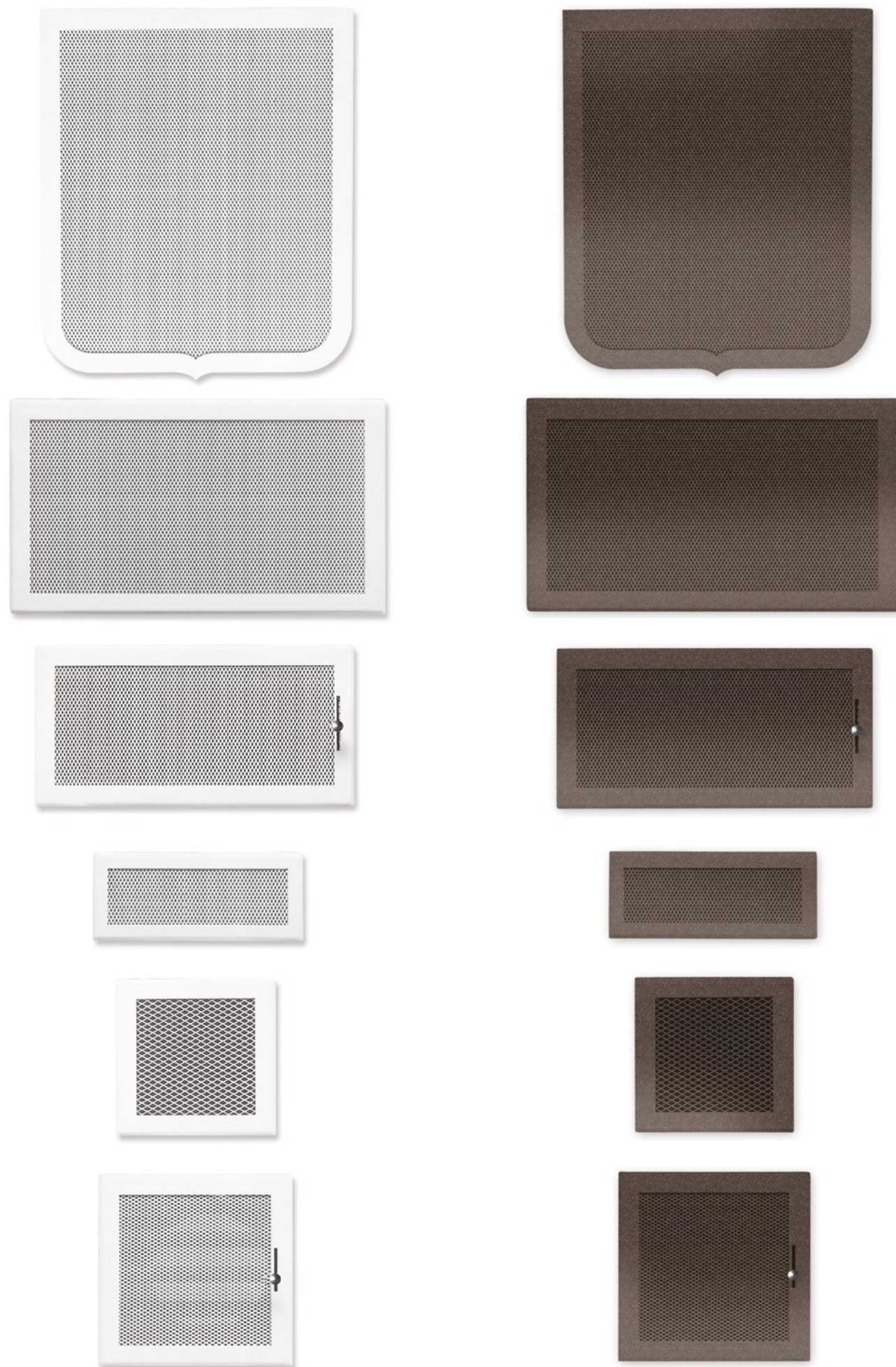
Caja opcional C-2 con 2 salidas de 120Ø para Serie R-2
Optional box C-2 with 2 exits of 120Ø for R-2 series
Caixa opcional C-2 com 2 saídas de 120Ø para série R-2



Serie M-D blanco

Consultar medidas en tarifa
Check measurements on the price list
Consultar medidas na tabela de preços

gris



M-D simple con turbina

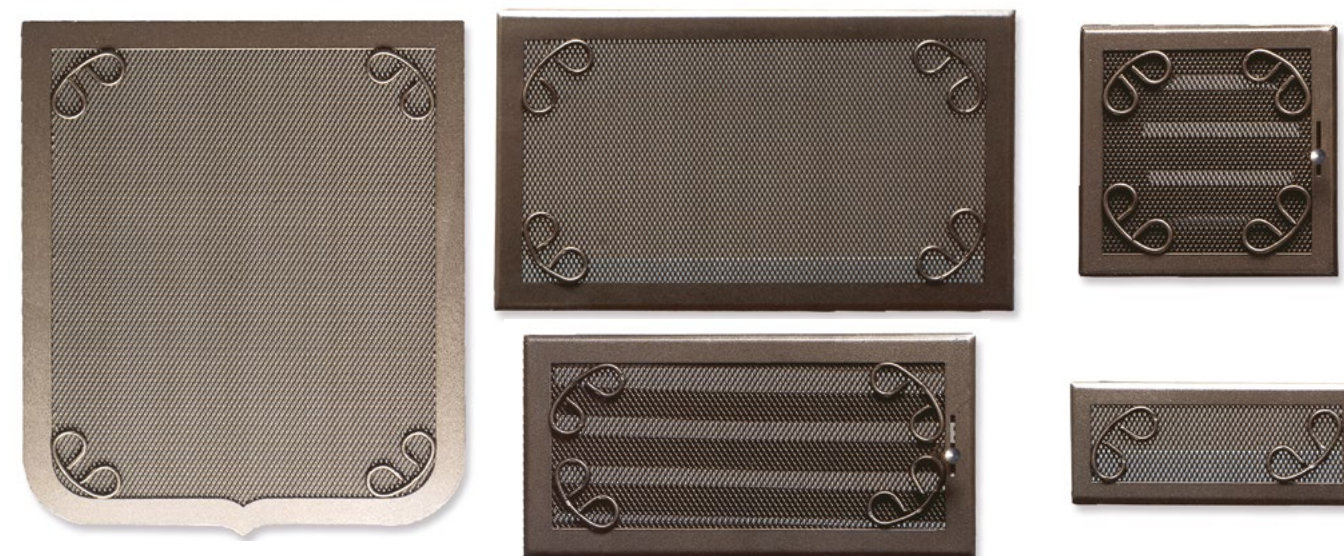
M-D SIMPLE SERIES WITH TURBINE
SÉRIE M-D SIMPLES COM TURBINA



R-3

Rejilla regulable de 15x15 cm
Adjustable grille of 15x15 cm
Grelha regulável de 15x15cm

Serie R-S



Serie Malla **NOVEDAD**



Detalle presentación individual blister.
Detail of individual presentation in blister pack.
Detalhe do blister individual.

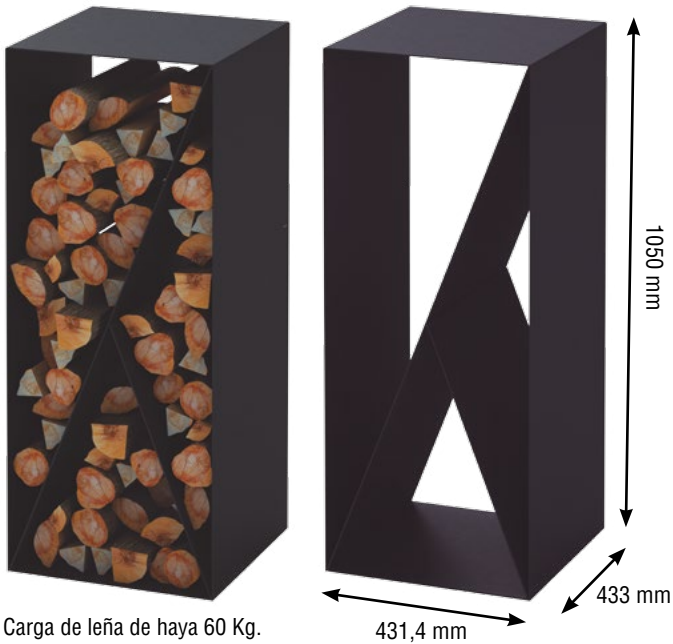


la excelencia en el fuego

Accesorios Accessories Acessórios



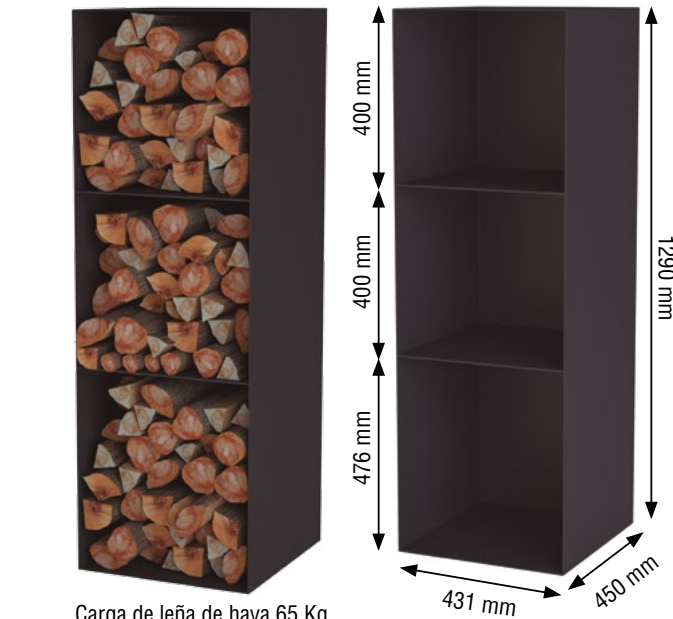
LEÑERO REF. 370



Carga de leña de haya 60 Kg.
Load of beech firewood 60 Kg.
Carga de lenha de faia 60 Kg.

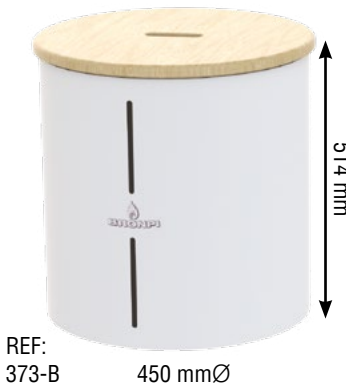
LEÑERO REF. 377

NOVEDAD



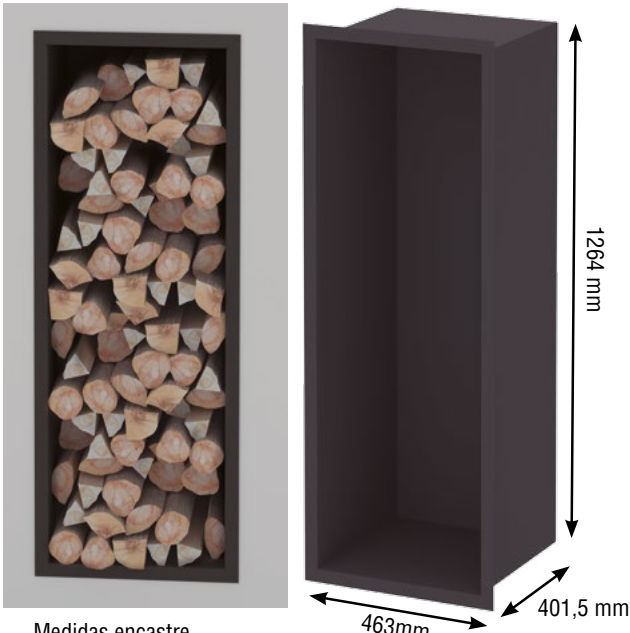
Carga de leña de haya 65 Kg.
Load of beech firewood 65 Kg.
Carga de lenha de faia 65 Kg.

DEPOSITO
REF. 373



Carga de leña de haya 20 Kg
Incluye ruedas de desplazamiento
Load of beech firewood 20 Kg
Including scroll wheels
Carga de lenha de faia 20 Kg
Inclui rodas

LEÑERO REF. 376



Medidas encastre.
Inserting measures.
Medidas de encaixe.
1204x403x400 mm

Carga de leña de haya 70 Kg
Load of beech firewood 70 Kg
Carga de lenha de faia 70 Kg

LEÑERO REF. 371



Carga de leña de haya 50 Kg.
Load of beech firewood 50 Kg.
Carga de lenha de faia 50 Kg.

Incluye ruedas de desplazamiento.
Including scroll wheels.
Inclui rodas.



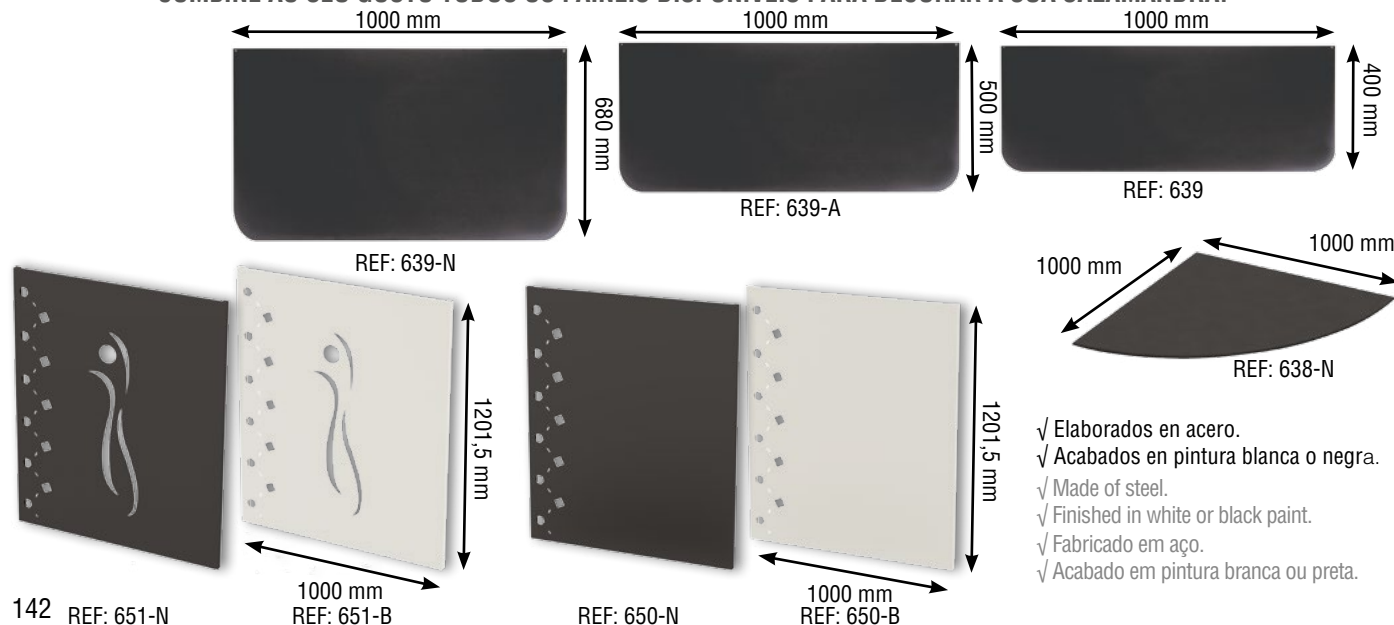
PANELES DECORATIVOS

DECORATIVE PANELS | PAINÉIS DECORATIVOS



COMBINE A SU GUSTO TODOS LOS PANELES DISPONIBLES PARA DECORAR SU ESTUFA.

COMBINE YOUR DESIGN WITH ALL THE PANELS AVAILABLE TO DECORATE YOUR STOVE.
COMBINE AO SEU GOSTO TODOS OS PAINÉIS DISPONÍVEIS PARA DECORAR A SUA SALAMANDRA.



- ✓ Elaborados en acero.
- ✓ Acabados en pintura blanca o negra.
- ✓ Made of steel.
- ✓ Finished in white or black paint.
- ✓ Fabricado em aço.
- ✓ Acabado em pintura branca ou preta.

REJILLA PROTECTORA

CRISTAL

GLASS PROTECTION GRILLE
GRELHA PROTETORA PARA VIDRO



Rejilla protectora para cristal elaborada en varillas de acero cromado. Sujeción al aparato mediante imanes móviles en distintas posiciones. Consulte modelos compatibles.

Protective grille for glass made of chromed steel rods. Fasten to the device by moving magnets in different positions. Check compatible models.

Grelha protetora para vidro, fabricada com hastes em aço cromado. Fixação do equipamento através de ímãs móveis em diferentes posições. Consulte modelos compatíveis.



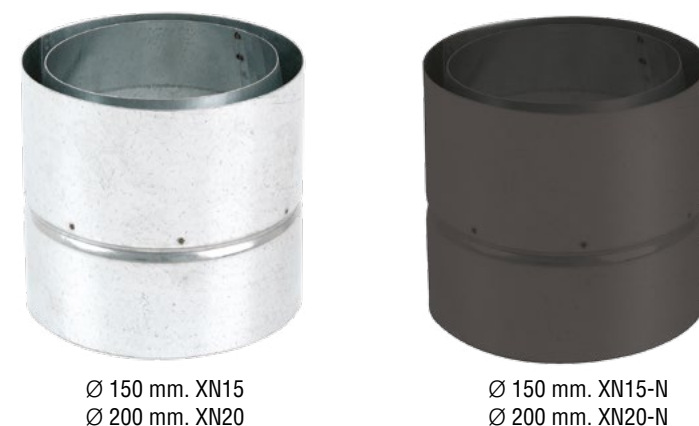
INVERSOR TUBOS

PIPE INVERTER
INVERSOR DE TUBOS

Apto para todos los modelos de Bronpi. Disponible en Ø150 y Ø200 mm. Disponible en acero inoxidable y pintado en negro.

Suitable for all Bronpi models. Available in Ø150 and Ø200 mm. Available in stainless steel and painted in black.

Apto para todos os modelos da Bronpi. Disponível com 150 Ø y 200 Ø mm. Disponíveis em aço inoxidável e pintados na cor preto.





JUEGOS DE ÚTILES

FIREPLACE ACCESSORIES
JOGO DE UTENSÍLIOS



Ref. 201-N
48x Ø18,4cm



Ref. 201-B
48x Ø18,4cm



Ref. 241
22x80x22 cm



Ref. 238
22x68x16cm



Ref. 240
22x68x16cm



Ref. 229
22x71x17 cm



Ref. 200
21x81x21 cm



Ref. 243
31x84x31 cm



Ref. 244
28x83x28 cm

Accesorios



Ref. Aspirador



Ref. 21
Caja de 12 unidades.
Box with 12 units.
Caixa de 12 unidades.



Ref. 22
Caja de 12 unidades.
Box with 12 units.
Caixa de 12 unidades.



Ref. 23
Caja de 12 unidades.
Box with 12 units.
Caixa de 12 unidades.



Ref. 23-N
Caja de 12 unidades.
Box with 12 units.
Caixa de 12 unidades.



Ref. 24



Ref. 25



Ref. 27



Ref. 29 10 mm
Ref. 31 12 mm



Ref. A-2



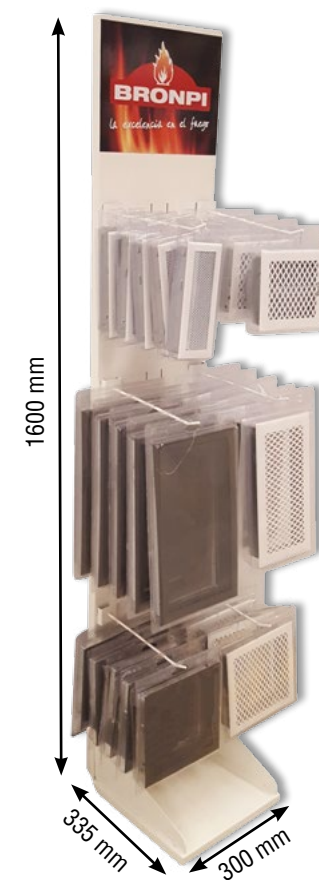
Ref. Ac-1



Ref. BP-36

Expositor accesorios

CLEANING ACCESSORIES
ACESSÓRIOS DE LIMPEZA



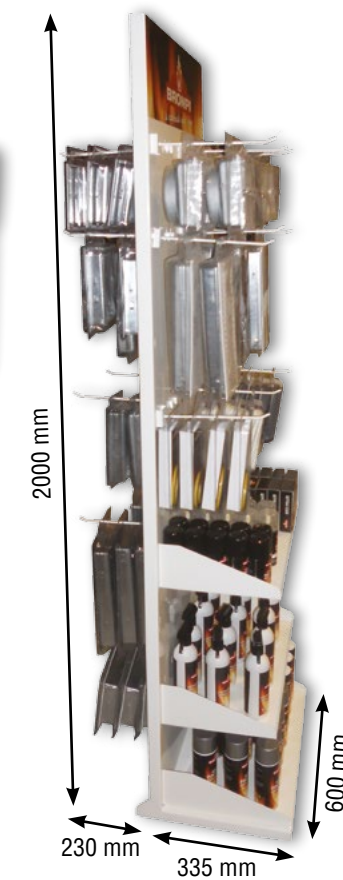
EXPO-BRO
Regalo por la compra de accesorios de limpieza y/o rejillas por importe igual o superior a 300€ neto en factura.
Gift for the purchase of cleaning accessories and/or grilles for an amount equal to or higher than 300€ net in invoice.
Regalo por la compra de accesorios de limpeza y/o rejillas por valor igual o superior a 300€ líquido em fatura.



EXPO-A
Regalo por la compra de accesorios de limpieza y/o rejillas por importe igual o superior a 600€ neto en factura.
Gift for the purchase of cleaning accessories and/or grilles for an amount equal to or higher than 600€ net in invoice.
Regalo por la compra de accesorios de limpeza y/o grelhas por valor igual o superior a 600€ líquido em fatura.



EXPO-AG
Regalo por la compra de accesorios de limpieza y/o rejillas por importe igual o superior a 700€ neto en factura.
Gift for the purchase of cleaning accessories and/or grilles for an amount equal to or higher than 700€ net in invoice.
Presente pela compra de acessórios de limpeza e/ou grelhas por valor igual ou superior a 700€ líquido em fatura.



EXPO-AD
Regalo por la compra de accesorios de limpieza y/o rejillas por importe igual o superior a 800€ neto en factura.
Gift for the purchase of cleaning accessories and/or grilles for an amount equal to or higher than 800€ net in invoice.
Presente pela compra de acessórios de limpeza e/ou grelhas por valor igual ou superior a 800€ líquido em fatura.





la excelencia en el fuego

Ctra. Córdoba-Málaga, km 78,2 Nacional 331, Salida Autovía 62 Lucena Sur

Telf. +34 957 50 27 50 / Fax +34 957 59 17 25

Apartado de Correos 255

14900 Lucena (Córdoba) SPAIN

e-mail: bronpi@bronpi.com

www.bronpi.com



@Bronpi



facebook.com/bronicalefaccion

v280619



PREMIO ALAS